

► **SOCIEDAD** UNO DE LOS EMPLEOS PREFERIDOS POR LOS JÓVENES PARA EL VERANO

Segovia cuenta con más de 300 socorristas para velar por la seguridad en las piscinas

► La escasez de especialistas hace que numerosas instalaciones tengan problemas para contratar a personas cualificadas ► Este año hay 38 nuevos titulados.

SEGOVIA 6 Y 7



La Ruta Quetzal pasa de nuevo por Segovia

La Ruta Quetzal, que este año conmemora el quinto centenario del fallecimiento de Cristóbal Colón, se acercó ayer a Coca. Su director, Miguel de la Quadra Salcedo, regaló al alcalde, Juan Carlos Álvarez, un ladrillo de siete –la savia de un árbol de la península del Yucatán, idéntica a la que nosotros conocemos como chicle y que consumían los mayas–. /FOTO: EL ADELANTADO

SEGOVIA 12 Y 13

Y ADEMÁS...



ESPAÑOL

Junta e Instituto Cervantes trabajarán para atraer estudiantes

La consejera de Cultura de la Junta, Silvia Clemente, afirmó ayer, en las II Jornadas de directores de centros del Instituto Cervantes, que la Comunidad recibe unos 30.000 estudiantes al año.

CASTILLA Y LEÓN 21

POLÍTICA

El PP dará "total libertad" a Escudero para elaborar la lista

La candidata del PP a la Alcaldía, Beatriz Escudero, subraya en una entrevista la ilusión que le produce la tarea de recuperar el Gobierno local para los populares.

SEGOVIA 8 Y 9

SOCIEDAD

La Oficina de Objetos Perdidos recogió 179 enseres en lo que va de año

SEGOVIA 11

FIS 2006

Fernando Argenta y la Orquesta Camerata del Prado ofrecen el Concierto en Familia

SEGOVIA 14

ORIENTE PRÓXIMO

Israel reúne tropas en la frontera con Líbano e invita a la huida a la población

INTERNACIONAL 26

BALONCESTO

El equipo femenino de Unami luchará por subir de categoría

DEPORTES 27

CICLISMO

Landis arrebató el maillot amarillo a Pereiro en la contrarreloj y Sastre se cae del podio

DEPORTES 32-33

GMS INMOBILIARIA

por sólo 126.212 €
A 5 minutos de Segovia

Tenemos el chalet de tus sueños
21.000.000 pts
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

EMPRESA NECESITA

CONTABLE
con mucha experiencia en Construcción

24.000 €/año

Apartado 354
40.080 SEGOVIA

KM 100
MONITORIA
Tel: 921 443 571
C. Gremio de los Carreteros, Parcela 93

BMW 320 D
AÑO 1999
13.500 €

PEUGEOT 206
AÑO 2000
7.500 €

Informese de nuestras ofertas de renting

magazine

En la moda de las maravillas

El Buzón Semanal

[A VUELTAS CON ESPAÑA]

JOSÉ LUIS GÓMEZ

El precedente del 'Francisco y Catalina'

DESDE QUE UN PESQUERO ESPAÑOL AVISTÓ, en aguas del Mediterráneo, una patera a la deriva con 51 inmigrantes procedentes de África, el único gesto humano que se ha observado es el del capitán del barco "Francisco y Catalina": primero por rescatar a unas personas en peligro de muerte y en segundo lugar por buscar una solución; por eso confió en las autoridades, al pedir su apoyo. Pero su heroico gesto de impedir la muerte de una gente indefensa ha desencadenado todo un conflicto internacional, con España en el ojo del huracán, y ha puesto de manifiesto otra debilidad más de la Unión Europea, reacia a

Y alguien debería decirle ahora a los patrones de los barcos que navegan por el Mediterráneo qué deben hacer en casos como el vivido por el pesquero alicantino

explorar los mecanismos de las cooperaciones reforzadas.

Libia y Malta -siete días de negociaciones- han obviado el convenio internacional sobre asistencia marítima de 1986, pero parece que no sufrirá ninguna consecuencia, e Italia ha demostrado que no sabe estar a la altura de las circunstancias. Ni siquiera, de su propia palabra, en plena subasta de inmigrantes.

El problema, por tanto, sigue ahí, por mucho que algunos pretendan convertir en un éxito el desenlace de la crisis de estos inmigrantes rescatados. Y alguien debería decirle ahora a los patrones de los barcos que navegan por el Mediterráneo qué deben hacer en casos como el vivido por el pesquero alicantino. ¿Deben ayudar y asumir las consecuencias de que luego los gobiernos afectados no actúen como deberían? ¿O deben mirar para otro lado? ¿Es posible que esté sucediendo esto en Europa?

[TRIBUNA] CARLOS CARNICERO

'Txapote' y el "alma" de ETA



SIEMPRE HE PENSADO QUE HAY SERES con apariencia humana que en realidad no lo son. Debieron tener estas características quienes encendían los hornos de gas en los campos de exterminio. Arrojar bombas sobre una población civil no debe permitir una esencia muy diferente. Txapote -escribir ese nombre me invita a lavarme las manos- es una especie indescriptible del universo que nos rodea y que tienen formas que parecen humanas. Sus comportamientos eran inimaginables antes de ser observados.

Txapote es el peor spot posible de la negociación del Gobierno con ETA. Saber de su existencia cotidiana en la Audiencia Nacional

Esta es la paz de la sociedad democrática que se puede permitir una cierta generosidad con unos asesinos que quieren dejar de serlo

convoca a una repugnancia difícilmente soportable y pone en cuestión que un acuerdo con una organización a la que pertenece este asesino, sea posible. Pero al mismo tiempo este repugnante individuo es una garantía de que el proceso abierto no se puede desviar: ninguna sociedad que se respete permitiría que ésta alimane salga de la cárcel un día antes de haber cumplido su sentencia.

Pero la existencia de Txapote -y, probable-

mente de otros muchos terroristas encluchados en sus crímenes- pone en cuestión que la actual dirección de ETA tenga el control sobre la organización, porque no se entiende que permita la estampa de este asesino enseñoreándose de sus crímenes, insultado a sus víctimas, al juez y a todos los demócratas, de una manera tan insoportable.

La actitud de este terrorista, la existencia de recientes cartas de extorsión en Navarra y el

tono de reivindicación histórico de los crímenes de ETA que contienen estas misivas, hace necesario que el Gobierno ratifique los términos y la liturgia de lo que va a hacer, desde unos parámetros que tranquilicen a los españoles y refuercen la idea de que sí hay vendedores y vencidos. Porque ésta no es una paz entre dos enemigos que tenían causas nobles respetivas y que ahora se muestran conciliables. Esta es la paz de la sociedad democrática que se puede permitir una cierta generosidad con unos asesinos que quieren dejar de serlo. ETA ha demostrado demasiadas veces que no tiene alma y ya no tiene tiempo de explicar lo contrario. Y punto.

[DESDE EL PARQUÉ] CARMEN TOMÁS

Para quien lo entienda



LOS MERCADOS DE VALORES ESTÁN DIFÍCILES. No es que alguna vez fueran fáciles, pero hay semanas que no hay quien entienda nada. Y, en mi opinión, esta acaba de terminar hay que catalogarla así. Las palabras del presidente de la Reserva Federal son capaces de llevar al IBEX 35 a una subida en un día impresionante, como al día siguiente el pánico se apodera de los inversores y se baja un 1 por ciento. Es verdad que la bolsa española está entre las más revalorizadas del mundo. Incluso dicen algunos estudios que comparado con la vivienda sigue siendo mejor inversión. Pero hay que ver en el día a día qué mal se pasa.

Hubo un dato el viernes que pone los pelos como escarpas y que, aunque algunos expertos en petróleo llevan semanas poniendo el dato encima de la mesa, cuesta verlo. Un barril de petróleo a 100 dólares dicen que es algo que

vamos a ver. Oriente Próximo es otra vez -¿algunas vez no lo fue?- un polvorín y otra vez la llamada comunidad internacional lanza muchos mensajes, pero tarda en actuar para mediar en el conflicto. Es, sin duda, éste un motivo de preocupación para la evolución de la economía mundial y de la española, especialmente dependiente, en particular. Esta semana hemos conocido varios análisis de expertos y no hay casi nadie que no se encomiende a algún santo o divinidad, si el Gobierno sigue, como hasta ahora, sin hacer absolutamente nada. El sentimiento de empresarios y particulares está en baja y nadie da un duro por que se mantenga la situación vivida en estos años, mucho tiempo más.

En todo caso, no faltan los optimistas que, volviendo a las bolsas, sitúan a final de año, al selectivo español por encima claramente de los 12.000 puntos. Algunos o aúpan hasta los 12.600,

lo que supondría una revalorización entre el 12 y casi el 15 por ciento, mientras que la subida de la vivienda rondará el 8 o el 10 por ciento.

No obstante, estamos ya prácticamente de vacaciones y lo mejor que se puede hacer es disfrutar, no tocar mucho ni a favor en contra y esperar cómo se desarrollan los acontecimientos. Las próximas semanas van a ser decisivas para la resolución del conflicto en Oriente Próximo y en España vamos a ver desde primera fila el espectáculo de la CNE y su informe sobre la alemana E.ON. El conflicto con la empresa está asegurado, pero también con Europa, donde la Comisión ha dado plenos poderes a la Comisaría de la Energía, a pesar del viaje fantasma de Montilla, Sebastián y Vegara. Además, con la entrada de Carlos Solchaga en el escenario -cada vez hay más figurantes- va a estar entretenido.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA RAZÓN

En "El papelón internacional" considera que "la odisea de los marineros españoles que decidieron socorrer a unos inmigrantes cerca de esa isla mediterránea resume perfectamente el peso de España en el marco europeo", califica de "bisoño" y con un "aparente punto de ingenuidad" al Ejecutivo de Rodríguez Zapatero y considera que "empieza a ser urgente recuperar el timón de una política exterior que no es un giro sino un sobresalto continuo".

LA VANGUARDIA

Afirma que "el fuerte aumento de la mortalidad que provocó la ola de calor registrada en agosto del 2003 ha servido para que las autoridades sanitarias hayan activado los correspondientes planes de alerta". "En un país como España, que vive de la cultura del sol, el hecho de insistir sobre los problemas que puede comportar la exposición a las altas temperaturas, ya sea que se esté de vacaciones o trabajando, es muy importante".

EL PAÍS

En "La realidad de ETA: el desafío de 'Txapote' y las cartas de extorsión" considera que la actitud del etarra "Txapote" en la sala de juicio de la Audiencia Nacional refleja el "envalentonamiento" que el entorno de ETA y Batasuna "viene exhibiendo" desde la negociación, y que, de demostrarse la autenticidad de una nueva remesa de cartas de extorsión, el Gobierno "debe posponer su primer encuentro oficial" con ETA.

EL MUNDO

En "La realidad de ETA: el desafío de 'Txapote' y las cartas de extorsión" considera que la actitud del etarra "Txapote" en la sala de juicio de la Audiencia Nacional refleja el "envalentonamiento" que el entorno de ETA y Batasuna "viene exhibiendo" desde la negociación, y que, de demostrarse la autenticidad de una nueva remesa de cartas de extorsión, el Gobierno "debe posponer su primer encuentro oficial" con ETA.

ABC

En "El mundo, impotente ante la crisis" considera urgente "prepararse para un nuevo escenario" en Oriente Medio y que la comunidad internacional no puede permitir "que los radicales islámicos que gobiernan en Teherán se hagan con armamento nuclear", y critica la actitud de Rodríguez Zapatero así como los "pequeños resultados" obtenidos por el ministro Moratinos tras "casi una década" dedicado exclusivamente al conflicto.

[NUESTRA OPINIÓN]

La lucha contra el fuego, cosa de todos

UN VERANO MÁS MIRAMOS con preocupación a nuestros montes. Las altas temperaturas que se están registrando en las últimas semanas incrementan el riesgo de que se pueda producir algún incendio forestal. Las instituciones responsables en la materia han desplegado amplios dispositivos para poder prevenir cualquier tipo de incidencia en nuestros campos y masas arbóreas, y combatir los fuegos que se puedan originar. Aunque dado que un buen número de este tipo de siniestros están causados por descuidos humanos, es necesario reclamar a todos los segovianos y a todos aquellos que se acercan a esta provincia durante el estío un mayor rigor y atención en su devenir por los caminos y carreteras de Segovia. Uno de los principales valores de esta provincia es su medio ambiente y su conservación debe ser tarea de todos: desde el primer hasta el último ciudadano. De ahí que sea vital también que las instituciones no se preocupen solo de la lucha contra el fuego durante los meses estivales, sino que esa labor se extienda a lo largo del año en tareas de prevención y limpieza silvícola manteniendo limpios nuestros bosques. Un trabajo imprescindible ante la desaparición en zonas forestales de profesiones como la de los resineros y gabarreros que tanto hicieron con su quehacer diario por la lucha contra los incendios.

El Open Castilla y León, un torneo consolidado

NADIE PUEDE NEGAR que los Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León de tenis constituyen un evento deportivo plenamente consolidado. Las instituciones, con la Junta de Castilla y León a la cabeza como principal patrocinador, y muchas empresas y entidades de esta provincia vienen apostando decididamente por un torneo que gracias a su trabajo ha conseguido convertirse en el mejor de la categoría challenger del mundo. Sus organizadores dieron muestras una vez más de su buen hacer el pasado miércoles con una presen-

tación novedosa que ha recibido múltiples elogios. La Estación de El Espinar volverá a reunir desde el próximo sábado 29 de julio a algunas de las mejores raquetas del mundo, que buscarán inscribir su nombre en el prestigioso palmarés de un campeonato en el que figuran, entre otros muchos, los dos mejores tenistas actuales: el suizo Roger Federer y el español Rafael Nadal. Durante nueve días miles de niños de Castilla y León tendrán también la oportunidad de acercarse al torneo. Y serán miles los aficionados que se desplacen hasta Segovia para ver buen tenis o para disfrutar

del amplio programa de actividades que un año más ha preparado el Open Castilla y León. Ahora solo resta que el Ayuntamiento de El Espinar, otra de las instituciones que apoya decididamente al torneo, pueda conseguir que la pista central del mismo cuente este año con iluminación artificial, un objetivo en el que viene trabajando denodadamente desde hace meses. Esa infraestructura permitiría que uno de los encuentros se disputara a las ocho de la noche y que fueran aún más los aficionados de otras provincias que se acercaran hasta la Estación de El Espinar.

Alcohol y conducción, incompatibles

ALCOHOL Y COCHE, UN BINOMIO MORTAL, que ha partido a muchas familias españolas y también a muchas segovianas. Una mezcla explosiva que se incrementa con la llegada de las fiestas en la rica geografía segoviana. De ahí que debamos aplaudir desde esta tribuna la campaña puesta en marcha de nuevo este verano por el Estado para controlar el consumo de alcohol y estupefacientes entre quienes se ponen al mando de un volante con

ocasión de las festividades de nuestros pueblos. La Guardia Civil establecerá controles de alcoholemia en los accesos a las localidades que estén en fiestas para intentar reducir el número de accidentes y por tanto de víctimas, y disuadir a las personas que hayan podido ingerir bebidas alcohólicas de conducir su vehículo. Actitudes de esta última clase no solo sirven para poner en peligro nuestra propia vida y la de nuestros acompañantes, sino la de todos aquellos

que transitan por las carreteras. En el marco de este operativo, el año pasado se realizaron en los meses de verano 3.500 controles, de los cuales solo 73 resultaron positivos. Esperemos que este año, con la ayuda añadida del famoso carné por puntos, ese número se reduzca aún más. Será una buena señal de que todos nos concienciamos de esa incompatibilidad entre coche y alcohol.

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

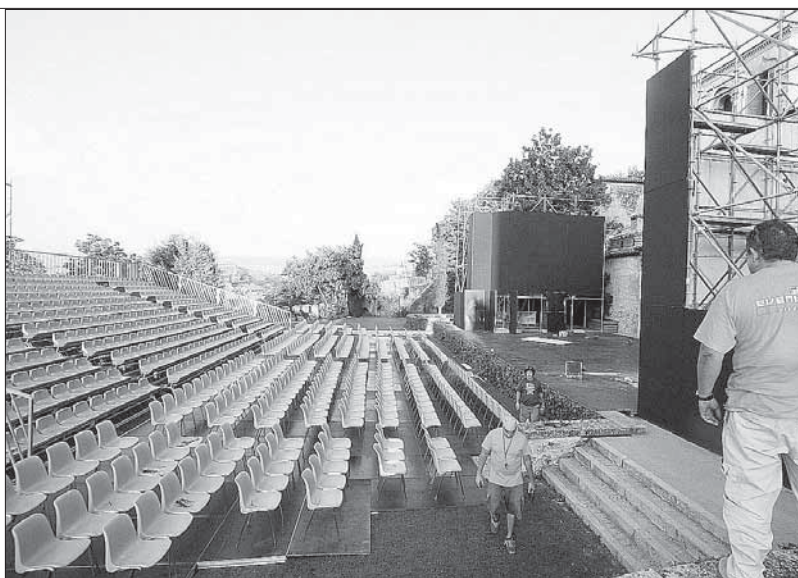
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

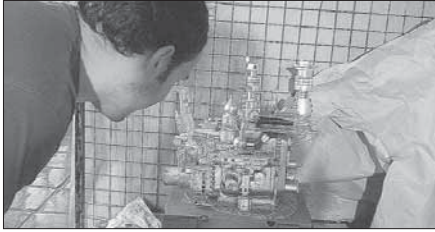
Música pero no ruidos en Los Zuloagas

La organización del Festival Internacional de Segovia ultima la instalación de las gradas y del escenario que esta noche acogerán el Concierto en familia que conducirá Fernando Argenta en el Jardín de los Zuloagas. Pero a juzgar por lo que indica nuestro crítico musical los trabajos realizados en los últimos días han generado ruidos que han perturbado el disfrute del concierto de piano que David Gómez ofreció el viernes dentro de la iglesia de San Juan de los Caballeros.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENEAM



CENEAM, VALSAÍN

"Residuomodelismo"

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín acoge hasta el próximo 30 de julio la muestra "Residuomodelismo", de Julio Álvarez Rentero, en la que se exponen maquetas elaboradas con basura. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, lunes, día 24, celebran Santa Cristina en Bernuy de Porreros y la festividad de Santiago Apóstol en Matabuena y Anaya. El miércoles honran a Santa Ana en Bercial, Sacramenia, Torre Val de San Pedro y Bernuy de Porreros.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

23 julio de 2006

Faltan 174 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Apolinar, Brígida, Eugenio y Liborio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Juan Carlos Olmos Aragón

Fotografías del Polo Norte de Juan Carlos Olmos Aragón. Hasta el 31 de julio en Santana.

BAR SANTANA

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de pintura de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTEÓN DE TRIGO, MONTEÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Lina S. Gila

"Paisajes de Segovia, La Granja, Madrid y otros", de la artista Lina S. Gila, en el Parador de Segovia hasta el 31 de julio.

PARADOR DE SEGOVIA

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Juan Carlos Martín de Vidales

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

TORREÓN DE LOZOYA

VISITAS



Horno para vidrio. El horno del Museo Nacional del Vidrio, en La Granja de San Ildefonso, puede visitarse de martes a viernes y domingo de 10.00 a 14.45 h; y los sábados de 11.00 a 13.45 y de 16.00 a 17.45 h. (Foto: El Adelantado)

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Carmen Moreno

Muestra de Carmen Moreno "Crónica de un tiempo". Hasta el 10 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Jose A. Fuertes Rodríguez

Muestra de pinturas de José A. Fuertes Rodríguez en la ludoteca de la localidad. Hasta el 30 de julio.

MOZONCILLO

Blanca Domingo

La Sala Escénica del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acoge hasta mañana, 24 de julio, la exposición de 'pinturas-óleos' de Blanca Domingo. Horario, todos los días de 18.00 a 22.00 horas.

PALAZUELOS DE ERESMA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAÍN



MÚSICA

Festival Internacional de Segovia

XXXVII Semana de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, hasta el 29 de julio. Hoy, domingo, a las 21.00 h., "concierto en familia" en el jardín de los Zuloagas con Fernando Argenta y la Orquesta Camerata del Prado dirigidos por Tomás Garrido. Dentro del XI Festival Joven, mañana, lunes, a las 19.30 h., concierto de los "Ganadores del Premio Santa Cecilia" de piano en San Juan de los Caballeros; y a las 21.00 h., concierto de la pianista Esperanza Martín en el mismo escenario. En el Festival Abierto, el próximo martes, a las 22.30 h., actuación del Ballet de Biarritz con "Los ballets de Mo-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Ramos. Ctra. de Villacastín, 10 (Frente a la estación del ferrocarril).

De 09.45 a 22.00 h.: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Barrio La Albuera).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Avda. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en la avenida de la Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Mozoncillo, Nava de la Asunción, La Granja y Maello (Ávila).

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



Ven,
ganarás
seguro

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?



zart" en el jardín de los Zuloagas.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades estivales en la provincia

En **Bernuy de Porreros**, fiestas de Santa Ana: a partir de las 12.30 h., misa, comida de socios, tanga masculina y fútbol femenino y baile con la orquesta Zero. Además, a las 21.00 h., en el Parque Juncar, actuación del ballet Talaka, compuesto por un grupo de bailarines de Bielorrusia que realizan espectaculares danzas. En **Coca**, estancia de los participantes en la Ruta Quetzal a la villa con talleres en la Base Helitransportada del Sequero Forestal. Fiestas en la Estación de **El Espinar**; hoy, a las 21.00 h., actuación de la Troupé de la Merced en la plaza del Caño. En **Fuentemilanos**, fiestas de Santiago Apóstol, a las 13.00 h., misa y vermouth; de 12.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h., parque infantil seguido de fiesta de la espuma y sardinada y baile en la plaza. En **Gomezsestacín**, a las 19.30 h., novillada y suelta de vaquillas seguidas de la actuación musical fin de fiestas en la Plaza Mayor. En **Parque Robledo (Palazuelos de Eresma)**, fiestas de Santiago; hoy, a las 10.30 h., pasacalles, misa y encierro infantil; a partir de las 18.00 h., parque infantil, campeonatos de juegos de mesa, merienda para niños, exhibición de kárate, concurso de disfraces, verbena con la orquesta Pavi y Picaso y, a las 02.00 h., chocolate para todos. En **Riaza**, a las 22.00 h., y dentro de Las Rutas de La Barraca, el grupo de teatro de la Universidad Carlos III de Madrid pondrá en escena *entremeses* de Cervantes en la Plaza Mayor. En **Turégano**, a las 11.00 h., exhibición de aeromodelismo en la carretera de Sauquillo a cargo del Club Los Halcones.

PROVINCIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, a las 22.30 h., música moderna con la orquesta Mavien la Plaza Mayor de Barballa.

VARIAS LOCALIDADES

Visita guiada

Hoy, domingo, a las 10.30 h., visita guiada a la fachada e iglesia de Santa Cruz la Real (SEK) y a la Cueva de Santo Domingo organizada por Amigos del Patrimonio. Cita en dicha iglesia.

SEGOVIA

Arquitectura bioclimática y eficiencia energética

Del 24 al 28 de julio, taller de "Arquitectura bioclimática y eficiencia energética" en la Fundación Centro Nacional del Vidrio de La Granja. El curso está organizado por CEU Universidad San Pablo y dirigido por el director de la División de Arquitectura y Edificación de la CEU USP, Federico de Isidro Gordo y el secretario general del CES CEU Arquitectura, Fernando del Ama Gonzalo.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Campeonato de Slot

El miércoles, día 26, GP Metrópolis (categoría F1), a las 20.30 h. en c/ Los Coches, 3. Información, tlf.: 921438093. Inscripciones, un euro, hasta media hora antes del inicio del campeonato.

SEGOVIA

Campaña antirrábica

El próximo 26 de julio, miércoles, vacunación e identificación de perros en el parque de bomberos de Segovia, de 18.30 a 20.00 h. Obligatorio el DNI del propietario. El sábado, día 29, a las 10.30 h., vacunación antirrábica en Abades.

SEGOVIA Y OTRAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Curso de primeros auxilios

Cruz Roja organiza un curso de primeros auxilios que se desarrollará del 24 al 28 de julio en Segovia. Información, tlf.: 921440202.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

Transporte universitario

Hasta el 30 de julio está abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario de cara al curso 2006-07 a las universidades de Madrid y Valladolid. Los interesados pueden rellenar la preinscripción en la sede de Horizonte Cultural (plaza Conde Alpuente) en horario de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Campamentos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para niños y adolescentes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información, en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Deportivo Municipal (c/ Tejedores).

SEPÚLVEDA

Cursos de verano gratuitos

El Centro de Vida Rural y la Universidad de Valladolid organizan cursos en el Monasterio de la Santa Espina e incluye alojamiento completo en casa rural y material. Curso de Gestión del Patrimonio Etnográfico, Restauración y Catalogación, del 3 al 16 de agosto. Infor.: www.vidarural.org, romano@eco.uva.es, vivieco@hotmail.com o tlf.: 983423326. Plazas limitadas.

VALLADOLID

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños doble. Muchas felicidades para **Natalia y Alejandro** en su primer y cuarto cumpleaños, de parte de sus padres y de toda su familia.



Cumple 100 años!! Es nuestra bisabuela. De parte de tus hijos, nietos y biznietos, ¡¡muchas felicidades!!



Feliz cumpleaños. El ex alcalde de Torrecaballeros, **Javier Giraldez**, volvió a sorprender a todos sus amigos con una magnífica fiesta de su sesenta cumpleaños y de los veinte del establecimiento que regenta: el **Rancho de la Aldehuela**. En el mismo recreó una verbena en la que no faltaron las actuaciones en directo, el chocolate con churros, las palomitas y el "tiramónos". En este último caso el premio se lo llevaba quien fuera capaz de derribar los monos del propio Giraldez y del actual alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes.

DEMANDAMOS O SOLICITAMOS

Plazas de garaje:
Santo Tomás, San
Lorenzo, San Millán
y Casco Antiguo

Último piso u
Ático, céntrico,
exterior. Máximo
601.000 €.

Adosados o
pareados en
LA GRANJA
y SOTILLO.

FINCA TERMINO
LAS NAVILLAS, LA
LOSA U ORTIGOSA.
Se pagaría hasta
300.000 €.

Piso luminoso zona Santo
Tomás, Fdéz. Ladreda,
Ezequiel González, 2/4
dormitorios. Imprescindible
garaje y ascensor.

PISO ZONA CENTRO
120 m² aprox.
2 ó 3 dormitorios
2º PISO ó más con
ascensor y garaje.

LE AYUDAMOS A VENDER
SU INMUEBLE
!DE INMEDIATO!

PAGO CONTADO

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA.
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT[®]
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SOCIEDAD

Más de 300 socorristas velan por la seguridad de las piscinas

Escasez de titulados. La oferta de trabajo para este tipo de profesionales sigue superando al número disponible por lo que muchos responsables de las piscinas de la provincia se encuentran con dificultades para contratar a personas cualificadas

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Trabajar de socorrista durante los meses de verano se ha convertido en la perfecta ocupación de muchos jóvenes que dedican el resto del año a estudiar. Muchos de los pueblos de la provincia buscan a partir de mayo a personas tituladas que puedan hacerse cargo de cuidar la seguridad en sus piscinas.

El socorristismo es la vía de acceso al primer empleo para un 75% de la juventud segoviana, lo que supone un importante cauce de entrada en el mundo laboral para los jóvenes desempleados. En una encuesta realizada en el año 2004, un 94% de los consultados declararon que ser socorristas había sido tenido en cuenta favorablemente en sus currículums en las entrevistas realizadas para otros trabajos.

El director de la Escuela Segoviana de Socorristismo (ESS), Luis Miguel Pascual, cree que "este aspecto es uno de los más valorados por los nuevos alumnos que se inscriben a los cursos de formación, y también por el mercado laboral que valora que, cada vez más, el ser socorrista supone superar un aprendizaje serio, exhaustivo y, además, reúne una serie de cualidades personales muy estimadas".

Al igual que los últimos cuatro años aproximadamente, y a pesar de los casi cuarenta nuevos socorristas formados en esta última temporada, ha seguido habiendo escasez de profesionales para cubrir todas las piscinas que lo requerían durante este periodo estival.

Algunas instalaciones han tenido que demorar su apertura por esta causa, y es que varios munici-

pios, como Riaza, Aguilafuente o Cuéllar, tienen un déficit endémico, a pesar de los esfuerzos de la ESS para realizar seminarios de preparación en la provincia.

La disponibilidad de instalaciones aptas para realizar las prácticas de un curso, unida a la carga horaria de la formación (120 horas) hace que sea muy complicado que haya el mínimo necesario de alumnos para iniciarlo.

Las causas de esta insuficiencia son varias. Por una parte, la preparación de nuevos socorristas no cubre las bajas que se producen cada año al acceder a otras ocupaciones.

De otro lado el número de técnicos formados ha ido decreciendo a medida que las exigencias de preparación se han ido elevando y cada vez más se busca a un "socorrista profesional". Igualmente, sus perspectivas profesionales se circunscriben a los meses de verano, salvo un re-

ducido número que puede acceder a un puesto en las instalaciones cubiertas que funcionan todo el año. Aunque "actualmente en Segovia sólo menos de una docena de personas viven del socorristismo", tal y como apunta Luis Miguel Pascual.

OFERTA Y DEMANDA Muchos de estos titulados buscan por su cuenta la piscina en la que trabajarán en verano, pero "la bolsa de trabajo de la escuela lleva gestionadas más de cincuenta demandas en toda Segovia y provincia".

Como en anteriores años, la ESS recoge y difunde entre sus asociados las ofertas de trabajo y supone la más importante vía de contacto entre las piscinas y los profesionales a través de la que obtienen oportunidades de empleo más de la mitad de los que lo solicitan en Segovia.

Ser socorrista se ha convertido en el primer empleo de muchos jóvenes durante el verano



Los encargados de las piscinas de la provincia encuentran problemas cada verano para conseguir socorristas.

“Disfrutarás del baño, seguro”

Una de las campañas emprendidas en este décimo aniversario de la Escuela Segoviana de Socorristismo ha sido "Disfrutarás del baño, seguro", que da continuidad a la ya iniciada en 2002 a través de folletos y carteles en todas las piscinas segovianas. En esta ocasión, se realiza mediante la utilización de unos soportes novedosos en Segovia como son los muppis publicitarios de las marquesinas de autobuses de la capital. La iniciativa incide en la figura del socorrista quien, a pie de piscina, constituye el mejor garante de que los usuarios disfruten de un baño jugando con el doble sentido de la palabra 'seguro'. El cartel se completa con un decálogo del baño seguro y textos con información sobre la figura de estos trabajadores y el aprendizaje de la natación. Esta campaña está patrocinada por la Diputación Provincial de Segovia y Protección Civil y ha sido posible gracias a la colaboración de Indivisa Comunicación en el diseño y el Grupo Tercer Milenio, que ha colaborado en la utilización de estos nuevos paneles publicitarios.

SOCORRISTAS

¿Qué destacarías de tu trabajo como socorrista?



VÍCTOR PÉREZ GARCILLÁN
«El trabajo de socorrista es monótono y bastante duro psicológicamente»



VERÓNICA LLORENTE EL CASINO
«Llevo muchos años trabajando en esto porque gano bastante dinero para el resto del año»



SERGIO YUBERO ABADES
«No es tan aburrido como parece, se conoce mucha gente. A mí me gusta mucho»



SEAT altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT toledo

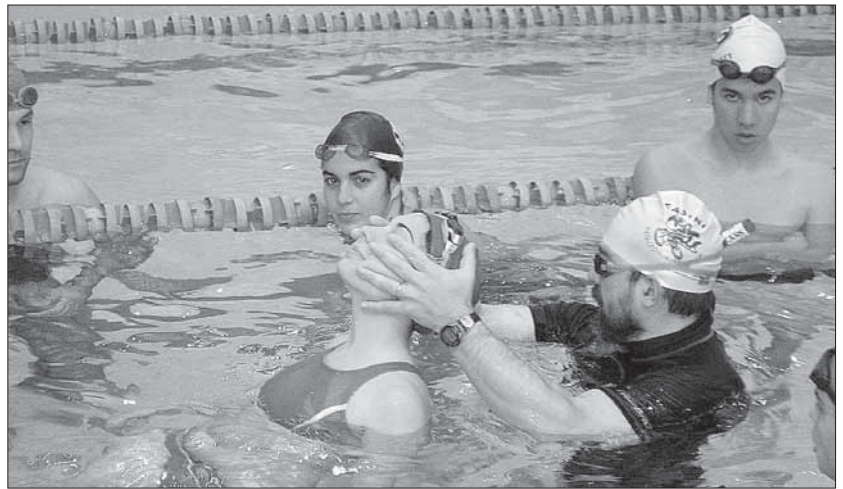




r socorristas que se hagan cargo de la seguridad de los bañistas. / E.G.

La Escuela Segoviana de Socorrismo ha formado este año a 38 nuevos alumnos

Otro de los proyectos de la ESS durante este curso ha sido la celebración de un curso de socorrismo acuático de ámbito nacional



Uno de los monitores del curso realizado en El Espinar hace una demostración de salvamento. / EL ADELANTADO

E.G. / SEGOVIA

La formación de personas cualificadas es algo esencial para el buen funcionamiento de una piscina y la Escuela Segoviana de Socorrismo (ESS) no deja de trabajar en ello.

Esta temporada se han instruido 38 nuevos socorristas en dos cursos, celebrados en el otoño de 2005 en Segovia y en la primavera de 2006 en El Espinar. Luis Miguel Pascual, director de la escuela, destaca "la inestimable implicación del ayuntamiento espinariense y la colaboración de Servicio, que nos cedió las instalaciones de la piscina cubierta del municipio para la realización de las prácticas".

Otro de los proyectos que la ESS ha estado desarrollando durante este año es la celebración de un curso de profesores de socorrismo acuático de ámbito nacional, en colaboración con otras entidades formativas y cuya parte práctica se desarrollará íntegramente en Segovia. Contará con profesorado del máximo nivel ya

que el equipo técnico de la ESS está considerado como uno de los más prestigiosos del país y sus integrantes han mantenido una línea de investigación y publicación.

La formación impartida por la ESS ha sido acreditada por la Comunidad de Madrid

nes ininterrumpida desde hace diez años.

A esto hay que sumarle el hecho de que la formación impartida por la escuela segoviana ha sido acreditada por la Comunidad de Madrid, por lo que los alumnos titulados en Segovia podrán solicitar la homologación, requisito indispensable para poder trabajar como socorrista en la comunidad vecina.

"Esto supone un respaldo a la calidad de la formación", destaca Pascual, y se extiende a todos los socorristas instruidos en Segovia por la ESS en las campañas de la Diputación Provincial desde 1996.

A parte de esta formación y de la implantación de los alumnos en diferentes puestos de trabajo, la escuela desarrolla, por tercer año consecutivo, el programa "Socorrismo entre rejas" en el Centro Penitenciario de Torredondo. A principios de este mes de julio se inició la campaña de este año, que cuenta con más de 250 internos participantes, más del 50% de la población reclusa de la cárcel.

El programa contempla tres aspectos principales: enseñanza de la natación; introducción a las técnicas de socorrismo y proporcionar a los internos un espacio de relax al tiempo que aprenden y mejoran sus niveles de dominio del medio acuático. El objetivo último de esta iniciativa es contribuir a los fines rehabilitadores del centro, que contemplan la futura titulación de los internos.



Cartel anunciativo de la campaña "Disfrutarás del baño, seguro". / JUAN MARTÍN



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



BEATRIZ ESCUDERO BERZAL • Candidata del PP a la Alcaldía de Segovia

La futura **cabeza de lista** del PP a la Alcaldía, Beatriz Escudero, de 42 años, nunca pensó que regresaría a la política municipal con la responsabilidad de recuperar el Gobierno local para los populares. Aunque admite que la tarea no será fácil, Escudero, que rebosa ilusión por transmitir el "proyecto de futuro" del PP, dice que el reto le supone todo un estímulo. La ahora candidata ya asumió la Concejalía de Gobierno Interior y Personal entre 1991 y 1995 y ocupó la portavocía municipal del PP en 2003, aunque solo durante un mes, hasta que fue nombrada directora general de la Función Pública.



«Recuperar el Gobierno local de Segovia para el PP es un reto tremendo. Para mí es un gran estímulo.»

«Si el PP no accede al Gobierno, me quedaré al frente de la oposición. Mi compromiso es con Segovia y los segovianos»

«Soy una mujer valiente y actual»

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La sede del PP era, en la mañana de ayer, un remanso de paz. Lejos quedaba ya la intensa actividad que vivió el cuartel general de los populares la tarde del viernes, con la reunión de su comité electoral, para elegir el candidato del partido a la Alcaldía de Segovia. Los ecos de la noticia están en la calle, como pudo comprobar la propia Beatriz Escudero, que ayer ya fue blanco de los primeros gestos espontáneos de ánimo de varios ciudadanos, unos "agasajos" que no la impidieron llegar puntual a su cita.

Usted ha comentado que liderar la lista del PP le supone un reto apasionante...

Así es. Primero, porque es mi ciudad y la política local es muy viva y directa. Y segundo, porque ahora el Gobierno municipal está en manos del PSOE en coalición con los comunistas y recuperar esta plaza para el PP es un reto tremendo. Aquí está todo por hacer y para mí es un estímulo. Ante la adversidad uno se crece y no hay nada imposible. Ya ganamos hace tres años. Las reglas del juego democrático permiten que nos usurparan el Gobierno municipal por una coalición, totalmente legítima, pero vamos a intentar conseguir la mayoría suficiente para poder gobernar.

En la designación del candidato ha habido un "baile" de nombres ¿No tenía claro el PP el perfil del candidato?

O tenía muchas personas para ser el candidato (se ríe). Es cierto que desde fuera se puede ver como algo anormal, pero no es así. Es un proceso que desde dentro del partido se vive con una normalidad tremenda, incluso asombra la expectación que genera. Creo que hay muchas personas que podían ha-

ber sido candidato, tenemos suerte en el PP. Incluso se ha postulado gente que no era afiliada...

¿Comprende el "enfado" de Javier Giraldez?

No sé si está enfadado. Es una persona con ideas importantes que tiene todo mi respeto y mi cariño. Todo el mundo tiene derecho a manifestar su opinión y de la forma que quiera, aunque no creo que sea bueno el atacar a un partido político con el que encima le hubiese gustado estar.

¿Qué cree que ha visto el PP en la persona de Beatriz Escudero?

El hecho de conocer la política municipal, tanto en el gobierno, como también, aunque solo fuera un mes, en la oposición; además de ser segoviana y vivir en esta ciudad, aunque trabaje fuera como muchos segovianos. Mucho más que el hecho de ser mujer (se ríe).

Ha dejado entrever que recuperar la Alcaldía es un reto difícil. La sensación es que hay personas en su partido que han renunciado a pugnar por encabezar la lista por esta circunstancia...

No lo sé. Eso habría que preguntárselo a ellos. Todos estamos a disposición del partido. No es un tópico, es una realidad, y si el partido hubiera considerado que alguien tendría que ser el candidato, le gustase más o menos, hubiera sido el candidato. Seguro.

También ha comentado que es consciente de que el PP no sale como ganador, o si prefiere, utilizando un símil deportivo, que no es ahora favorito...

Eso dicen algunas encuestas. Para mí es una motivación, hace que tenga mucha mayor ilusión en esta campaña para transmitir a los ciudadanos el proyecto del PP. Tenemos una base electoral impor-

CONDUCTOR DE CAMIONES CON REMOLQUE CLASE "E"

Curso gratuito para desempleados con compromiso de contratación

Duración: 330 horas

PLAZAS LIMITADAS

COMIENZO INMEDIATO

Información e Inscripciones:
921 43 40 10

FETRACAL

EcyL

UNIÓN EUROPEA
FONDO SOCIAL EUROPEO

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

APARTAMENTO

P1907 - CENTRICO
apartamento de 1 dormitorio con unas calidades de primera calidad. No lo deje escapar porque es un inmueble de una situación exquisita; En Segovia.

Triangulo
Inmobiliaria

UNIFAMILIAR EN VENTA

C 736 SAN LORENZO
Casa unifamiliar de planta baja con patio. Tiene tres dormitorios un baño salón y cocina. Para reformar.



► VISIÓN DEL ACTUAL EQUIPO DE GOBIERNO

«El gobierno PSOE-IU carece de talante y señorío»

¿Cómo valora los tres años de gobierno PSOE-IU? ¿Qué es lo que, a su juicio, debería cambiar?

Segovia tiene un potencial tremendo y al actual equipo de Gobierno le falta una proyección de futuro, una dirección, saber hacia dónde se quiere llevar a esta ciudad. Como ciudadana de Segovia he sufrido las consecuencias de este Gobierno municipal. Existe una falta de política medioambiental, con una tala indiscriminada de árboles; hay una ausencia tremenda de planificación en la ejecución de las obras y tampoco existen grandes inversiones. Se trabaja al día a día, sin tener idea de futuro, sin coordinación ni dirección de gobierno.

¿Que otros aspectos no le agradan?

También hay una falta de talante tremendo en las relaciones del Gobierno municipal con otras instituciones, especialmente con la delegación de la Junta, con la que están todos los días a tiros. Hay una deslealtad institucional tremenda. En el Gobierno municipal hace falta señorío. No hay talante ni en el PSOE, ni en el actual equipo de gobierno ni en la persona del alcalde, que no le gusta decir que es socialista.



tante en Segovia y con nuestros militantes, afiliados y simpatizantes vamos a intentar ilusionar a nuestros votantes y llegar a otros que, en un momento determinado, pueden tener dudas.

¿Qué ofrece Escudero?

Toda mi capacidad de trabajo. El PP ha demostrado que sabe gobernar. No renunciamos a nuestro pasado. Ahí está la base, pero nosotros somos un proyecto de futuro. El PP se ha adaptado a la nueva sociedad, a los nuevos tiempos y yo también, soy una mujer muy actual. También soy una mujer muy valiente. No me asusta nada. Es un reto muy apasionante y yo, profesionalmente, ante las dificultades siempre me crezco.

¿Como será la campaña electoral del PP?

En la calle. La política municipal, la más pura y activa, te permite el contacto directo con la gente, que es lo que me gusta. Los segovianos tienen que saber que soy una ciudadana más y que tengo los mismos problemas que ellos. Estaré presente en todos los barrios de Segovia para analizar sus problemas, porque creo en la política de aproximación al ciudadano; quiero que vean que los representantes del PP somos ciudadanos que tenemos los mismos problemas que ellos y que, entre todos, vamos a intentar solucionarlos. Soy una persona muy normal y totalmente accesible para

atender las demandas de cualquier ciudadano.

¿Un lista renovada?

Hablar de nombres no tiene ahora sentido. Todavía ni me lo he planteado. Se empezará a analizar en octubre o noviembre. En el PP necesitamos el apoyo de todo el mundo. No sobra nadie de los que están, ni tampoco de los que no están. Yo no voy a hacer la lista sola. Soy una mujer de partido. No será la lista de Beatriz Escudero sino la del PP. Yo doy la cara, pongo la imagen, pero detrás va a estar gente muy importante. Yo propondré, ellos [la dirección] propondrán y elegiremos a los mejores. ¿Renovación? Por supuesto que habrá renovación, eso seguro.

Si el PP no logra el Gobierno local, ¿permanecerá cuatro años al frente de la oposición?

Por supuesto. Mi compromiso es con Segovia y los segovianos. Si no lo podemos mejorar ahora, lo haremos dentro de otros cuatro años. Seguro.

El escándalo urbanístico que se cobró la dimisión del concejal Angel Sancho, ¿cree que afectará a la candidatura del PP?

Cuando ocupas un cargo público, no puedes defenderte como quisieras y tu única salida para no perjudicar es decir: "me voy y ya me defenderé como pueda". Es una persona muy valiosa y trabajadora. Ha sido una lástima, pero este tema no va a afectar a nuestro futuro.

► REACCIONES EN EL PARTIDO POPULAR



Francisco Vázquez, /FERNANDO PEÑALOSA



Alfonso Fernández Mañueco, /FERNANDO PEÑALOSA

La dirección del PP dará "total libertad" a Escudero en la confección de la lista electoral

Vázquez destaca la "preparación, competencia e ilusión" de la candidata • Mañueco dice que se trata de una "apuesta ganadora"

S.A. / SEGOVIA

El PP dará "total libertad" a su candidata a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, para que confeccione la lista con que la formación concurrirá a las próximas elecciones municipales, que se celebrarán en mayo de 2007.

El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, en declaraciones a esta Redacción, desveló ayer que la dirección del partido apuesta porque la cabeza de lista a las municipales sea quien tenga la última palabra sobre los nombres que le arroparán en el reto de recuperar la Alcaldía para el PP. "Por parte del partido va a tener total libertad para la confección de la lista electoral", dijo Vázquez, para matizar que aunque Escudero "dice que la va a hacer con el partido, por mi parte tendrá total libertad —reitero— en la elaboración" de la candidatura.

AIRES NUEVOS El líder de los populares segovianos recalcó que "es

Vázquez subrayó que Escudero es la mejor candidata que podía tener el PP y que "será una buena alcaldesa"

la mejor candidata y será una buena alcaldesa". "Tiene —añadió— el apoyo y el respaldo total de la dirección y de todo el partido en Segovia, es la mejor candidata que podía tener el PP, esperemos que los segovianos lo vean así (...) se necesitan aires nuevos en el Ayuntamiento, que lleva enrarecido tres años".

Vázquez no ahorró elogios para Escudero. "Es una persona preparada y competente, que lo ha demostrado en los puestos donde

ha estado, sabe como es la administración local por dentro, todo eso que lleva de ventaja con los actuales regidores del Ayuntamiento que no tenían ni idea y han aprendido poco en estos tres años (...) los segovianos se merecen lo mejor y lo tendrán dentro de un año".

Por su parte, el secretario general del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, consideró ayer que las candidatas designadas por su partido para aspirar a las alcaldías de Segovia y Palencia son "apuestas ganadoras" que "sin duda obtendrán la confianza de los ciudadanos".

En declaraciones a Efe, se refirió a Escudero, como "un rostro nuevo pero no exento de experiencia" acumulada en sus diferentes cargos políticos.

Se trata de una persona "cercana y muy cariñosa que conoce los entresijos de la ciudad de Segovia", concluyó el dirigente del PP castellanoleonés.

LOCAL COMERCIAL
EN LA LASTRILLA, 187 M² EN PLANTA
¡FACHADA A CTRA. NACIONAL!
Ref. 7755
MANSINO ☎ 921 44 30 31

EMPRESA DE MONTAJES ELÉCTRICOS PRECISA OFICIALES
1^ª Y 2^ª ELECTRICISTAS
Para obra ubicada en MADRID
☎ 976 20 60 77

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 ☎ Tfn. - 921 41 20 90
PISO EN VENTA
P2095: SAN JOSÉ
Piso de 80 m².
Salón con terraza,
cocina, baño y
3 dormitorios.
Amueblado
www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10
DISPONEMOS DE UN PISO TOTALMENTE REFORMADO, CON MUY BUENAS CALIDADES, EN LA ALBUERA, 2 DORMITORIOS, GRAN SALÓN, MUY SOLEADO IPOR SÓLO 185.000€!
MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
Le ofrecemos UN DUPLEX SEMINUEVO DE 150 M², 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA AMUEBLADA, 3 TERRAZAS Y 1 SOLARIUM ASCENSOR. MUY BUENA ZONA
MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

BRUXELLES 2003
Bodegas Agejas

Ribera de Polendos
EL MEJOR VINO DE SEGOVIA

Importantes medallas de oro
Bodegas Agejas, El Portillejo, S.L.
Cabañas de Polendos (Segovia)

**PLAZA DE
GARAJE EN NUEVA
SEGOVIA**
12.000 €. ¡INFORMESE!
Ref. 8279
MANSINO ☎ 921 44 30 31

**CHALET
INDIVIDUAL**, en la Higuera,
3 dormitorios, 2 baños, bajo cubierta,
piscina cubierta, ¡Parcela de 300 m²!
¡330.600 €! Ref. 9020
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Gesturcal

Gestión urbanística
de Castilla y León

**Junta de
Castilla y León**

LICITACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN DEL POLÍGONO INDUSTRIAL "CARRACAFRIA II" DE CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA).

PRESUPUESTO DE CONTRATA:

SETECIENTOS CUARENTA Y UN MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SIETE EUROS CON SETENTA Y CUATRO CÉNTIMOS (741.367,74 €) incluido I.V.A.

PLAZO DE EJECUCIÓN: SEIS MESES

CLASIFICACIÓN REQUERIDA:

Grupo G, Subgrupo 3, categoría "d".

Grupo I, Subgrupo 9, categoría "c".

PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

Las proposiciones se presentarán en el registro de las oficinas de GESTURCAL, S.A., C/ Constitución, 8, 3ª izda., de Valladolid; dentro de los 20 días naturales contados a partir del siguiente a su publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León (hasta las 14 horas del último día del plazo). No se admitirán ofertas por correo.

INFORMACIÓN:

El proyecto, pliego de condiciones y demás documentación, estarán a disposición de los interesados, para su consulta, en las oficinas de la Sociedad de Segovia, C/ Antonio Machado, nº 6 Entlo y en Valladolid, C/ Constitución, nº 8 - 3ª izda. de 9 a 14 horas. Copias del Proyecto en TECNIREPRO. Patio de las Francesas. Valladolid.
El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Valladolid, 6 de julio de 2006

EL CONSEJERO DELEGADO

Fdo. Juan Carlos Sacristán Gómez



Los estudiantes americanos y europeos, a los pies del Alcázar, durante su recorrido por la ciudad. / FERNANDO PEÑALOSA

► SOCIEDAD

Estudiantes de arqueología de EEUU y Europa visitan Segovia

Esta actividad se enmarca dentro de los trabajos desarrollados en Tiermes (Soria) gracias al proyecto Life Tiermes-Caracena

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

Medio centenar de estudiantes de arqueología de diferentes universidades de Estados Unidos y Europa realizaron ayer una visita a la capital segoviana con el objeto de conocer la ciudad y el contenido arqueológico y artístico del recién inaugurado Museo Provincial, cuyo conservador, Santiago Martínez Caballero, hizo de guía para la ocasión.

Los jóvenes visitaron además el Alcázar, sus alrededores, la Catedral y el Acueducto que es, sin duda, el monumento que despertaba más su interés por la relación

que guarda con los trabajos que actualmente están realizando en el yacimiento celtibérico-romano de Tiermes (Soria), que abarca una zona de excavación de 250.000 metros cuadrados con un suelo protegido de más de un millón de metros cuadrados. Esta investigación está promovida por el proyecto Life Tiermes-Caracena, dirigido por Martínez Caballero, quien ha manifestado la sensacional impresión que han tenido los estudiantes al contemplar el Alcázar y, sobre todo, el Acueducto: "les ha parecido realmente espectacular" estar ante el representante por

excelencia de los acueductos, asegura.

Los estudiantes proceden de las universidades Complutense de Madrid, Salamanca, Extremadura, País Vasco, Perugia (Italia), Amsterdam, Los Ángeles, San Diego, Nueva York y Sasktghwan, de Canadá. Además, en el grupo había varios estudiantes de Bachillerato de Soria interesados en esta ciencia y que han sido invitados por Life Tiermes para que se vayan introduciendo en el trabajo de campo. Acabada la visita a la ciudad, el grupo emprendió camino de regreso a Soria.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 abonos**
para dos personas (*)
para asistir al
Festival
Abierto

Del 25 al 29 de julio
Jardín de los Zuloaga
22:30 horas

Recomendado por
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos para 2 personas para cada uno de los eventos. El sorteo se celebrará el 24 de julio para el Festival Abierto. A partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al **5410**
con la palabra
ADELANTADO
FESTIVAL

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

PROGRAMA DE ANTICIPOS DE LAS AYUDAS PARA EL FOMENTO DEL EMPLEO A LOS AUTÓNOMOS DE CASTILLA Y LEÓN

EL TIEMPO CORRE DE TU CUENTA

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León (ECYL) y diversas Entidades Financieras de Castilla y León han establecido un mecanismo de colaboración para posibilitar que los autónomos solicitantes de líneas de subvenciones del ECYL para el fomento del empleo en este sector puedan disponer del importe de la ayuda, de forma inmediata con la presentación de la solicitud.



ENTIDADES FINANCIERAS COLABORADORAS

Caja de Ávila
BBVA
Caja de Burgos
Caja Circulo
Banco de Castilla
Caja Duero
Caja España
Caja Laboral
La Caixa
Caja Madrid
Banco Popular
Caja Rural del Duero
Caja Rural de Segovia
Caja Rural de Soria
Caja Rural de Zamora
Banco Sabadell Atlántico
Banco Santander Central Hispano
Caja Segovia

Ecyl
SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO
DE CASTILLA Y LEÓN

PLAZO DE SOLICITUD: hasta el 30 de septiembre de 2006

**Junta de
Castilla y León**



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Cleopatra

El proceso de designación de cabeza de lista del PP al Ayuntamiento de Segovia ha estado rodeado de tramas e intrigas, como en la antigua Roma con **Julio César**, **Bruto**, **Marco Antonio** y **Cleopatra** –la que encarnó **Elizabeth Taylor** en la película de **Joseph Mankiewicz** con **Richard Burton** y **Rex Harrison**– quien perdonó a una mujer de su servicio que le quiso envenenar: "Te perdono, pero bebe [del veneno]". Aquí, con un final que bien podía haberse rodado hace un mes, sin tantos costes de producción, alguno ha probado de su propia medicina, pero quizá el que sale más tocado de todo el proceso, el que deja pelo en la gatera, es el presidente provincial, **Francisco Vázquez**, el más propicio a las renovaciones, frente al grupo de quienes necesitan la política para vivir, los del todo vale, que ven adversarios donde hay compañeros y que suelen encontrar en la prensa el lugar idóneo donde depositar sus culpas. Este sector es el más beneficiado de la decisión, ante la impotencia de Vázquez –que sí anduvo listo para quitarse del medio de las quinielas y dejar quemarse a muchos que disfrutaban cargos por no querer bajar a la arena de un proceso que pueden perder–, quien ha visto por segunda vez cómo rechazaban a su candidato putativo, **Javier Giráldez**, y cómo ha terminado saliendo **Beatriz Escudero**, alguien a quien él no quería llevar inicialmente, pese a que le une una estrecha relación, incluso la propuso para su actual cargo de directora general. Pero antes de alargar la cosa y terminar anunciando *matildes* como **José Luis López Vázquez**, por tirar de guía telefónica buscando nombres –podía haber pedido votos por sms, como en *La isla de los famosos*– o de arriesgarse a mermar la salud de **Luciano Muncio**, su alternativa, permitió el triunfo de la partitocracia más pura que diría el ortodoxo... Pero tendrá la suerte de contar con alguien que, aparte de otros valores, que los tiene, ofrece sonrisa abierta y dará buena imagen para los carteles al estilo de la campaña *Porque yo lo valgo*, de L'Oréal, con **Penélope Cruz**, **Scarlett Johansson**, **Leticia Casta**, **Charlize Theron** o **Beyoncé Knowles**. Pues para los que quieren y no pueden, para los que pueden y no quieren, para los que votan, para los que no votan, para los que querían ir y no van, para los que fueron sin querer... Salud para todos, ¡manda carallo!

SOCIEDAD

El baúl de los recuerdos

La Oficina de Objetos Perdidos de la Policía Local ha registrado 179 entradas en lo que va de año. Cerca del sesenta por ciento se entrega a sus propietarios

BÁRBARA CARVAJAL. / SEGOVIA

Carteras, mochilas, llaves e incluso bicicletas de montaña. Los objetos más diversos se almacenan en las estanterías del depósito de objetos perdidos que gestiona la Policía Local. Todos los enseres recorren un camino parecido hasta llegar a las manos de los agentes. En ocasiones son los propios policías los que recogen de la calle los objetos y los depositan en la oficina destinada a albergarlos durante un tiempo máximo de dos años. Si en este tiempo nadie lo reclama o no se consigue devolver al propietario, el objeto se entrega a la persona que lo ha depositado.

Existen otras vías por las que llegan los enseres a las estanterías del depósito. Hay veces que las personas que los encuentran se los entregan directamente a un agente o se acercan al cuartel de la Policía Municipal y allí proceden a su entrega.

En todos los casos se elabora una ficha y se registra en una base de datos que sirve para saber cuándo ha llegado el objeto, qué características tiene, quién lo ha entregado, dónde ha sido encontrado, en qué fecha y a qué hora.

OBJETOS Los objetos más comunes son las llaves, las gafas y las carteras con diversa documentación. Cuando es posible saber quién es el propietario, la Policía Local intenta ponerse en contacto con la persona y entregarle el objeto. Si tenemos en cuenta los trámites que supone volver a conseguir los documentos como el DNI, el permiso de circulación o la cartilla de la seguridad social, el trabajo que realiza la Policía Local es magnífico porque cerca del sesenta por ciento de los objetos se devuelvan a los dueños.

Los lugares en los que más objetos se recogen son las calles peatonales como la Plaza de la Artillería, la Avenida de Fernández Laredo o la Plaza Mayor. Por meses, en los de verano aumenta muchísimo el número de registros como



El teniente Jacinto Jorge se encarga del registro de los objetos perdidos y del mantenimiento del depósito. /KAMARERO

consecuencia del incremento del turismo en el periodo estival.

En la mayor parte de los casos los enseres perdidos lo son por personas de la ciudad, pero otras veces proceden de otras provincias e incluso de otros países. Para estos casos la Policía Local tiene un convenio de colaboración firmado con las diferentes comarcas de cada municipio, lo que permite enviar el objeto y los agentes de esa ciudad se intentarán poner en contacto con la persona que lo ha extraviado.

Los objetos suelen ser de poco valor económico, sin embargo cuando se entregan, a las personas que los reclaman o a la comisaría de otra ciudad, se hace mediante un acuse de recibo firmado por el que lo recoge, según establece la Ley de Enjuiciamiento Civil y al mismo tiempo es la forma más práctica y eficaz de asegurar que los objetos se entregan. La misma ley establece, que si en un período

OBJETOS PERDIDOS	
	Año 2006
Carteras (con diversa documentación, dinero, etc.)	51
D. N. I.	34
Permisos de conducción	6
Tarjetas del Insalud	4
Boislos, maletas, mochilas	9
Monederos	6
Teléfonos móviles	6
Bicicletas de montaña	3
NOTA: El número de llaves que se han recogido es de unos 35 llaveros, y se estima que se ha devuelto un 40%	

de dos años no se reclama el hallazgo, la Policía lo devuelve a quienes lo recogieron en la calle. Si el dueño del enser es desconocido, se deposita en el cajón de los "perdidos" a la espera de que alguien lo reclame, acreditando que es de su propiedad con una factura.

Las llaves y las gafas graduadas encabezan la lista de objetos perdidos y también son los más pro-

blemáticos a la hora de encontrar a su propietario porque la gente no suele reclamarlos y si es así es muy difícil identificarlos a no ser que lleven algún llavero.

Lo cierto es que por los estantes del depósito han pasado utensilios de todo tipo, desde carterillas hasta serruchos e incluso un cortacésped y allí esperan para ser "encontrados".

PISO EN SAN MILLÁN
duplex, 3 dormitorios, 2 baños, reformado, dorm. en planta baja
280.000 € (46.500.000 ptas)
Ref. 9168
MANSINO T 921 44 30 31

EMPRESA CONSTRUCTORA
selecciona para obra
en Vegas de Matute (Segovia)
OFICIALES Y PEONES
INTERESADOS
LLAMAR AL TELÉFONO
91 638 34 61

GUÍA COLOR
Relación Alfabética de Empresas
PLANO CALLEJERO
Especial Turismo Rural
GUÍA COLOR mini
www.guiacolor.info
BUSQUE®
www.busqueloquebusque.com
www.guiacolor.com

INFORMACIÓN HABLADA
902 365 903
teletexto
921 41 21 70 Fax 921 41 27 45
Ctra. Vieja de Arévalo, 9 · 40196 Zamarramala (Segovia)

► COCA

El centro forestal de "El Sequero" recibió la visita de la expedición Ruta Quetzal

Los 380 componentes que conforman el grupo realizaron en la base forestal, situado dentro del municipio de Coca, cinco talleres relacionados con el medio ambiente, la prevención de incendios y el aprovechamiento forestal

• Hoy la Ruta se dirige a la capital donde visitarán el Alcázar y el Acueducto, lugar donde realizarán la comida antes de dirigirse a La Granja, sitio donde termina la estancia de la expedición en la provincia.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

Los componentes de la Ruta Quetzal BBVA 2006 estuvieron ayer, durante todo el día, en la villa segoviana de Coca. Los 320 jóvenes que componen la expedición realizaron diversas actividades por la mañana, mientras que por la tarde llevaron a cabo una visita a la localidad, acompañados por historiadores y profesores.

Los jóvenes llegaron a Coca el viernes por la tarde. Allí fueron recibidos por el alcalde de la localidad, Juan Carlos Álvarez, antes de colocar sus campamento a los pies del castillo, exactamente en el foso de la fortaleza. Con respecto a la situación de las tiendas de campaña una de las monitoras, Silvia Ávila señaló que "los chavales están impresionados, sobre todo los sudamericanos y europeos, no se imaginaban que iban a dormir al lado de un castillo tan espectacular".

Ayer por la mañana, toda la expedición madrugó. Eran las nueve de la mañana cuando los aventureros, llegados de 53 países diferentes, iniciaban diversas actividades con las que estarían ocupados toda la mañana. La expedición se dividió en varios grupos para que los estudiantes pudieran realizar todas las actividades.

Para llevar a cabo los diferentes talleres se contó con dos lugares. El primero de ellos se encontraba en Navas de Oro, localidad vecina. Allí los grupos visitaron la Peguera, lugar en el que los jóvenes se encontraron con una vasta extensión forestal, de la que se extrae pez, una resina parecida al al-



Los componentes de la Ruta atienden a las explicaciones de los monitores del Centro Forestal de "El Sequero", lugar en el que se impartieron los talleres. / S. CASADO

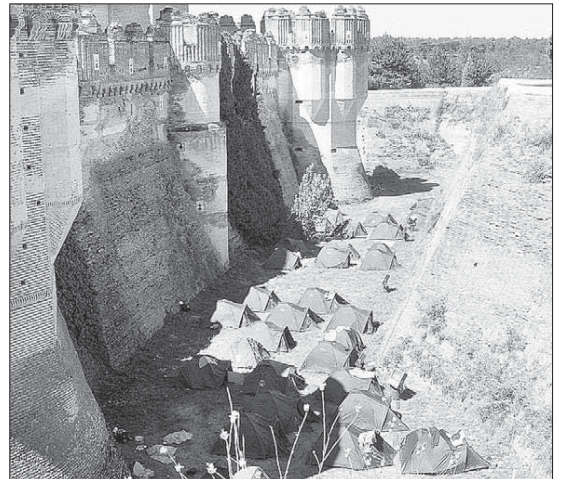
quitrán. Una vez visitado este recinto, los estudiantes se dirigieron al Centro Forestal "El Sequero", perteneciente a Coca, donde realizaron cinco talleres diferentes; taller de piñeros, de caza y pesca, de resinas, de aprovechamiento forestal, así como de prevención de incendios.

Uno de los talleres que más gusto a los expedicionarios, como comentó uno de ellos, el madrileño Hugo Fernández, fue el de piñoneros. En él, dos jóvenes de la localidad enseñaban a los estudiantes la manera con la que se obtienen los piñones en Castilla, y que consiste en la ascensión a los pinos por parte de los piñoneros, lo que llamó la atención de los expedicionarios.

Los responsables del centro forestal quisieron sorprender a la expedición y les ofrecieron una ex-

hibición de vuelo con el helicóptero de la base. Asimismo quisieron despedir a los visitantes con el agradecimiento de la localidad, así como felicitándoles por el comportamiento ofrecido. Por la tarde, y tras la comida en el puente del Castillo de Coca, todos los integrantes de la Ruta Quetzal conocieron de una manera profunda la historia y calles de la villa.

La expedición viaja hoy, a las once de la mañana, a la capital. Aquí serán recibidos por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y tienen pensado dirigirse al Alcázar, desde donde realizarán una pequeña excursión hasta el Acueducto. A sus pies comerán, antes de dirigirse a La Granja de San Ildefonso donde conocerán el Palacio Real y sus jardines. De esta manera finalizará la visita en la provincia.



La expedición montó el campamento en el foso del castillo de Coca. / S. CASADO

HERMANAMIENTO CULTURAL

El "sicté", elemento de unión entre el Yucatán y la villa de Coca

• **La historia del Sicté.** El "chicle" es un caramelo conocido por todo el mundo, pero pocos saben realmente de dónde surge. Uno de ellos es el director de la Ruta Quetzal BBVA, Miguel de la Quadra Salcedo.

En esta visita a tierras segovianas, De la Quadra Salcedo no ha querido pasar por alto la relación que existe, gracias al "chicle", ente la península del Yucatán, territorio que separa el Golfo de México y el Mar Caribe, y la villa de Coca.

"El chicle, cuyo nombre original es 'sicté', proviene de la savia de uno de los árboles presentes en la península del Yucatán", señaló.

El árbol al que De la Quadra se refiere es el Chicozapote, como apuntó seguidamente.

"Los mayas llevan siglos obteniendo el sicté - cuyo significado en la lengua de la zona es sangre o fluido vital del árbol - para utilizarlo posteriormente como moneda de cambio con diferentes pueblos mesoamericanos", informó.

El director de la expedición apuntó que el elemento de unión entre ambas culturas y épocas fue Ruperto Prado Pérez, ya que "el riojano fue a Iberoamérica en 1915. Allí conoció el sicté y lo comercializó". De esta manera, como afirma De la Quadra, la savia llegó a España, desde

donde se distribuyó por toda Europa.

Asimismo, De la Quadra contó cómo los mayas de la actualidad han mostrado a los jóvenes de la expedición la manera en que sus antecesores obtenían la savia de los árboles. "La única gran diferencia entre ese sicté y el de la actualidad, es que el de los mayas se masticaba nada más ser sustraído del árbol", informó.

"Hemos querido - continuó - traer a España el verdadero sicté y se lo hemos entregado, en un ladrillo de doce kilos, al rey Don Juan Carlos".

"Además, nos enteramos de que en la actualidad el material del que sale este producto es la resina, que se obtiene, entre

otros sitios, de los pinares colindantes a la villa de Coca", puntualizó.

Por ello, el periodista y aventurero hizo entrega ayer de otro ladrillo de doce kilos de sicté al alcalde de la localidad segoviana, Juan Carlos Álvarez, "en conmemoración a la unión de dos lugares importantes en esta expedición, la Península de Yucatán y la provincia de Segovia".

"Con este regalo - concluyó el director de la Ruta - queremos que se inicie la creación del museo del chicle en España".

En la actualidad, las resinas obtenidas de los pinares de Segovia o Soria, conforman el material esencial con el que se realiza el conocido caramelo.

► COCA

«Me ha sorprendido la gran pobreza de Guatemala, te hace valorar lo que tienes»

El único segoviano en la Ruta Quetzal BBVA 2006, Ignacio Suárez Zuloaga, valora sobre todo la convivencia con los demás jóvenes

SANTIAGO CASADO / COCA

"Es una auténtica aventura que no olvidaremos nunca". De esta manera se expresa el único segoviano en la Ruta Quetzal, cuando le preguntamos sobre la experiencia vivida durante el último mes.

Estos días se encuentra en su tierra, y aunque son muchos los españoles que conocían Segovia, Suárez se encuentra como anfitrión. "La verdad es que me preguntan por el Acueducto, es lo que todos conocen", afirma.

En referencia a las tres semanas ya vividas, el aventurero señala que "destacaría la convivencia que hay con todos los compañeros. Hay gente de 53 países, lo que te permite ver diferentes culturas, y aprender de todas ellas". En este sentido el joven segoviano, de la localidad de Pedraza de la Sierra, también apuntó que "nos lo pasamos muy bien".

"Para que la convivencia entre los jóvenes sea buena - señala Suárez - y no se formen grupos entre los aventureros, los monitores lo han organizado muy bien, ya que en cada grupo han metido gente de todos los lugares y de esta manera todos estamos muy unidos".

De su paso por Iberoamérica Suárez resalta la pobreza existente en Guatemala. "Me ha sorprendido por encima de lo demás. Los niños van sucios y con poca ropa por la calle, y te piden por favor que les compres algo y les regales cualquier cosa", comentó.

Entre los lugares que han marcado a Suárez se encuentra la visita al volcán Pacaya, todavía activo, así como los arrecifes de coral de Belice.

Asimismo, Suárez recaló el hecho de conocer monumentos o lugares a los que muchas personas no tienen acceso. "Hemos estado en las ruinas mayas de Tical y allí nos han enseñado un taller de arqueología único, además de per-



Ignacio Suárez Zuloaga, el único segoviano de la expedición. / S. CASADO

mitirnos ver vasijas y cerámicas a las que no se tiene acceso normalmente".

Suárez analizó también la forma en la que están aprendiendo muchas cosas nuevas. "Desde España - dijo - hemos estudiado las costumbres de la cultura Maya, pero ir allí y vivirlo in situ es algo totalmente diferente".

Por otra parte, la aventura va-

llegando a su fin, y los jóvenes empiezan a pensar en lo que siempre han tenido, pero como afirma Suárez, "vamos a ver las cosas de una manera totalmente diferente, entre otras cosas la comida y los desayunos". "Hemos comido pollo y huevos todo el rato, además las raciones no eran muy grandes, así que ahora vamos a valorar la comida un montón", finalizó.

7 LAS OPINIONES DE LOS AVENTUREROS

ISABEL DE MIGUEL

MADRID



«El viaje está siendo genial, es como un sueño, pensé que no lo iba a conseguir pero cuando me dijeron que me había tocado el viaje me alegré muchísimo.

Además estoy aprendiendo un montón de cosas, la más importante, saber convivir con más personas.

El sitio que más me ha gustado ha sido Punta Saliman en México, una playa con agua cristalina, como en las películas ».

VERENISE CRUZ

REPÚBLICA DOMINICANA



«La sensación que tengo es que esto es como otra vida. Aprendes a ser tu mismo, a pasar los malos momentos y a superarlos con gente que has conocido esa misma semana.

La verdad es que me está fascinando España, sobre todo me ha encantado Madrid.

De la visita a Coca, resaltaría el lugar donde estamos acampados, el foso del castillo».

JULIETTE DE GAULTIER

BÉLGICA



«Está siendo una experiencia increíble en la que estoy aprendiendo muchísimo, sobre todo las compañeras me están ayudando a mejorar mi español.

De los lugares que hemos visitado, el que más me ha gustado ha sido la Playa de Suliman, en México.

Eso sí, en España destacaría Navarra y también las actividades que estamos realizando en Coca, sobre todo cómo trabajan los piñeros».

HUGO FERNÁNDEZ

MADRID



«La ruta está muy bien, es un encuentro de personas de todo el mundo. Esto te ayuda a conocer sus culturas y a aprender a valorarlas.

De América destacaría las ruinas de Tical en Guatemala, y de España me ha gustado mucho acampar en la fosa del Castillo de Coca, no me lo imaginaba tan grande.

La relación con los compañeros es muy buena, además estamos conociendo formas diferentes de ver la vida».

JOSÉ ENRIQUE CONDE

OURENSE



«Destacaría el buen rollo que hay entre todos los componentes de la expedición, siempre estás de risas y nunca hay problemas.

De la visita a Coca me están gustando mucho todos los talleres que estamos haciendo, y sobre todo la noche que hemos pasado en el foso del Castillo. Sabíamos que íbamos a dormir en el foso, pero lo que no nos imaginábamos era que el Castillo fuera tan grande».

ANDRES MONGE

CÁDIZ



«El viaje me está pareciendo estupendo y me da la sensación de que nos va a marcar, sobre todo porque hemos conocido a un montón de personas de diferentes países. Además estamos aprendiendo a valorar todo lo que tenemos en la vida diaria, como el agua o una cama.

De los lugares que hemos visitado, el que más me ha gustado han sido las ruinas de Tical, y me ha sorprendido la pobreza de Guatemala».

Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GRUPO SIRO

Grupo empresarial del sector de alimentación abre proceso de selección de ELECTROMECAÁNICO para nuestra fábrica de El Espinar (Segovia).

ELECTROMECAÁNICO DE PLANTA

El candidato para ELECTROMECAÁNICO DE PLANTA debe reunir los siguientes requisitos:

- Módulo de Grado Superior o Medio en la rama electromecánica, preferiblemente "Instalación de mantenimiento electromecánico de maquinaria y conducción de líneas".
- Conocimientos informáticos nivel medio.
- Capacidad de trabajo en equipo.
- Incorporación inmediata.
- Salario a convenir.

Se valorará conocimientos en programación PCL's, Microsoft Office e Inglés, así como experiencia en puesto similar, preferiblemente en el sector de alimentación.

Las personas interesadas han de remitir Curriculum Vitae a:

HORNO DE EL ESPINAR
Polígono Los Llanos de San Pedro, s/n.
40400 El Espinar (Segovia). Ref. Electromecánico.

EMPRESA INSTALADORA DE ÁMBITO NACIONAL, PRECISA
PARA SU DELEGACIÓN DE MADRID:

DPTO. DE PRODUCCIÓN**JEFES DE OBRA ELECTRICOS Y MECANICOS (01)**

Ingenieros con experiencia en obra de, al menos, dos o tres años.

DPTO. DE MANTENIMIENTO**ADJUNTOS AL RESPONSABLE DE
MANTENIMIENTO (M1)**

Ingeniero, técnico o superior, industrial para desarrollar labores de apoyo al responsable de mantenimiento.

Su objetivo será formarse para poder asumir mayor responsabilidad y desarrollar una carrera como profesional del mantenimiento.

DPTO. DE ESTUDIOS**TECNICOS DE ESTUDIOS PARA INSTALACIONES
ELECTRICAS (E1)****Y PARA CONTRATOS DE MANTENIMIENTO (E2)**

Buscamos ingenieros, técnicos o superiores, industriales con experiencia en estudios de instalaciones eléctricas y/o contratos de mantenimiento (según el puesto).

Para todos los puestos:

Requerimos personas proactivas, con gran capacidad de organización, planificación e iniciativa.

Ofrecemos incorporación inmediata y remuneración acorde a las características del puesto y la valía del candidato.

Interesados deben enviar urgentemente C.V., indicando la referencia, al e-mail: industrial03@yahoo.es

**SI TE DUELE QUE MILES
DE NIÑOS SUFRAN
MALNUTRICIÓN,
LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



► FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA



Fernando Argenta y la Orquesta Camerata del Prado han realizado juntos muchos conciertos didácticos. /F.J.B

El concierto en familia estrena hoy el escenario del Jardín de Los Zuloagas

Fernando Argenta ha preparado una versión reducida de la ópera Bastián y Bastiana que interpretará la orquesta Camerata de El Prado

• El Festival Internacional de Segovia se traslada al escenario al Jardín de los Zuloaga para ofrecer hoy un concierto dirigido a un público familiar y continuar allí la próxima semana la programación del Festival Abierto.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El popular músico Fernando Argenta y la orquesta Camerata de El Prado, dirigida por Tomás Garrido, serán los encargados esta noche, a las nueve, de estrenar el escenario del Jardín de Los Zuloagas con el Concierto en familia.

Fernando Argenta es hijo del inolvidable músico y director de orquesta Ataúlfo Argenta. En los años 60 formó parte del grupo Micky y los Tony's, y en 1971 comenzó a trabajar en Radio Nacional de España, donde creó "Clásicos populares". Desde 2000 dirige y presenta en TVE "El Concierto", un programa con afán didáctico destinado a acercar la música clásica a los más pequeños.

Hoy en Segovia siguiendo este mismo objetivo actuará como maestro de ceremonias de un concierto dirigido al público familiar que comenzará con una singular y reducida versión que el propio Argenta ha preparado de Bastián y Bastiana, la primera ópera que Wolfgang Amadeus

Mozart compuso en 1768 con tan solo doce años.

Y como complemento lúdico a esta ópera-cuento musical, en la segunda parte de este concierto se escucharán obras instrumentales de Mozart y de su padre, Leopoldo, que también fue compositor y gran pedagogo del violín.

Todo ello será interpretado por la orquesta Camerata del Prado, creada en 1990 y que desde entonces ha ofrecido más de 300 conciertos, muchos de ellos didácticos, ha realizado grabaciones de bandas sonoras para cine y televisión y ha colaborado con importantes grupos de pop-rock.

El precio de las entradas es de doce euros para adultos y seis euros para niños.

No hemos hecho mucho por las gárgolas premedievales, pero sí por la financiación de tu coche.

NUBIRA 1.6 SE 16V con AIRE ACONDICIONADO Y 5

AÑOS DE GARANTÍA

SIN ENTRADA

70€/mes - PRIMER AÑO

150€/mes - 108 CUOTAS RESTANTES

PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. 6,03% TAE

Chevrolet Nubira

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Nubira 1.6 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 12.984€ (Plan Prever gasolina y promoción incluidos) Cuotas: 1ª a 12ª de 70€ y 13ª a 120ª de 150€. Importe total financiado: 17.364,60€. TIN: 5,35%. TAE: 6,03%. Comisión de apertura: 2,5% (534,60€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/07/2006 para Península y Baleares. Financiación: Financia Banco de Crédito, S.A. RBE: 1932/06. Consumo mixto (l/100km): 7,1-8,8. Emisión de CO₂ (g/km): 178-210. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio S.

CONCIERTO JOVEN CAJA SEGOVIA

CHAMBAO

Martes, 25 de Julio

22,00 h.

Ciudad Deportiva

"La Albuera" de Segovia

Precio: **12€**

Los titulares de la TARJETA JOVEN Y LA TARJETA +26 DE CAJA SEGOVIA, recibirán por correo un VALE POR 9 EUROS, para descontar del precio de la entrada.

Puntos de Venta Anticipada: (Del 1 al 24 de julio)

• **TORREÓN DE LOZOYA**

Plaza de San Martín, 5. Segovia

Laborables (excepto lunes) de 17,00 a 21,00 horas

Sábados, domingos y festivos: de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 horas

• **CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES**

Oficina Municipal de Turismo

Plaza del Azoguejo, 1. Segovia.

Todos los días de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 horas

• **CUÉLLAR**

PUB ALASKA

CAFÉ DEL MAR

PUB OASIS

PUB ALHAMBRA

• **NAVA DE LA ASUNCIÓN**

PENTAGRAMA

• El día del concierto en la taquilla de la Ciudad Deportiva.

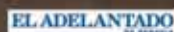
A partir de las 20,00 horas

 www.obrasocialcajasegovia.es



PATROCINA: Caja Segovia, Obra Social y Cultural
ORGANIZA: Martín González
COLABORA: Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

Recomienda:



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



FESTIVAL ABIERTO

festival abierto

del 25 al 29 de julio

Jardín de los Zuloaga



Día 25 · 22.30 h.

Ballet de Biarritz

Los Ballets de Mozart



Día 26 · 22.30 h.

Chick Corea. Cuarteto de Jazz
y la Bayerische Kammerphilharmonie

El espíritu de Mozart



Día 27 · 22.30 h.

Miriam Méndez y su grupo

El Sueño Flamenco de Mozart

Concierto-espectáculo de música, baile y cante



Día 28 · 22.30 h.

**The World Orchestra of
Jeunesses Musicales**

Dir. Josep Vicent

W. A. Mozart: Don Giovanni

N. Rimski-Korsakov: Capriccio Espagnol

A. Dvorák: Sinfonía n.º 9 "Del Nuevo Mundo"



Día 29 · 22.30 h.

**Klazz Brothers & Cuba
Percussion**

Ritmo y Percusión

Mozart en Cuba



Fundación
DON JUAN DE BORBÓN

Información 921 461 400

MÚSICA



David Gómez obsequió al público con la malagueña de Ernesto Lecuona, bonito gesto y promesa del que será su nuevo disco dedicado al autor cubano./PEÑALOSA

► FIS 2006

Amplían los puntos de venta de las entradas para el Festival Abierto

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El próximo martes dará comienzo el segundo de los grandes ciclos del Festival Internacional de Música de Segovia 2006, el Festival Abierto que se celebrará hasta el día 29 de julio.

Las entradas para acudir a las distintas sesiones de este ciclo se pueden adquirir en el Centro de Recepción de Visitantes, ubicado en la plaza del Azoguejo; en la Casa de Andrés Laguna, calle Judería Vieja 12, donde se encuentra la sede de la Fundación don Juan de Borbón organizadora del Festival Internacional; y desde el pasado viernes, día 21 de julio, también se pueden encontrar en el bar Santana, sito en la calle Infanta Isabel.

Hay que recordar que la Fundación don Juan de Borbón puso a la venta el pasado día 19 de junio las localidades para todos los espectáculos de la trigésimo primera edición del Festival Internacional de Segovia (FIS 2006), y desde el primer momento hay espectáculos que han contado con mayor demanda, como el concierto que ofrecerá el miércoles día 26, Chick Corea.

El precio de las localidades para el Festival Abierto es de doce euros sin numerar y 20 euros las numeradas, excepto para la antes citada actuación del pianista Chick Corea, para el que las entradas numeradas costarán 30 euros y 20 euros sin numerar.

Por otra parte, los conciertos del Festival Joven, que continúa esta semana, son de entrada libre hasta completar aforo.

Las sonatas de piano de Mozart

Fecha: 21 de julio de 2006

Lugar: San Juan de los Caballeros

Intérprete: David Gómez, piano

Obras de: W.A. Mozart

Organiza: Fundación Don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El inicio del uso, en nuestra ciudad, de las integrales de obras para uno o varios instrumentos de un solo autor a lo largo de su vida no pudo ser con otra de mayor importancia que la de sonatas de piano de Mozart.

Son obras brillantes y elegantes, y al mismo tiempo ejercicios de virtuosismo que atestiguan el genio improvisador del autor. Los temas están ornamentados con arabescos destinados a seducir al público, siempre esperando de-

mostraciones de virtuosismo y velocidad.

Es una integral que dice mucho por parte del intérprete, es como encerrarse con seis vitorinos en una tarde en la plaza de las Ventas. El concierto se dividió en tres partes separadas por dos descansos y nosotros estuvimos hasta la mitad de la segunda, es decir casi la primera mitad.

Este uso de las integrales en conciertos concretos merecen todo nuestro aplauso, fueron célebres las sinfonías de Beethoven con Argenta y la Nacional en la plaza Porticada de Santander, también son frecuentes las sonatas de piano de Beethoven por varios pianistas como Baremboim, etc...

En nuestro caso el pianista era David Gómez, nacido en Suiza pero con un buen dominio del español y sin duda español de origen.

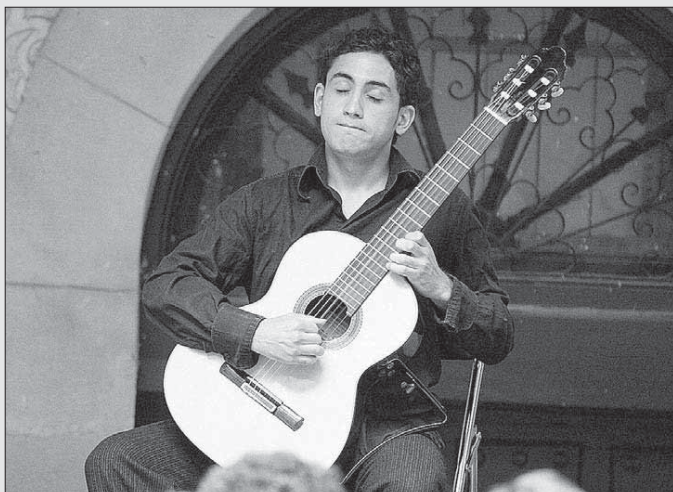
Del grupo de sonatas que pudimos escuchar nos sorprendieron el dominio de las últimas es decir la Kv 545 y 570, la línea melódica es precisa, aunque Mozart esperó mucho tiempo antes de abordar el delicado mundo de la sonata para piano. Cada serie de sonatas que publica está separada por un intervalo de tiempo relativamente largo. Todas tienen tres movimientos con uno lento en el centro, rodeado por dos movimientos vivos, siendo el último a veces un rondó y el primero un alegro de sonata, es decir basado

en la exposición, desarrollo y re-exposición de dos temas tratados con una gran libertad formal.

Antes del primer descanso David Gómez, de mecanismo preciso y musicalidad manifiesta, nos obsequió con la malagueña de Ernesto Lecuona, bonito gesto y promesa del que será su nuevo disco dedicado al autor cubano, después de que dedicase el anterior a Astor Piazzolla.

Esta iniciativa de la Fundación merece todo nuestro apoyo, al mismo tiempo que el marco elegido, San Juan de los Caballeros, aunque podría cuidarse más la ausencia de ruidos extraños como el del montaje de un escenario próximo, que interfería en la tranquilidad del lugar.

FESTIVAL JOVEN



• **Guitarra y piano.** En su discurrir por los escenarios de la capital, el XI Festival Joven ha permitido escuchar en las dos últimas sesiones al guitarrista Pedro González (izquierda) y al pianista Gregorio Benítez (derecha), en los conciertos ofrecidos en el Colegio de Arquitectos y en la iglesia de San Juan de los Caballeros, respectivamente. La ruta por la provincia de los artistas jóvenes ha continuado el pasado viernes por Fuentesauco de Fuentidueña, donde actuó el Trio Per sonare, y ayer en La Matilla, de nuevo Pedro González.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 23 de julio)
lunes: F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 6 de agosto.)

EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías del **X Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar**. Hasta el viernes 4 de agosto. De lunes a viernes de 8 de la mañana a 3 de la tarde y sábados de 9 de la mañana a 12.30 horas.
Exposiciones de artesanía Apatim
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de **Cozuelos de Fuentidueña**

CONVOCATORIAS
FOLKUÉLLAR
Domingo 23 de julio
20.30 horas Pasacalles
«Ángeles y Demonios» a cargo del **Grupo de Teatro Zereia**. Paseos de San Francisco.
21.00 horas Iglesia de San Francisco V Certamen Raíces Folk. Dulzaineros de Matabuena, Hermanos Zamarrón, Hermanos Silva y Dulzaineros del Bajo Aragón **ESPECTÁCULO ECUESTRE «Así bailan mis caballos»**
Sábado 29 de julio Plaza de Toros de Cuéllar 22.30 horas. Entrada: 15 euros adultos, 10 euros niños.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014

Adiós a la antigua achicorera.

La pasada semana dieron comienzo los trabajos de demolición de la antigua achicorera ubicada junto a la explanada del Castillo, y adosada a la muralla de villa. Estos terrenos acogerán la construcción de 36 viviendas y 74 plazas de garaje, promovidos por la empresa Los Altos del Palacio S.L. Además su demolición permitirá la habilitación de un pasillo perimetral paralelo a la muralla. En la excavación arqueológica realizada se hallaron restos de un poblado celtibérico y abundantes cerámicas pintadas y grabadas.

/FOTO: GABRIEL GÓMEZ



El quinto certamen Raíces Folk cierra hoy el VIII Festival Folkuéllar

El pasacalles «Ángeles y Demonios» de Teatro Zereia abrirá las actividades en los Paseos

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El V Certamen Raíces Folk-Festival de Dulzaina cerrará esta noche la octava edición del festival Folkuéllar. Las actividades previstas para esta jornadas darán comienzo a las 20.30 horas en los Paseos de San Francisco con el pasacalles «Ángeles y Demonios» del grupo cuellarano Teatro Zereia. Se trata de un espectáculo donde el ritmo y el color conviven con el bien y el mal. Presenta dos mundos diferentes, dos especies enfrentadas, Ángeles y Demonios, el bien y el mal. Un pasacalles que los cuellaranos ya pudieron disfrutar el martes de Carnaval.

A las nueve de la noche está previsto que comience el certamen de dulzaina en el que actuarán Juan Antonio Gil y Pedro de la Torre, dulzaineros de Matabuena, los Hermanos Zamarrón de Arroyo de Cuéllar, los Hermanos Silva, Dulzaineros de Matabuena, los Dulzaineros del Bajo Aragón. Estos últimos realizarán tras su actuación un pequeño taller de bailes de la tierra abierto a la participación de los asistentes

FESTIVAL La actuación de Kilo-papa en la sala Semilla Negra sirvió de previo al Festival el jueves día 20 de julio. Ya el viernes el escenario de la Iglesia de San Francisco acogió la actuación de Eduardo Paniagua con música klezmer sefardí. Los ritmos interpretados



Un momento de la actuación de Eduardo Paniagua el viernes en San Francisco./GABRIEL GÓMEZ

fueron describiendo el desarrollo de una boda, y fueron tomando fuerza según avanzaba el desarrollo del concierto. Paniagua se hizo cargo de los coros, y tocó instrumentos como el qanun y el kaval. Completaron la formación Ivo Hristov al clarinete de 19 llaves, la zurna y los coros y Nasco Hristov

al acordeón y los coros, ambos búlgaros, Wafir Sheikheldine, de Sudán, tocó el ud, violín, darbuka, daf, panderos y coro, y finalmente como vocalista y tocando el pandero, Jorge Rozemblum.

La gran noche del Folkuéllar estuvo protagonizada por el vallisoletano Eliseo Parra presentando

su último trabajo «De ayer mañana» en el que cobra vida el folklore tradicional castellano y en el que se refleja su larga trayectoria musical. El segundo grupo en actuar fue Kukuma y su música de encuentro con mezcla de sonidos celtas, ritmos calientes y otras influencias étnicas.

VENDE
CASA GOMEZSERRACÍN
en planta baja
150 m²
4 dormitorios · 2 baños · 1 aseo · patio · piscina climatizada

*C/ Resina, 6
CUÉLLAR
Tlf: 921 14 26 96

► TORREIGLESIAS



En los más de veinte puestos del mercado se dan cita artesanos de la provincia, asociaciones culturales de la localidad e incluso la Asociación Amanecer. / B.C.P.

Búsqueda de las raíces y tiempo para el ocio en el II Mercado Celtibérico

La localidad de Torreiglesias celebra el puente de Santiago con múltiples actividades culturales y deportivas que se enmarcan en el programa de ocio y fiestas de verano

• El mercado, que se clausura hoy, se compone de más de veinte puestos de artesanos de la provincia, asociaciones culturales e incluso un taller de amasado para los más pequeños de la localidad.

BÁRBARA CARVAJAL / TORREIGLESIAS

El municipio segoviano se encuentra en plena actividad veraniega. La segunda edición del Mercado Celtibérico pretende ser una búsqueda de las raíces celtas de la zona y al mismo tiempo una forma de dar comienzo a las numerosas actividades del programa cultural y de fiestas de verano.

El mercado se inauguró ayer y entre los más de veinte puestos destacan los que regentan las asociaciones culturales del pueblo. Las Amas de Casa y "La Pirona"



Mario Pastor (izq) hace entrega del Premio Celtibérico a José Martín Sancho. / B.C.

ofrecen productos alimenticios, textiles y otros enseres. El agente de Desarrollo Local, Ignacio Gallego, explica que "esta participación de las habitantes del municipio es lo que caracteriza el mercado y era nuestro objetivo".

Entre las casetas participantes

también se puede encontrar a artesanos de toda la provincia así como la asociación para la ayuda de enfermos mentales 'Amanecer' con grabados, libretas y textiles realizados por los alumnos que acuden a sus talleres.

La celebración celtibérica lleva

aparejada la concesión de premios con el mismo nombre. El alcalde de Torreiglesias, Mario Pastor, hizo entrega de una de estas condecoraciones al vicepresidente y diputado de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, quien destacó que "lo importante de esta actividad es que demuestra que el pueblo está activo y tiene motivaciones propias que le ayudan a desarrollarse".

Por la tarde hubo una concentración de coches de época y, por la noche, la música llenó las calles con los conciertos de los grupos rock 'Por defecto' y 'Malaventura'. Una discoteca móvil tomó el relevo y alargó la celebración hasta bien entrada la madrugada.

El Mercado Celtibérico se clausura hoy por la tarde pero las actividades no cesan ya que se celebrará una animación en vivo a las ocho y media y mañana el programa continúa con el V Encuentro de Dulzaineros.

► COCA

El municipio celebra el 250 aniversario del nacimiento de Mozart

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Coca ha desarrollado, durante los días 18, 19 y 20 de julio, la denominada Semana Intergeneracional de Mozart, actividad incluida dentro del Programa Verano Cultural de Coca 2006. A lo largo de estos tres días, los niños y niñas caucenses, junto con los abuelos de la residencia de ancianos "Sergeco" de la localidad, participaron en diversos talleres lúdico-festivos, desarrollados en el Centro Cultural 'Fonseca' de la villa, y que tuvieron como eje central la figura de este compositor.

A la clausura de esta actividad, que tuvo lugar en la tarde del pasado jueves, en el patio de la residencia "Sergeco", asistió el alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez Cabrero, quien quiso agradecer la magnífica acogida que había tenido la actividad. Finalmente, la Banda de la Escuela de Música de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca ofreció un brillante concierto de manera gratuita a todos los asistentes, que además disfrutaron de una merienda ofrecida por el Ayuntamiento de la localidad.

► CANTIMPALOS

Inocencio Gómez organizará los encierros

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos ha adjudicado la organización de los encierros que se desarrollarán en la localidad durante las próximas fiestas dedicadas a la Inmaculada Concepción (del 25 al 29 de agosto), a Inocencio Gómez Luquero, de la localidad de Santiuste de San Juan Bautista. El adjudicatario había ofrecido tres novillos, cabestros para el manejo de reses, cinco vacas y el transporte de toda la ganadería por el importe de 9.811, 81 euros.

El primero de los encierros se desarrollará el domingo día 27 de agosto, a las 8.30 horas. Además, esa jornada habrá encierro nocturno. Posteriormente, los días 28 y 29 de agosto, los encierros serán a primera hora de la mañana.

Los encierros de la localidad de Cantimpalos son una de las actividades más tradicionales de las fiestas de la Inmaculada, logrando congrega a un elevado número de espectadores de los pueblos de la comarca.

¿QUÉ LE PARECE ESTA INICIATIVA?

► SANDRA SANZ



«Es muy divertido porque hay juguetes y talleres para los niños»

► JOSÉ LUIS ESCUDERO



«Me parece muy interesante para el pueblo porque nos reunimos»

► ENRIQUETA DEL RÍO



«Hay muchos productos para que quien se acerque compre»

► MARIO PASTOR



«Merece la pena el esfuerzo que hacemos porque a la gente le gusta»

El texto registrado en las Cortes prevé el desarrollo legislativo de medio centenar de materias

La reforma consensuada por los grupos políticos establece que los derechos sociales, el régimen local y las competencias en Justicia deberán regularse por leyes del Parlamento

• La posibilidad de crear una Policía Autonómica, una ley reguladora de medios de comunicación públicos, completa el desarrollo más general de la propuesta de reforma.

ICAL / VALLADOLID

La propuesta de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León registrada en las Cortes el pasado jueves ordena la publicación de, al menos, medio centenar de leyes que desarrollarán esta norma básica y que, fundamentalmente, tienen que ver con el Estado del Bienestar y con el régimen local. Si bien, se detiene también en cuestiones como la protección del leonés y la composición de un himno para la Comunidad.

Así, el artículo 1 del documento establece que la regulación de los derechos que reconoce el texto debe hacerse por ley y, en algunos casos concretos, la orden se refuerza especificándolo en otros artículos. De esta forma, queda claro que una ley debe promover «la igualdad efectiva de las mujeres y de los hombres en el acceso a los mandatos representativos autonómicos», con lo que el Parlamento autonómico podrá optar en el futuro por una *ley cremallera* para garantizar una presencia mínima de la mujer en las Cortes.

CONSULTAS POPULARES. Del mismo modo, dentro del derecho de participación, queda aún por desarrollar legislativamente el derecho que se reconoce a los ciudadanos de promover consultas populares sobre materias de competencia autonómica y la forma en que el presidente de la Junta Castilla y León podrá convocarlas. Se completaría así la iniciativa legislativa popular ya contemplada en la actual normativa regional.

El nuevo Estatuto permitirá desarrollar también una ley sobre los derechos de los ciudadanos respecto de la Administración autonómica y posibilita la publicación de una norma para la creación de una Agencia de Protección de Datos regional.

Sin embargo, el mayor bloque legislativo que habrá que desarrollar es el capítulo de los *derechos sociales*, en los que los dos grupos parlamentarios que han redactado la propuesta, el Popular y el Socialista, han querido ser muy concretos. Si bien, en varios casos las leyes ya están en vigor o en fase de tramitación.

De esta forma ocurre con la Ley de Educación y de Sanidad, pero el nuevo texto estatutario prevé

Principales leyes que tendrá que desarrollar el Parlamento Autonómico en el nuevo Estatuto



La propuesta de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León registrada en las Cortes el jueves ordena la publicación de, al menos, medio centenar de leyes que desarrollarán esta norma básica y que, fundamentalmente, tienen que ver con el Estado del Bienestar y con el régimen local

- La protección, uso y promoción del leonés serán objeto de regulación
- Ley específica sobre el himno y las condiciones de utilización de los símbolos de la Comunidad
- Ley sobre comunidades de Castilla y León situadas en otros territorios (reformada)
- Derechos de participación:
 - Ley para promover la igualdad efectiva de las mujeres y los hombres en el acceso a los mandatos representativos autonómicos
 - Leyes para regular el derecho de los ciudadanos a promover consultas populares
- Ley de derechos de los ciudadanos respecto a la Administración autonómica
 - Ley para la creación de una Agencia de Protección de Datos
- Derechos sociales
 - Ley de Educación (incluirá las necesidades educativas especiales y la educación permanente)
 - Sanidad: Acceso igualitario y gratuito a los servicios sanitarios (Recogerá derecho a la intimidad, plazos, etc)
 - Acceso a servicios sociales
 - Derechos laborales
 - Personas mayores
 - Menores de edad
 - Dependencia (Incluidos los derechos de las familias con personas dependientes a su cargo)
 - Discapacidad (Ley de supresión de barreras, lenguaje especial y participación de las personas discapacitadas en las políticas que les afecten)
 - Derecho a una renta de ciudadanía
 - Igualdad y no discriminación
- Creación del Consejo de Justicia de Castilla y León
- Facultades normativas en materia de justicia
- Facultades normativas en organismos e instituciones colaboradoras como medicina forense y toxicología
- Régimen de los empleados públicos, procedimiento administrativo, régimen jurídico y sistema de responsabilidad de la Junta
- Régimen municipal (entidades locales menores, comarcas, áreas metropolitanas...)
- Ley de Cortes para área metropolitana
- Leyes de transferencia de competencias a entidades locales
- Ley del Consejo de Cooperación Local de Castilla y León
- Constitución de comarcas
- Competencias de las diputaciones (en coordinación con la Administración del Estado)
- Ley de Cooperación al Desarrollo
- Ley de creación del Cuerpo de Policía de Castilla
- Desarrollo legislativo de la Cuenca del Duero
- Ley de creación de organismo tributario
- Ley de medios de comunicación

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

también legislar sobre otras materias como son los derechos de las personas, de los menores de edad (ya está en vigor una Ley de Protección a la Infancia), de las personas con dependencia, discapacitados, así como los derechos de acceso a los servicios sociales y el cobro de una renta de ciudadanía y una norma que garantice la igualdad y no discriminación por razón de sexo.

JUSTICIA. El Estatuto de Autonomía contempla también la posibilidad de asumir competencias en materia de justicia, por lo que deja la puerta abierta a legislar al menos en tres materias. La propia creación de un Consejo de Justicia de Castilla y León, así como el desarrollo de la capacidad normativa que concederá la legislación nacional en materia de justicia y de organismos e instituciones colaboradoras como son la medicina forense y la toxicológica.

Del mismo modo, el desarrollo

El Estatuto contempla la posibilidad de asumir competencias en materia de Justicia

de las competencias en materia local generará abundante legislación al respecto. Así, por ejemplo, se tendrá que decidir por ley la creación de áreas metropolitanas o comarcas, las transferencias a los municipios, además de definir competencias y funciones para las entidades locales y provinciales y la puesta en marcha del Consejo de Cooperación Local, que deberá canalizar la cooperación entre el Gobierno regional y los entes locales.

DESARROLLO GENERAL. El desarrollo normativo de las competencias derivadas de los cambios de la gestión de la Cuenca del Duero, la posibilidad de crear un órgano de gestión tributaria, un cuerpo de Policía Autonómica y una ley reguladora de medios de comunicación públicos, completa el desarrollo más general de la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León que se ha presentado.

► MITIN DEL PSOE

Mañueco acusa a Blanco de venir a instruir a los boicoteadores de los actos del PP

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del Partido Popular, Alfonso Fernández Mañueco, acusó ayer al secretario de Organización del PSOE, José Blanco, de visitar Valladolid para «dar instrucciones a los boicoteadores de los actos del PP, a las personas que insultan a sus dirigentes y a los comisarios políticos» en lugar de para analizar «los problemas que preocupan a la ciudadanía» de Castilla y León.

Desde su punto de vista, los ciudadanos quieren saber «cuándo se van a terminar las infraestructuras, a cumplir las promesas del señor Zapatero y cuándo van a desarrollarse tantos y tantos proyectos que había comprometido el PSOE».

Respecto a las manifestaciones de Blanco en las que aseguró que el PSOE ganará en las próximas elecciones municipales en ocho ciudades de la Comunidad, Fernández Mañueco, le recordó que Castilla y León sólo tiene nueve provincias. «Primero dijeron que ganarían en cinco, luego en siete y ahora en ocho. La próxima vez si viene y no le decimos nada dirá que ganarán en 11 capitales de provincia».

Por último, sostuvo que Celinda Sánchez y Beatriz Escudero, candidatas a la Alcaldía de Palencia y Segovia son «las mejores personas», las que reúnen los requisitos necesarios para obtener la confianza mayoritaria de los ciudadanos.

► INFRAESTRUCTURAS

Alejo ve voluntad en el Gobierno para cumplir el Plan del Oeste

O.P. (ICAL) / ZAMORA

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, aseguró ayer en Zamora que «la voluntad política del Gobierno de cumplir el Plan del Oeste es clara», con lo que contestó a las acusaciones en las que los *populares* consideraron que el programa está paralizado, después de dos años desde su aprobación.

Alejo señaló que el último Gobierno del PP destinó para Castilla y León en sus últimos Presupuestos Generales del Estado 1.400 millones, frente a los 1.800 millones que el actual Ejecutivo comprometió para 2006. «Con los presupuestos y las cifras es como se demuestra la voluntad política», resaltó, para indicar que los próximos Presupuestos «serán expansivos».



César Antonio Molina (l), Leire Pajín (c) y Silvia Clemente, durante las jornadas celebradas en León. / P.G. (ICAL)

El Instituto Cervantes colaborará con la Junta para atraer estudiantes de español

Silvia Clemente recuerda que la Comunidad recibe una media de 30.000 alumnos cada año e insiste en el compromiso con la lengua

• Ayer se inauguraron en León las II Jornadas de directores de centros del Instituto Cervantes que serán clausuradas el martes por el presidente del Gobierno.

ICAL / LEÓN

El director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, se comprometió ayer a colaborar con la Junta de Castilla y León para aumentar el número de estudiantes de español que elige la Comunidad para su aprendizaje, así como para potenciar su cultura, de modo que resulte «aún más atractiva» para estos alumnos.

Molina, quien participó en la inauguración de las II Jornadas de directores de centros del Instituto Cervantes que hasta el próximo martes, 25 de julio, se desarrollan en León, explicó que las funciones de la entidad académica, más allá de divulgar el castellano y la cultura española fuera del país, también pasan por «ayudar a las distintas administraciones y a la sociedad para que se tome conciencia de que España tiene un gran potencial». «Debemos ponerlo en valor desde dentro, para que los extranjeros quieran venir a conocerlo aquí», dijo.

«El español se encuentra en estos momentos en una situación inmejorable, en la primera línea junto con el inglés. Es la lengua verdadera del siglo XXI, pero tenemos que ayudarla, creando los medios e infraestructuras que nos permitan continuar donde estamos y seguir creciendo» recaló Molina, quien estuvo acompañado en la inauguración de las jornadas por la secretaria de Estado de Cooperación Internacional,

Leire Pajín, quien además preside el Consejo de Administración del Instituto, y la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente.

AMBIENTE. El director del Instituto Cervantes abogó en todo momento por «conseguir que los estudiantes de español que vengan a Castilla y León se encuentren con actividades culturales, deportivas y ciudades, como León, tranquilas, donde se puede conocer la historia del país». «Este ambiente tiene que ser creado por las fuerzas políticas, sociales y educativas de la región y en esto colaboramos también, explotando en nuestro país ese flujo de miles y miles de estudiantes que vienen aquí».

La consejera de Cultura, quien compartió con Molina esta nece-

sidad, explicó que en estos momentos Castilla y León recibe una media de 30.000 estudiantes, cifra que desde la Junta se quiere doblar en colaboración con el Cervantes. Además, recordó que la Administración autonómica cuenta con planes específicos para lograr estos fines, como el Plan del Español. «Nuestra Comunidad tiene como seña de identidad la lengua, ya que nos encontramos en la cuna del castellano, por lo que tenemos una responsabilidad y una oportunidad de valorar lo que tenemos y enseñárselo al mayor número de gente posible», sostuvo la responsable de Cultura.

Durante las jornadas que clausurará el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, los directores de los diferentes centros del Instituto, ubicados en 38 países, abordarán cuestiones como la colaboración de la entidad con las distintas comunidades autónomas; la cooperación con entidades públicas y privadas para divulgar el patrimonio cultural y lingüístico de España, así como la coordinación de los centros del Cervantes en función del área geográfica en la que se encuentran, según afirmó el director del Instituto.

El Instituto Cervantes cuenta actualmente con 58 centros repartidos por varios puntos del mundo. El más reciente está en Pekín, que fue inaugurado por los Príncipes de Asturias hace una semana. En los próximos meses, abrirá nuevos centros en Brasil, concretamente en Salvador de Bahía, y Brasilia, Curitiba y Puerto Alegre, según dijo Molina. El director también adelantó que el Instituto ya está preparando su expansión para 2007, ejercicio en el que prevé inaugurar nuevas sedes en Tokio, Nueva Delhi, Seúl y Sydney.

Prioridad

La secretaria de Estado de Cooperación Internacional y presidenta del Consejo de Administración del Instituto Cervantes, Leire Pajín, valoró la expansión de la entidad académica y el desarrollo «de este proyecto común, que el Gobierno tiene como un objetivo prioritario».

En este sentido, Pajín hizo hincapié en «la necesidad de que exista una estrecha colaboración entre las administraciones, ya que es fundamental para que esto se pueda llevar a cabo». «La colaboración entre el Gobierno y las comunidades es vital para poder poner en valor la cultura y el patrimonio fuera de España», dijo. La secretaria de Estado de Cooperación Internacional anunció que, probablemente, a finales de este año se abordará la implantación progresiva del Instituto en Brasil.

BALANCE 2005

Los hogares se gastaron una media de 309 euros por utilizar internet

J.LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

Los hogares de Castilla y León se gastaron una media de 309 euros al año por utilizar internet en 2005, frente a los 262 euros del conjunto de España y la mayoría accedió a la red por medio de una tarifa fija, el 85 por ciento, frente al 15 por ciento que se conectó por horas, según un estudio realizado por la Dirección General de Estadística de la Consejería de Hacienda, que refleja que hace un año uno de cada cuatro hogares disponía de acceso a internet, un 2,9 por ciento más que en 2004.

A lo largo de 2005, el porcentaje de usuarios que contrató tarifas fijas aumentó en detrimento de la otra opción. Además, la forma de pago más

habitual fue la mensual, con el 97,5 por ciento de los hogares, frente al 0,3 que lo hicieron de forma anual y el 2,2 por ciento que utilizó otras fórmulas.

En cuanto a las conexiones, en el 39 por ciento de los hogares algún miembro utilizaba internet, ya fuera en casa o en otro lugar. Esta cifra creció en el caso de las familias con hijos hasta el 65,7. El grado de conexión en los hogares con cinco o más miembros fue del 74%.

Por lo que respecta al grado de conexión de los hogares, el 35 por ciento de las familias de Valladolid podía navegar por la red, seguida por las de Salamanca, donde el 28,5 por ciento del total de los hogares tenía acceso a la red.

SEMINARIO



Telepatía animal. Interpretar la mirada de un perro, reconocer si el gato está pasando por un mal momento, llegar a saber las experiencias por las que ha pasado una mascota es posible gracias a la telepatía y, sobre todo, al respeto mutuo, según explicaron en Ávila varios expertos en el transcurso de un seminario organizado por la Sociedad Protectora de Animales. / M.MARTÍN (ICAL)

TURISMO

La recepción de turistas en Castilla y León creció un 16% en 2005

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, destacó que la recepción de turistas en Castilla y León creció un 16 por ciento en el último año, «muy por encima» de la media española del seis por ciento, lo que implica que en estos momentos pasan por la Comunidad más de 600.000 turistas, «llamados por la gran oferta cultural que ofrece la Comunidad». La responsable del Gobierno autonómico resaltó los esfuerzos realizados por el Gobierno regional a través de la puesta en marcha de planes encaminados a promocional el potencial cultural y patrimonial con el que cuenta Castilla y León.

INFRAESTRUCTURAS

Guardo contará con un centro hidrotermal cuyas obras superarán los 910.000 euros ■ La Junta ha sacado a concurso la licitación de las obras del Centro Hidrotermal de Guardo, en Palencia, por un importe superior a 913.000 euros y un plazo de ejecución para desarrollar el proyecto es de diez meses. El nuevo centro estará dotado de una sala de 'SPA' de 220 metros cuadrados, con dos tazas de hidromasaje, dos jacuzzi, zona de descanso y pediluvio.

POLÉMICA

Los 11 vecinos de Ataquines fusilados durante la Guerra Civil reciben un cálido homenaje ■ La Asociación para la Recuperación de la Memoria Histórica de Valladolid rindió ayer un cálido homenaje a 11 vecinos fusilados en 1936, en Ataquines, en un acto que estuvo presidido por la polémica, ya que el alcalde en funciones, Eutiquio Pedro Vara, prohibió el entierro de los mismos e introducir una placa en su homenaje en el Campo Santo.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

A Siega Verde

Pues miles y miles de visitantes curiosos toman ahora la ruta, siempre recomendable, de Ciudad Rodrigo para gozar de las Edades del Hombre, nada mal estaría que, prolongando su estancia en tan memorable villa, ganasen una mañana para acercarse hasta el cercano yacimiento de La Siega Verde, maravilla entre las maravillas del arte del Paleolítico Superior, declarado Bien de Interés Cultural por la Junta de Castilla y León en 1998, a los diez años de su descubrimiento por los arqueólogos Manuel Santonja y Rosario Pérez Martín, que acaba de recibir el apoyo de las autoridades portuguesas, a través del Instituto Arqueológico Portugués y del Centro Nacional de Arte Rupestre de Foz de Coa, para que sea declarado Patrimonio Mundial, aspiración de estricta justicia.

A Siega Verde se llega, desde Salamanca, por la carretera nacional 620, siguiendo el desvío de la Sa-324 hacia Castillejo de Martín Viejo para continuar a Sexmiro. El prodigio comienza, apenas pasado el puente sobre el río Águeda, antes de que su cauce se adentre por el desfiladero de Los Arribes, extendido en su margen izquierda por los términos del citado pueblo de Castillejo más los Villar de Yegua y Villar de Argañán. Se trata de más de quinientos grabados al aire libre, ejecutados con las técnicas del piqueteado y la incisión, con abrasión y raspado para trazar los surcos de mayor anchura y profundidad. Para evitar confusiones, un Aula de Arqueología absolutamente ejemplar recibe a los visitantes.

Siega Verde o el placer de la sorpresa: cérvidos, bóvidos, caballos y signos esquemáticos. Bisontes fascinantes, reños de fábula. Sin duda constituye nuestra mejor galería de especies extinguidas, propias de climas glaciares. Quien vaya tal vez sienta, como diría Kavafis, que «la memoria del cuerpo se despierta, y un antiguo deseo atraviesa la sangre». Es la memoria del hombre lo que luce allí.

Siega Verde, Ciudad Rodrigo con las Edades más las ruinas imponentes del Real Fuerte de La Concepción en la comarca de Aldea del Obispo, la mejor fortaleza europea de mediados del XVII, y Almeida al otro lado de la raya portuguesa configuran un programa imbatible. Todo, además, resulta gratis, porque de momento a nadie se le ha ocurrido, toquemos madera, plantar de taquillas el campo charro, paraíso del toro bravo y, gracias al toro bravo, territorio insólito de la armonía y el equilibrio ecológico.

FIRMA INVITADA

Sociedad de la Información para todos

Cuando a mediados de los 60, el visionario McLuhan afirmó que los adelantos en las telecomunicaciones y la informática convertirían al mundo en una aldea global, no sé si llegó a imaginar que 40 años después habría 1.000 millones de usuarios conectados a Internet en el mundo y más 2.000 millones de móviles. McLuhan proféticamente vaticinó que las TIC serían la más eficaz de las herramientas para eliminar fronteras, tiempos y distancias, pero intuyó que presumía también que las particularidades de cada territorio afectarían de manera fundamental al proceso de desarrollo de la Sociedad de la Información y requerirían poner en

«Los ciudadanos son quienes finalmente deben asumir las ventajas y posibilidades de las nuevas tecnologías, tanto en el hogar como en el ocio»

Las estrategias llevadas a cabo en la región para frenar la deslocalización y evitar la temida brecha digital han sido, en mi opinión, un completo acierto. El empeño de la Administración por lograr la universalización de la Banda Ancha nos está transformando en una Sociedad del Conocimiento y, espero, también, en una Sociedad del Reconocimiento a los agentes involucrados, entre ellos, las operadoras. Puestas las bases de la extensión de infraestructura, el reto se centra ahora en la capacidad de proponer servicios y contenidos de utilidad para la Administración, la empresa y el ciudadano.

Castilla y León es la primera región en crecimiento anual de internautas y conexiones ADSL; un 82% de la población cuenta ya con cobertura de Banda Ancha y a finales de 2008, todos los municipios, más de 2.000, contarán con acceso a Internet a alta velocidad gracias a los planes impulsados por la Junta y por el Ministerio de Industria. La región es la primera en búsqueda de información en

webs de la Administración, lo que da idea de la gran demanda de servicios de administración electrónica que existe en Castilla y León.

Igualmente destacable es el esfuerzo de modernización de las empresas, especialmente las Pymes, incorporando a la red sus procesos internos y de relación con clientes y proveedores. Según el informe «La Sociedad de la Información en España», editado por Telefónica, un 75% de las empresas de Castilla y León dispone de acceso a Internet; esta cifra asciende al 89,3% en las compañías con más de diez empleados, lo que nos sitúa por encima de la media nacional. Además, un 67,8% de ellas apuesta por la Banda Ancha.

Pero son, finalmente, los ciudadanos los que deben asumir las ventajas y posibilidades de las nuevas tecnologías tanto en el hogar, como en el ocio impulsando su uso en la vida cotidiana. Para fomentar la demanda, es fundamental, por tanto, no sólo el acceso universal, sino el valor añadido que la Administración y las operadoras seamos capaces de ofrecer en la senda de la convergencia de servicios, aplicaciones y soluciones de éxito, masivas y apreciadas por el ciudadano en el campo lúdico, educativo o sanitario. Un ejemplo es el Centro de Respuesta Sanitaria en Tábara (Zamora), desde el que se gestionarán 50.000 citas médicas anuales a través del teléfono o mensajería móvil y reducir el tiempo de respuesta a 15 segundos.

Las operadoras, en concreto Telefónica, han sido infatigables aliadas en el cumplimiento del sueño de McLuhan, apostando por una Sociedad de la Información para todos y desafiando la lógica de la rentabilidad empresarial en favor de la responsabilidad social.

De la mano de las administraciones, motores de la oferta y demanda de servicios, la compañía ha destinado y seguirá haciendo ingentes inversiones en infraestructura e innovación, base de las futuras aplicaciones, con el objetivo de democratizar la Sociedad de la Información, contribuyendo a la competitividad de las iniciativas empresariales y mejorando la calidad de vida de los castellanos y leoneses que, como aquel sabio, no cambian París por su aldea.

* Director de Telefónica de España en Castilla y León



Pedro Ortiz García

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



MODELO PARA ARMAR

El agua que has de beber

CARLOS AGANZO
Director de Diario de Ávila



MIENTRAS las piedras sudan, los ríos chicos encogen todavía más su caudal y los bandos municipales, uno tras otro, traducen al ciudadano la prohibición regional de hacer fuego al aire libre, el agua generosa del Duero sirve para limar asperezas políticas y para lavar la cara del primer gran consenso estatutario en Castilla y León, comunidad, a saber, «histórica y cultural», a la par que inspiradora del más cristiano diálogo social. Sin duda la

gestión del Duero, en una comunidad tan sólidamente vertebrada alrededor de su cuenca hidrográfica, es una de las grandes reivindicaciones de los castellanos y leoneses, que han recibido, una tras otra, transferencias quizás con menos envidia. Al final, tirios y troyanos parece que empiezan a tener claro que la gestión del agua, como la del monte, requiere de una proximidad administrativa cada día mayor, de cara a un siglo donde el elemento

natural, en otro tiempo signo de alejamiento o atraso, empieza a ser concebido como garante de futuro. Desde grandes polémicas, como la de Castrovido, hasta otras más locales, como la de Fuentes Claras, en Ávila, ponen de manifiesto que dejar el agua que has de beber en manos de administraciones lejanas, que pueden estar vestidas, como es el caso, de distinto color político que las más cercanas, es arriesgarnos a la sed, o al despropósito.

3 PREGUNTAS SOBRE... ESTATUTO

1 ¿Cómo se encuentra la reforma del Estatuto?

Los grupos parlamentarios cerraron el pasado miércoles un primer acuerdo sobre el articulado del nuevo Estatuto de Autonomía, una reforma que fue calificada por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de «ambiciosa» y «rabiosamente constitucional».

2 ¿Qué novedades aporta el texto?

Entre otras, el nuevo texto reivindica competencias sobre las aguas fluviales, especialmente sobre la Cuenca del Duero; introduce garantías de una financiación solidaria; establece la creación de una Comisión Mixta Castilla y León-Estado y pone en marcha nuevos instrumentos como el Consejo de Cooperación Local y el Consejo de Diálogo social.

3 ¿Qué tramitación y plazos se barajan?

Una vez registrado en las Cortes, paso que se dio el pasado jueves, la Mesa de las Cortes calificará el documento y lo admitirá a trámite. Posteriormente, y una vez que se hayan presentado las enmiendas, deberá ser aprobado por el Parlamento regional y de ahí pasará al Congreso de los Diputados. Se espera que el proceso concluya sobre el mes de mayo de 2007.

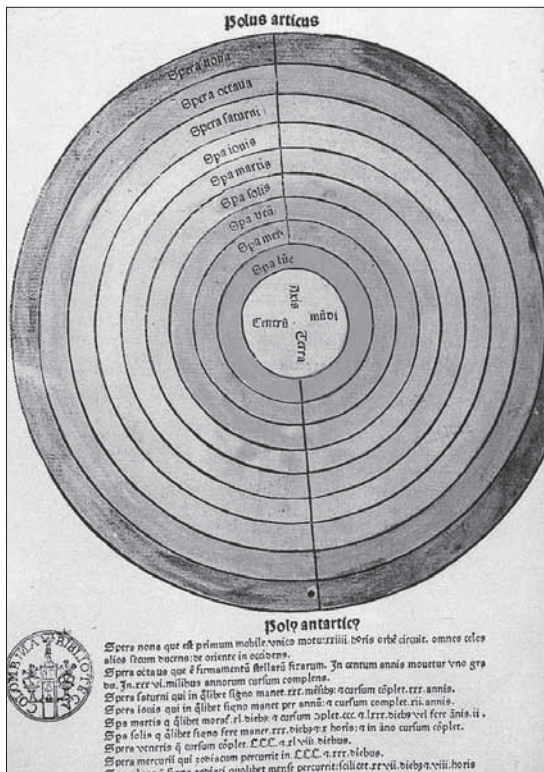
FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

Primera noticia del descubrimiento (II)

La carta de Cristóbal Colón a Luis de Santángel, «escribano de Ración de los señores Reyes Católicos», cargo de la Corona de Aragón equiparable al de Contador Mayor en la Corona de Castilla, publicada por el impresor barcelonés Pedro Posa en 1493, fue la primera noticia del Descubrimiento, de inmediato traducida a distintas lenguas europeas. Documento de importancia mayúscula, cuya primera parte fue publicada en la página del 10 de julio, a continuación ofrecemos la segunda y el 6 de agosto aparecerá la tercera, publicado así en su integridad.

Ellos no tienen fierro ni acero ni armas ni son para ello; no porque non sea gente bien dispuesta y de fermosa estatura, salvo que son muy temerosos a maravilla. No tienen otras armas salvo las armas de las cañas cuando están con la simiente, a la cual ponen al cabo un palillo agudo, e no osan usar de aquellas: que muchas veces me acaeció enviar a tierra dos o tres hombres, a alguna villa, para haber fabla, y salir a ellos sin número y después que los veían llegar fuían a no aguardar padre a hijo. Y esto no porque a ninguno se le haya hecho mal, antes, a todo cabo adonde yo haya estado y podido haber fabla, les he dado de todo lo que tenía, así paño como otras cosas muchas, sin recibir por ello cosa alguna. Mas son así, temerosos sin remedio. Verdad es que, después que se aseguran y pierden este miedo, ellos son tanto sin engaño y tan liberales de lo que tienen, que no lo creería sino el que lo viese. Ellos de cosa que tengan, pidiéndosela, jamás dicen que no: antes, convidan la persona con ello y muestran tanto amor que darían los corazones, y quier sea cosa de valor, quier sea de poco precio, luego por qualquier cosica de cualquier manera que sea que se le dé, por ello son contentos.

Yo defendí que no se les diesen cosas tan viles como pedazos de escudillas rotas y pedazos de vidrio roto y cabos de agujetas. Aunque cuando ellos esto podían llevar los parecía haber la mejor joya del mundo, que se acertó haber un marinero, por una agujeta, de oro peso de dos castellanos y medio; y otros, de otras cosas que muy menos valían, mucho más. Ya por blancas nuevas daban por ellas todo cuanto tenían, aunque fuesen dos ni tres castellanos de oro o una arroba o dos de algodón filado. Fasta los pedazos de los arcos rotos de las pipas tomaban, y daban lo que tenían como bestias. Así que me pareció mal, y yo lo defendí. Y daba yo gracias mil cosas buenas que yo llevaba porque tomen amor; y allende desto se farán cristianos, que se inclinan al amor y servicio de sus altezas y de toda la nación castellana; e procuran de ayuntar e nos dar de las cosas que tienen en



Pierre d'Ally, Imago mundi, ejemplar de Cristóbal Colón (Biblioteca Colombina, Sevilla)

abundancia que nos son necesarias. Y no conocían ninguna secta ni idolatría, salvo que todos creen que las fuerzas y el bien es en el cielo; y creían muy firme que yo con estos navíos y gente venía del cielo, y en tal acatamiento me recibían en todo cabo, después de haber perdido el miedo. Y esto no procede porque sean ignorantes, salvo de muy sutil ingenio, y hombres que navegan todas aquellas mares, que es maravilla la buena cuenta que ellos dan de todo, salvo, porque nunca vieron gente vestida ni semejantes navíos.

Y luego que llegué a las Indias, en la primera isla que hallé tomé por fuer-

za algunos dellos para que desprendiesen y me diesen noticia de lo que había en aquellas partes. E así fue que luego entendieron y nos a ellos, cuando por lenguas o señas; y estos han aprovechado mucho. Hoy en día los traigo, que siempre están de propósito que vengo del cielo, por mucha conversación que hayan habido conmigo. Y estos eran los primeros a pronunciarlo adonde yo llegaba, y los otros andaban corriendo de casa en casa y a las villas cercanas con voces altas: «Venid, venid a ver la gente del cielo». Así todos, hombres como mugeres, después de haber el corazón seguro de nos, venían que no quedaba gran-

de ni pequeño, y todos traían algo de comer y de beber, que daban con un amor maravilloso.

Ellos tienen en todas las islas muy muchas canoas, a manera de fustas de remo: dellas mayores, dellas menores; y algunas y muchas son mayores que una fusta de diez y ocho bancos; no son tan anchas porque son de un solo madero; mas una fusta no terná con ellas al remo, porque van que no es cosa de creer. Y con estas navegan todas aquellas islas, que son innumerables, y traen sus mercaderías. Algunas destas canoas he visto con setenta y ochenta hombres en ella, y cada uno con su remo.

En todas estas islas non vide mucha diversidad de la fechora de la gente, ni en las costumbres ni en la lengua, salvo que todos se entienden, que es cosa muy singular, para lo que espero que determinarán sus altezas para la conversación dellos de nuestra sancta fe, a la cual son muy dispuestos.

Ya dije como yo había andado ciento siete leguas por la costa de la mar, por la derecha línea de occidente a oriente, por la isla Juana, según el cual camino puedo decir que esta isla es mayor que Inglaterra y Escocia juntas, porque allende destas ciento siete leguas me quedan, de la parte de poniente, dos provincias que yo no he andado, la una de las cuales llaman auau, adonde nace la gente con cola, las cuales provincias no pueden tener en longura menos de cincuenta o sesenta leguas, según pude entender destos indios que yo tengo, los cuales saben todos las islas.

Esta otra Española en cerco tiene más que la española toda desde Colibre [¿Colliure?], por costa de mar, hasta Fuente Rabia, en Vizcaya; pues en una cuadra anduve ciento ochenta y ocho leguas por recta línea de accidente a oriente. Esta es para desear e para nunca dejar; en la cual, puesto [que de to]das tengo tomada posesión por sus altezas, y todas sean más abastadas de lo que yo sé y puedo decir, y todas las tengo por de sus altezas, cual de ellas pueden disponer como y tan cumplidamente como de los Reinos de Castilla.

(Continuará)

Palabras de ida y vuelta

(dudas en el uso del español actual)

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X

¿Cuál es la forma correcta *algarada* o *algazara*, *absentismo* o *ausentismo*? ¿Se puede decir *pequeñísimo*?, ¿y *menor* a? (J.A.D. Burgos)

Ambas formas son correctas. *Algarada* se define como *tumulto* o *alteración del orden público producidos por un grupo de personas, normalmente como protesta política o bullicio, griterío*. Sin embargo, cuando nos referimos al *bullicio* o *griterío* de carácter festivo y alegre debemos utilizar la palabra *algarazara*. Asimismo, la palabra coloquial *algarabía* (*griterío confuso de varias personas que hablan a un tiempo*) comparte el campo semántico referido a *bullicio, griterío*.

Tanto *absentismo* (del latín *absens*, -*entis*, *ausente* como *ausentismo* (de *ausente*) son formas válidas, si bien, la primera es general en España y la segunda en América.

No es correcta la forma *pequeñísimo* (a), pero sí *pequeñísimo* o *pequeño*, formas superlativas. *Pequeñín* no admite el sufijo -ísimo porque ya tiene un sufijo apreciativo (*pequeño/pequeñín*).

En cuanto a la expresión *menor a*: no debe emplearse la preposición *a* ni para introducir el término de comparación: *Juan es *menor a* Pedro (incorrecto)/*menor que* Pedro (correcto) ni cuando el término es una expresión que indica cantidad o un numeral: *escribirás el trabajo en un tiempo no *menor a* cinco meses (incorrecto)/no *menor de* cinco meses (correcto) ni introduciendo oraciones de relativo del tipo: si las medicinas se dan a una dosis **menor a* la que se necesita, la persona no se curará (ejemplo tomado del Diccionario panhispánico de dudas)/ si las medicinas se dan a una dosis *menor de* la que se necesita, la persona no se curará (correcto).

¿De donde viene la expresión *meter ripio*? (María)

Meter ripio: Introducir en escritos o discursos, o en composiciones artísticas, temas o cosas inútiles o insustanciales (Diccionario académico). La palabra *ripio* deriva del latín *replere*, *rellenar*. Covarrubias explica en su *Tesoro de la lengua castellana o española*: Decimos *meter uno mucho ripio* cuando en la materia que va tratando injiere algunas cosas frívolas, a semejanza del que hace paredes, que poniendo en las dos haces piedras grandes, todo lo de en medio hinche deste cascajo y ripio. Significando *ripio*: Cerca de los canteros las piedras menudas que saltan de las piezas que van labrando u otro género de piedras menudas; son de grande importancia para rehencir las paredes de mampostería e irles haciendo los asientos y lechos.

EL LIBRO RECOMENDADO

TÍTULO: Luis Cortés, *fotógrafo y cineasta* | AUTOR: Paulette Gabaudan | EDITORIAL: Salamanca, Junta de Castilla y León 2006

Memoria audiovisual de Salamanca

Poco a poco, con sostenida constancia, la Filmoteca de Castilla y León está sacando adelante una colección magnífica, «Patrimonio Audiovisual», tesoro de imágenes de nuestras ciudades antes de los años del desarrollismo, que fue cuando radicalmente cambió su perfil, y fidedigno inventario de oficios, artesanías y modos de vida que ya forman parte de nuestra historia. Con obras en este sentido tan importantes como *Los Unturbe*, fotografías de Segovia de Acu Estebanaranz o *Pastores de Juan Fernández-Castaño*, ahora ha recuperado las fotografías y los

cortometrajes de Luis Cortés Vázquez, catedrático de la Universidad de Salamanca y estudioso apasionado de la etnografía.

Cortés atesoró a lo largo de cerca de cuarenta años (a partir de 1953, cuando compró su primera máquina, una modesta Semflex de la que consiguió maravillas) un archivo fotográfico de muy singular valor, integrado por más de cinco mil quinientos clichés en blanco y negro hasta 1975, y en color a partir de 1978, cuidadosamente conservado por su viuda, Paulette Gabaudan, a cuya selección responde esta obra, enriquecida las tres-

cientas cincuenta imágenes del libro con un DVD que incluye seis películas producidas entre ambos, pareja sin duda clave de lo que se ha dado en llamar el «cine amateur» de Castilla y León: El porqué de una ciudad, en dos partes (respectivamente de 1956 y 1957), homenaje de admiración entrañada a Salamanca, con escenas de maravillosa espontaneidad y viveza; El río (1958), poema cinematográfico del Tormes; Los pájaros (1963-64), documental en estado puro; El viaje (1959), historia conmovedora, filmada con una sobriedad exquisita, de la peregrinación de un

matrimonio aldeano y su hijo, desde un pequeño pueblo hasta la capital, para dejar a este en el seminario; y Un domingo (1960), exaltación del campo y la naturaleza frente al tedio de las ciudades. Son, en su ingenuidad y falta de medios, películas asombrosas. A través de la colección *Patrimonio Audiovisual*, la Filmoteca de Castilla y León está rescatando del olvido un conjunto de testimonios tan valiosos como en muchas ocasiones sorprendentes. Así eran nuestras ciudades apenas hace de ello cincuenta años, tiempo de cambios tal vez demasiado acelerados y bruscos.

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

Rajoy acusa a Zapatero de organizar una «gran cruzada contra Israel»

El presidente del PP califica la política exterior del presidente del Gobierno de «patochadas y gracietas» de un «progre de pacotilla» y de actuar en contra del criterio de la UE y la ONU

• Por su parte, desde el Gobierno socialista hacen caso omiso a las interpretaciones del 'popular' y el ministro de Exteriores confirma su asistencia a la cumbre de Roma.

OTR-PRESS / MADRID

«Patochadas» y «gracietas» de «un progre de pacotilla». Así resume el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, la política exterior del presidente del Gobierno, al que acusó de organizar «una cruzada contra el Estado de Israel» en el conflicto de Oriente Próximo, «en contra del criterio» de la UE y de la ONU. Unas críticas que no parecen hacer mella en la postura del Gobierno respecto al conflicto del Líbano. Ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, advirtió de que el Ejecutivo «no se va a callar ni dejar amedrentar» ante lo que considera «un baño de sangre».

Según Rajoy, el comportamiento de Zapatero en los últimos días es el de «un líder de un país tercermundista» plagado de «patochadas» y «gracietas» propias de «un progre de pacotilla». Destacó que el presidente «no ha condenado a los terroristas» de Hizbulá y «ha organizado una cruzada contra el Estado de Israel», convirtiendo a España en «el primer país de la Unión Europea que organiza una manifestación tan ridícula, tan grotesca, tan antigua y tan paleta, como la que se produjo en Madrid el jueves», que se celebró hace tres días en Madrid sobre el conflicto entre Israel y Líbano.

El líder popular afirmó que el Gobierno socialista, el lugar de hacer política exterior «como cualquier país civilizado» se dedica a hacer «la política de Castro, Chávez o Evo Morales». «Estamos ha-



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, durante su intervención de ayer. / ESTEBAN COBO (EFE)

ciendo el ridículo» y «tirando por la borda nuestro crédito internacional», aseveró. «Probablemente crea que eso le dé votos», apostilló Rajoy.

«Se gobierna con prejuicios ideológicos y con dogmatismo y no pensando en los intereses de las personas», sentenció el presidente del PP, cuyo partido, según dijo, «trabaja para que España sea un país respetado, serio y en el que se pueda confiar».

Pero el Ejecutivo no parece tener intención de modificar su postura. El ministro de Asuntos Exte-

riores aseguró que el Gobierno español «no se va a callar ni se va a dejar amedrentar» por «muchas sugerencias de que España toma una posición desequilibrada» respecto al conflicto de Líbano.

MORATINOS IRÁ A ROMA. Miguel Ángel Moratinos, que confirmó su presencia en la reunión internacional que el próximo miércoles se celebrará el Roma para intentar buscar una salida a la crisis de Oriente Próximo, aseguró que el Gobierno español seguirá trabajando «en todo lo necesario

para poner punto final» al conflicto de Líbano. «Es que se puede ser equidistante cuando la vida humana, los valores fundamentales y los principios esenciales están en juego, es que podemos quedarnos con los brazos cruzados» ante «un baño de sangre», se preguntó.

A la reunión acudirán la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, al Alto representante para la Política Exterior y de Seguridad de la UE, Javier Solana, y a los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Italia, Alemania, Reino Unido y Egipto.

Los Gobiernos español y turco advierten de las repercusiones globales del conflicto

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero junto al primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, alertaron de la importancia de relanzar «urgentemente» el proceso de paz en Oriente Próximo ya que la «espiral de violencia y hostilidad amenaza con arrastrar a toda la región a un bloque caótico con repercusiones globales», en un comunicado conjunto.

Por ello, hacen un llamamien-

to a la ONU, a la UE y a otras organizaciones internacionales relevantes, a las naciones y a los líderes internacionales para que «intensifiquen» los esfuerzos para poner fin a la espiral de violencia y hostilidad. «Condenamos todas las formas de terrorismo, rechazamos firmemente el uso desproporcionado de la fuerza y demandamos la liberación de los soldados secuestrados y de los detenidos durante la crisis, incluidos ministros y diputados», reza el texto.

Ante la escalada de violencia que se vive en la zona, ambos dirigentes sugieren la posibilidad de «revisar el enfoque seguido hasta ahora en la búsqueda de la paz». Pero, añaden, «lo que resulta imperativo es que relancemos el proceso de paz urgentemente».

Los jefes de Gobierno de España y Turquía recuerdan que la «dramática escalada de violencia» en Oriente Próximo «ha sesgado ya la vida de cientos de civiles inocentes y heridos a muchos más».

«Además de niños, mujeres y ancianos, los valores fundamentales de la Humanidad están intentando sobrevivir bajo los escombros de casas, puentes, escuelas, hospitales y poblaciones civiles que están siendo castigados con bombardeos», manifiestan.

Y concluyen diciendo que, como copatrocinadores de la Iniciativa de la Alianza de Civilizaciones, «estamos listos para contribuir en la manera que se estime más apropiada».

[OPINIÓN]

El papel de España

FERNANDO LUSSÓN

La polémica suscitada por las declaraciones del presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, acusando de uso abusivo de la fuerza a Israel sin mencionar el origen del nuevo conflicto de Oriente Próximo, la fotografía con el pañuelo palestino y las manifestaciones en contra de la guerra del Líbano tiene visos de quedarse en anécdotas ante los pasos que la diplomacia española está dando ante la comunidad internacional.

Zapatero ha vuelto a unir sus iniciativas a la del presidente turco, Tayyip Erdogan para solicitar el relanzamiento urgente del proceso de paz tras condenar todas las formas de terrorismo y rechazar el uso desproporcionado de la fuerza y demandar la liberación de los soldados secuestrados y de los detenidos durante la crisis, en un comunicado conjunto. La iniciativa tiene un valor añadido si se tiene en consideración que Turquía es el único aliado con que cuenta Israel en la zona y que España mantiene buenas relaciones con Siria y con Irán, los países que auspician las actividades de Hamas y de Hezbollah.

Es esta circunstancia la que ha llevado a la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, a solicitar al ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, con quien ha mantenido contacto para que utilice esa sintonía y traslade los mensajes de Washington a Damasco y Teherán, además de agradecer la ayuda humanitaria prestada por el Ejecutivo español.

Si además Moratinos asiste a la reunión de alto nivel convocada el próximo miércoles en Roma para analizar la situación creada en Líbano, queda de manifiesto que la comunidad internacional cuenta con nuestro país como uno de los actores fundamentales para resolver la crisis desatada por Hamas y Hezbollah, y que vendrían a contrariar las palabras del presidente del PP, Mariano Rajoy, quien ha afirmado que el presidente del Gobierno se ha situado con su actuación «al margen de la comunidad internacional y ha hecho perder a España cualquier capacidad de interlocución, porque no se puede en un conflicto tan importante apostar por uno y criticar a otros».

► TRASLADO DE MALTA

Accem y Cruz Roja acogen a los 29 inmigrantes eritreos llegados a España

AGENCIAS / MADRID

Los 29 inmigrantes eritreos, dos de ellos mujeres, llegados a España el viernes desde Malta, han sido trasladados a un centro de acogida de Cruz Roja (16) y a una instalación similar de Comisión Católica (Accem) (13), según informaron ambas organizaciones humanitarias.

Según Cruz Roja, en caso de que soliciten el asilo político y las peticiones sean admitidas los inmigrantes pueden permanecer en España hasta que las solicitudes se resuelvan.

Los 29 inmigrantes llegaron a bordo de dos aviones de las Fuerzas Aéreas, alrededor de las 23,30 horas procedentes de La Valeta, adonde fueron conducidos después de permanecer más de una semana en aguas internacionales a 200 millas de Malta a bordo del pesquero *Francisco y Catalina* que los rescató en alta mar.

Los 16 eritreos acogidos por Cruz Roja viajaron en avión con asistencia sanitaria y los 13 de Accem en otro, explicó el responsable de acogida de inmigrantes de Cruz Roja en Madrid que atendió a los inmigrantes a su llegada a Torrejón, André Ntibusiga.

A SU TRABAJO. Por otro lado, el pesquero *Francisco y Catalina*, que no pudo desembarcar en Malta por la negativa de sus autoridades hasta el viernes, partió ayer, sobre las 16,00 horas, a su caladero de camarones, en la zona sur de esta isla.

► 'CASO MALAYA'

Sigue el secreto de sumario para «preservar la investigación»

EFE / MÁLAGA

El juez instructor del caso *Malaya* contra la corrupción en el Ayuntamiento de Marbella ha prorrogado un mes el secreto del sumario por la «multitud» de líneas de investigación en trámite y por «el elevado número de sociedades y personas que se dedican a ocultar, transformar e invertir fondos ilícitos».

En el auto se destaca que, debido al estado en el que se encuentra la investigación, se debe prorrogar el secreto «por la complejidad del procedimiento con un gran número de personas imputadas e investigadas».

También justifica el secreto de las actuaciones para «preservar la investigación».



Carod-Rovira, candidato de ERC a la 'Generalitat'. El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, fue proclamado ayer candidato a la presidencia de la *Generalitat* en las próximas elecciones del 1 de noviembre con el 84% de los votos favorables del *Consell* Nacional de Esquerra, reunido en Mataró. Carod-Rovira fue elegido candidato a la Presidencia y número 1 en la lista de ERC por Barcelona con 128 votos favorables y 25 en blanco de los 153 consejeros nacionales que han participado en la votación, lo que representa que ha contado con un apoyo del 84%. / EFE

El PP presentará esta semana un recurso contra el 'Estatut' catalán

Los conservadores elevarán su propuesta al Tribunal Constitucional y pedirán un Pleno Extraordinario en el Congreso para que Zapatero explique su «demolición del Estado»

• El secretario general de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, lamenta que con esta acción, los 'populares' sólo buscan «hacer ruido» y demuestran su «anticatalanidad».

AGENCIAS / SANTADER-BARCELONA El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, anunció ayer que su formación recurrirá esta semana ante el Tribunal Constitucional el nuevo Estatuto de Autonomía de Cataluña y pedirá un Pleno Extraordinario en el Congreso en el mes de septiembre para que el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero explique «la demolición del Estado» que ha promovido.

En la clausura de la Escuela de Verano que el PP celebró el viernes en Santander, Rajoy aseguró que la entrada en vigor del Estatuto de Cataluña conlleva la modificación de más de 30 leyes del Estado, lo que supone una «liquidación total» del cuerpo legislativo español. El Gobierno de España «ha liquidado» el modelo de Estado autonómico que «todos votamos en el año 1978», según Rajoy, quien criticó la «enorme irresponsabilidad» del presidente Rodríguez Zapatero al conducir a España hacia «una confederación de estados».

El líder popular acusó al Go-

bierno socialista de haber iniciado un proceso «enormemente complejo» que condicionará la política española a lo largo de los próximos años, porque, entre otros aspectos, el jefe del Ejecutivo central «no se ha dado cuenta» de que el Estatuto de Cataluña supone la reforma total de más de 30 leyes estatales.

Entre esta normativa, Rajoy citó la Ley Orgánica del Poder Judicial, la de Financiación de las CC.AA, la del Banco de España, el Tribunal de Cuentas, la de Función

Pública, la del Consejo Económico y Social, la del Catastro o la de Puertos.

Según Rajoy, si el Ejecutivo no modifica éstas y otras leyes el Estatuto catalán no podrá entrar en vigor y si lo hace «habrá liquidado el modelo de Estado constitucional».

Con el Estatuto de Cataluña, se ha modificado el modelo español «con el 35%» de los habitantes de una comunidad autónoma, aseguró el líder del PP, quien defendió que «lo que sea España lo di-

gan los españoles» y desde un consenso que con José Luis Rodríguez Zapatero «no es posible», porque en éste y en otros asuntos «lo ha roto por primera vez».

En otro momento de su discurso, el presidente popular apuntó que el «gran objetivo» del Gobierno es «quitar competencias al Estado» y advirtió de que, dentro de poco, España puede asistir a un debate similar al que se ha producido en Alemania para fijar las competencias, funciones y recursos estatales.

BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO, S.A.

Primer dividendo a cuenta

A partir del día 1 del próximo mes de agosto, este Banco pagará a los titulares de las acciones actualmente en circulación un dividendo a cuenta por los beneficios del Ejercicio 2006, que será del siguiente importe por acción:

CÓDIGO ISIN	NÚMERO DE ACCIONES	IMPORTE ÍNTEGRO	RETENCIÓN DEL 15 POR CIENTO	IMPORTE LÍQUIDO
ES0113900J37	6.254.296.579	0,1069040 euros	0,0160356 euros	0,0908684 euros

Este dividendo es un 15% mayor que el abonado en agosto del pasado año por los resultados de 2005.

El expresado dividendo es el primero de los que con periodicidad trimestral se prevé pagar con cargo a los beneficios del Ejercicio 2006 y se hará efectivo conforme a las disposiciones vigentes para las entidades depositarias, utilizando los medios que Iberclear pone a disposición de dichas entidades. El citado 1 de agosto, martes, las acciones del Banco cotizarán ya ex-dividendo.

Santander, 19 de julio de 2006
El Presidente del Consejo de Administración



►ORIENTE PRÓXIMO

Israel toma posiciones en el sur de Líbano e intensifica los combates

El Ejército hebreo advierte a la población de 13 aldeas para que abandonen sus casas y salgan del país, lo que parece apuntar a que la «gran ofensiva terrestre» está muy cerca

• Mientras, Hizbulá lanza un centenar de proyectiles contra varias localidades de Galilea, donde una persona resultó herida y varios edificios resultaron gravemente dañados.

AGENCIAS / JERUSALÉN-BEIRUT
Tropas israelíes y milicianos del grupo chiita Hizbulá libran en la tarde de ayer violentos combates en el sur de Líbano, donde la población de 13 aldeas fue advertida por el Ejército hebreo de que evacuara la zona.

Según la emisora *Voz de Líbano*, los choques armados estallaron cerca de la aldea de Marun Al Ras y los judíos tratan de asentar dos posiciones en esa área, a unos pocos kilómetros de la frontera, con fuerte resistencia de Hizbulá.

El grupo chiita lanzó otra andanada de proyectiles contra varias localidades de la región israelí de Galilea, en donde una persona resultó herida y varios edificios quedaron gravemente dañados, según fuentes policiales.

Las localidades más afectadas fueron Naharia, Rosh Pina, Carmiel y Safed, y con esta nueva andanada, Hizbulá supera en más de un centenar el número de cohetes lanzados en un sólo día contra el territorio hebreo.

La aldea de Marun al Ras fue tomada por un pequeño contingente mecanizado del Ejército israelí, apoyado por unidades de infantería, que cruzó la frontera con Líbano.

El contingente, compuesto por carros de combate, excavadoras y vehículos de transporte, sobrepasó un puesto de control de la ONU y se dirigió a Marun Al Ras, donde se instaló un destacamento de comandos de élite.

Poco después, el Ejército judío comunicó que había advertido a la población de 13 aldeas del sur de que debían evacuarlas antes de las 16.00 GMT, en lo que parece una ampliación inmediata de la ofensiva terrestre.

Según un portavoz militar judío, en esa zona Hizbulá tiene bases y emplazamientos de lanzaderas de misiles katiusha.

Tras conocer el aviso de evacuación, el ministro de Estado libanés, Michel Farun, señaló que las aldeas se encuentran en un perímetro de hasta 60 kilómetros y que si esto supone el inicio de una ofensiva a gran escala «dificultará la finalización del conflicto».

Al reclamar una «solución global» el político citó el futuro de las granjas de Cheba, que Israel mantiene ocupadas y que son reivindicadas por Líbano, aunque la ONU



Un grupo de civiles caminan junto a los escombros de edificios destruidos por los bombardeos israelíes al sur de Beirut. / EFE

asegura que es territorio sirio, y la situación de los presos libaneses en cárceles israelíes.

A juicio del ministro, si esas dos cuestiones son solucionadas se eliminará la justificación para que el grupo rebelde mantenga a sus milicias armadas en el sur.

El ministro de Interior libanés, Ahmad Fatfat, por su parte, desmintió que un nuevo contingente israelí hubiera penetrado en territorio libanés y aseguró que la «situación es la misma y no hay nada

serio por el momento».

Mientras tanto, Israel seguía bombardeando varias zonas del sur y del este del país. En uno de esos ataques lanzó cohetes por segunda vez contra la estación de transmisiones de la *Voz de Líbano*, en la ciudad de mayoría cristiana de Zghorta, lo que causó el pánico y el terror entre sus habitantes.

En Tiro, según informó el canal de televisión LBC, nueve personas atrapadas bajo los escombros de su vivienda fueron rescatadas con

vida tres días después de que un misil israelí destruyera la casa.

ALTO EL FUEGO. Por otro lado, las facciones palestinas accedieron a frenar el lanzamiento de misiles hacia territorio israelí si el Estado judío suspende también sus ataques contra Gaza.

Este alto el fuego unilateral busca poner fin a la ofensiva hebreo en la Franja iniciada el pasado 28 de junio, en la que han muerto un centenar de personas.

EEUU pedirá que se aumente la presión sobre el grupo chiita

AGENCIAS / BEIRUT

EEUU pedirá a los líderes de Oriente Próximo que aumenten la presión sobre la milicia libanesa Hizbulá y los Estados que la respaldan para solucionar la crisis en Líbano, según comentó el presidente estadounidense, George W. Bush.

El inquilino de la Casa Blanca apuntó, en su habitual discurso radiofónico, que ha encargado a la secretaria de Estado, Condoleezza Rice, que discuta con los lí-

deres de la región la mejor forma de resolver el conflicto. Rice tiene previsto viajar a Oriente Próximo hoy mismo.

La representante estadounidense prevé entrevistarse con el primer ministro israelí, Ehud Olmert, y el presidente palestino, Abu Mazen, durante su estancia en la región. La gira incluye una escala en Roma para analizar la situación con sus aliados europeos y árabes.

Durante sus encuentros di-

plomáticos, Rice «dejará claro que resolver la crisis exige hacer frente al grupo terrorista que lanzó los ataques y a las naciones que lo respaldan», aseguró Bush.

El mandatario estadounidense recordó que «la crisis estalló a raíz del secuestro de soldados israelíes por los terroristas de Hizbulá y el lanzamiento de cohetes contra ciudades israelíes». Israel respondió con el bombardeo del Líbano y estableció un bloqueo naval sobre todo el país.

EL APUNTE

«Mi casa se ha convertido en arena»

Miles de desplazados cruzan la frontera entre Líbano y Siria con las maletas llenas y dejando atrás un hogar al que no saben si volverán o si lo encontrarán en pie a su regreso.

Once días después del inicio de los bombardeos judíos sobre Líbano, ciudadanos desplazados, turistas confusos y numerosos periodistas se cruzan en las fronteras entre ese país y Siria.

Rashid, de 35 años, acompañado de su esposa y de sus cinco hijos, comenta desesperado que ha perdido su casa «por la que trabajé durante seis años en el Golfo Pérsico para ganar el dinero suficiente. Ahora todo es un montón de arena».

¿Cómo voy a dar techo a mis vástagos?, pregunta con los ojos enrojecidos por las lágrimas, ¿Qué culpa tienen ellos?, dice mirándolos.

Rashid, junto a otros refugiados como Rayaa, una niña de siete años que huyó con la familia de su tío sin saber el paradero ni el estado de salud de sus padres, se alimentan con las raciones que les ofrecen el Gobierno sirio y algunos particulares.

Unos bocadillos, un zumo, una botella de agua y otra de leche son los víveres que reparten los voluntarios de la Media Luna Roja, a los desplazados que se concentran en la frontera.

«Estamos aquí para ayudar, es nuestro deber», asegura Salim, miembro de esta organización, que trabaja junto a varios médicos que atienden a los enfermos.

Asimismo, numerosas casas en Damasco y en la ciudad de Homs se han abierto para recibir a familias libanesas refugiadas.

La solidaridad del pueblo ha surgido con natural espontaneidad, paralelamente a la campaña estatal para recaudar fondos con el objetivo de enviar ayuda humanitaria a los damnificados.

El aeropuerto internacional de Damasco se ha convertido en una enorme sala de espera que desborda su capacidad, donde cientos de personas esperan su vuelo para embarcarse en dirección a sus casas. Los viajeros han convertido su equipaje en camas improvisadas en las que descansan durante las largas horas de espera.

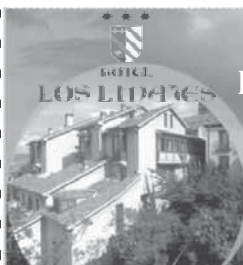
Sin embargo, y a pesar de la precaria situación, comentan aliviados que han conseguido huir del infierno de las bombas y que pronto estarán de vuelta en sus países.

El buzón

Año IX
Número 434

Domingo
23 de Julio de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro



BODAS Y BANQUETES
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.L
Calle Los Coches, 19
Segovia

921 42 25 97
629 149641

Noticias

Pág. 3
2.000 chinos cantando
527€ por un puro fumado
8 kg de chile cada mexicano
Pág. 4
Llama a la poli para verles...
Prisión para un carterero...
Pág. 6
-Corazón
Pág. 8
FILOSOFÍA AL DÍA

COLABORA CON

Aldeas Infantiles SOS de España

José Zorrilla, 80

Llévate una
exclusiva pelota de regalo
por compras superiores a 20€
Promoción válida del 15 de junio al 15 de julio de 2006 e hasta fin de existencias. (50.000 uds.)

Verano completo

Todo Zital

José Zorrilla, 30

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos:

Intensivo de Estética

Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing

Uñas acrílicas

Turnos: mañana, tarde o fines de semana

curso@academiapeluqueria.com

C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

ESPIRDO - LA HIGUERA

Entrega Julio 2006

PROMOCIÓN LAS ERAS

1 DORMITORIO desde 77.000€

2 DORMITORIOS desde 102.200€

RESERVAS

3.000€

FINANCIACIÓN

DIRECTO PROMOTORA

Cita previa: 607224488



servicios globales en publicidad

publicidad
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

PARCELAS

EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

SEGOVIA

BAJADA A LA CANALEJA, 4

3 dormitorios
2 baños
Garaje opcional

PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

ESPIRDO

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

REVENGA

Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero

HONTORIA

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros



SUPERFICIA

Tel. 921461741
Móvil. 626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**

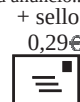
ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en
el envío** + sello
0,29 €

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética



Fotoprotector. Factor 25
Para pieles muy sensibles
Resistente al agua.
No graso. Sin colorantes.
No contiene Paba.

Santiveri®

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100

Terapias

MARES

C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
• CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Una anciana juntó tanta basura en casa que tuvo que vivir en coche

Una anciana española, que podría sufrir problemas maniacos, debe responder ante la justicia por eventuales delitos contra la salud pública después de que la policía descubriera que juntó basura durante 20 años en su apartamento que terminó viviendo en un automóvil en su garaje.

EN BREVE

Un hombre que trataba de escapar muerde a un perro policía

Un hombre que trataba de evitar su detención mordió a un perro de la policía en la ciudad canadiense de Victoria cuando éste lo atrapó, relató un portavoz policial.

Más de 2.000 chinos cantarán cinco días sin parar por un nuevo récord



Más de 2.000 personas se darán cita en la ciudad china de Changsha para participar en un maratón de canciones que comenzará el próximo fin de semana y que intentará establecer un nuevo récord,

según un comunicado.

Los participantes cantarán ininterrumpidamente durante 116 horas desde el próximo domingo hasta el viernes 21 de julio para batir con holgura el actual récord de 100 horas, anunció el martes la agencia Nueva China.

El organizador del maratón de canciones, el administrador económico de la provincia china de Hunan, ha construido un escenario al

aire libre y una casa transparente para la actuación de 24 horas, según Nueva China.

También ha proporcionado equipos electrónicos para los cantantes y un sistema de electricidad secundario para asegurar el suministro en caso de un apagón.

Pero la actividad está sometida a varias reglas para ser válida, como que cada participante debe cantar una

canción completa y que no se puede repetir la misma canción sin que hayan pasado dos horas, dijo la agencia oficial china sobre un aviso de la sede de Guinness en el Reino Unido.

Además, el intervalo entre canción y canción no puede sobrepasar los 30 segundos y el maratón debe estar bajo la supervisión de profesionales y notarios.

Un puro fumado a medias por Churchill vendido por 527 euros

Un puro fumado a medias por el ex primer ministro británico Winston Churchill fue vendido por 365 libras (527 euros) en una subasta realizada el miércoles en Londres por la empresa Outhwaite and Litherland.

El puro fue fumado por Churchill cuando era líder de la oposición y llegaba a una conferencia del partido conservador en Blackpool, al noroeste de Inglaterra, el 14 de octubre de 1950.

Cuando le dijeron que no podría fumar en la sala de conferencias donde iba a dar

un discurso, Churchill apagó el puro y se lo dio a un agente de policía que estaba cerca de él.

El policía lo conservó como recuerdo y el puro siguió perteneciendo a su familia hasta que ha sido subastado.

El año pasado una caja de puros perteneciente a Churchill fue vendida en otra subasta por 8.700 libras (12.562 euros).

Winston Churchill fue primer ministro de Gran Bretaña desde mayo de 1940 hasta julio de 1945 y de octubre de 1951 hasta abril de 1955.

Los mexicanos consumen ocho kilo de chile al año.

Haciendo honor a las tradiciones culinarias que se remontan a la época de los aztecas, cada mexicano consume ocho kilos de chile al año, mientras que la producción del condimento ha crecido un 20% en los últimos cinco años, según datos oficiales.

"México se mantiene como el principal consumidor de chile fresco en el mundo y su consumo per cápita alcanza los ocho kilogramos por año, (...) durante los últimos cinco años se ha registrado un crecimiento del 20% de la producción nacional, que hoy

alcanza una cifra estimada de 1.800.000 toneladas", detalló en un comunicado la secretaría de Agricultura.

El chile verde y en menor medida el chile seco constituyen los principales cultivos del pimiento, con un valor de hasta 10.900 millones de pesos al año (unos 780 millones de euros al tipo de cambio actual).

Según la secretaría de Agricultura, México es el segundo productor de chile en el mundo después de China.

MóvilCastilla Motor

En MóvilCastilla, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 118 D	21/02/06	3.000km	20 meses	23.500€

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricos, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

Concesionario
Oficial BMW
A. Mateanz, S.A.



* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Hospitalizan a 15 personas en Bogotá por un ataque de abejas

Un enjambre de abejas provocó una emergencia y la paralización del tránsito este viernes en el casco histórico del centro de Bogotá, al atacar a decenas de transeúntes, de los cuales al menos 15 tuvieron que ser hospitalizados, informaron los bomberos.

EN BREVE

'Objetivo: bache' en Los Ángeles

El alcalde de Los Ángeles anunció el jueves el lanzamiento de un plan para reparar cerca de 300.000 baches que ponen a prueba las suspensiones de los vehículos que circulan por la segunda ciudad más grande de Estados Unidos.

Llama a emergencias para volver a ver a un "policía guapo"



Una estadounidense tendrá que rendir cuentas ante la justicia tras llamar al número de emergencias para encontrar a un policía que le había gustado, informó este viernes una cadena de televisión local.

Dos agentes acudieron el mes pasado al domicilio de Lorna Dudash, una mujer de 45 años que vive sola en Aloha, en las afueras de Portland, capital de Oregon (noroeste), después de que sus

vecinos se quejaron de ruidos molestos. Aparentemente, el encanto de uno de los policías caló hondo en Dudash. Deseosa de conocerlo mejor, la mujer llamó al 911, número para emergencias en Estados Unidos.

"Es el policía más guapo que he visto en mucho tiempo. Sólo quiero saber su nombre. Qué, no pasa a menudo que un tipo lindo golpee tu puerta", explicó Dudash a una operadora visiblemente

desconcertada. "Sé que no es una emergencia, pero ¿podría darle mi número de teléfono al policía y pedirle que vuelva?", añadió, según la grabación de su llamada, difundida por la cadena KGW-TV.

La policía volvió a la casa de Dudash... pero para entregarle una citación ante la justicia: corre el riesgo de ser condenada a hasta un año de prisión y a varios miles de dólares de multa por uso abusivo del número de emergencias.

www.publicidadsy.com

svp

servicios globales en publicidad

Publicidad para todos los gustos

Prisión para un cartero por no entregar 34.000 misivas



Un cartero británico que almacenó 34.000 cartas en su casa para evitar entregarlas fue condenado este viernes a nueve meses de prisión incondicional.

La policía halló los 34.000 sobres no abiertos en febrero en el domicilio del cartero, en Yorkshire (norte de Inglaterra), parte de los cuales llenaban el cuarto de baño. Fue necesario un camión para sacar todas las cartas.

"En realidad esto me alivia, hacía falta clasificar el correo", declaró Rodger Parkinson a la policía cuando vino a

detenerlo a comienzos de año.

Este cartero de 49 años explicó ante la audiencia en el tribunal de Sheffield (centro) que estaba harto de su profesión. Para despistar, en febrero puso una denuncia por robo de correo en su furgoneta. La policía empezó a sospechar de él tras encontrar cartas en un camino situado en su sector de trabajo.

El correo, almacenado entre septiembre de 2005 y febrero de 2006, ha sido redistribuido a sus destinatarios con una carta de disculpa.

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta

Inmobiliaria J.P.

921 432 381

* SEMISOTANO

GAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA PRIMERA

3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

* BAJOCUBIERTA

TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

Promoción y Construcción



GÓMEZ Y GÓMEZ S.A.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

* PISOS VENTA *

Piso z.S.José, 3 dormitorios, amueblado, reformado, Tel 921432813 noches

Ático en Bernuy, 101m, 2 dormit, salón, baño, garaje, trastero..Tel 77657924

Piso C/Rancho, 3 dormit, 3º sin ascensor, 160.000eu. Tel 616486535

Piso Pte Hierro, 3 dormit, trastero, 100 m, reformado, Tel 696015617

Piso z.Sta.Eulalia, 3 dormit, 70m, exterior, calef indiv, Tel 615593711-658289117

Piso J.Zorrilla, exterior, 2 dormit, calef ind garaje, trastero, Tel 610359999

Apart.Plz Peñascal, cocina independiente dormitorio luminoso. Tel 921422283

Piso C/Lérida, La Albuera, 5º, ascensor, 4 dormit, garaje, 2 trasteros. Tel 921423838

Piso Parque Rosales, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. Tel 921424775

Piso Bernuy, 2 dormit, 2 baños, cocina amueblada, 104m, Tel 610571060

Piso Ctra Villacastín, 2 dormit, granteraza a estrenar. Tel 679502412

Piso La Lastrilla, 2 dormit, amueblado, con z.comunes piscina. Tel 649876114

Piso Tizneros, 3 dormit, garaje, trastero, en construcción. Tel 600535900

Piso z.Cristo Mercado, 120m, 4 dormit, 2 baños, garaje, trastero. Tel 921443926

Piso en el centro 140m, 3º, sin ascensor necesita pequeña reforma. Tel 610500974

Piso en Madrid, Aluche, 3 dormit, terraza, trastero, garaje. 320.000eu Tel 921443494

Piso Palazuelos, 3 dormit, calef indiv, baño aseado, garaje. Tel 921433523

VENDO APARTAMENTO
Nuevo, amueblado
calidades inmejorables
Calle El Roble - Segovia
Tel 608917332

* LOCALES/NAVES*

Alquilo nave industrial, 350m, Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Vendo local Ccial, 177m, Parque Robledo Tel 649222626

Vendo local Nueva Segovia, 80m, diáfano 156.000eu. Tel 616277969

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Vendo local N.Segovia, 120m, muy buena situación, reformado. Tel 605884394

Piso Urb Los Castillos, 3 dormit, exterior, ascensor, trastero. Tel 616719009

La Granja, bajo, 3 dormit, baño completo cocina amueblada. Tel 652415893

Alquilo local 130m, instalado como bar, C/Prado, 19. Tel 921420061

* TRASPASOS *

Traspaso locutorio, instalado, buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m, 2 plantas. Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil, mínima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plza S.Martín(j. Torreón) Tel 635552875

Se traspasa pescadería La Albuera, por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas, en z.Fdez Ladreda Tel 69025195

LOCALES ALQUILER

Oficina Conde Sepúlveda, 22, planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico, 36m, planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local ccial 150m, Plz Turégano, y ampliable 75m, Tel 921500223

Alquilo bar en funcionamiento, informese Tel 921420061 - 921431768

* CASAS *

Vendo casa en Marazuela, apta para vivir Tel 645185239

Casa en Benavente, baño, aseo, trastero, con barbacoa, 2 dormit, Tel 636784633

Vivienda a 17km Segovia, 3 plantas, 5 hab baño, 2 aseos, despensa. Tel 639624021

Casa rehabilitada, estilo rústico, Bernuy, en piedra/madera vista, Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy, garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas, 2 baños, calef, 26 dependencias, huerto, patio, 450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

* CHALET *

Chalet adosado Palazuelos, 3 dormitorios, 2 baños, aseo. Tel 605909087

Chalet indiv Parque Robledo, 1.100m de parcela, piscina cubierta. Tel 639147604

Adosado Trescasas, 4 habit, salón 30m, con jardín, terraza, garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado, 204.000eu. Tel 921495231

Chalet La Higuera, 3 plantas, barbacoa, con piscina cubierta. Tel 636100866

* GARAJES VENTA *

Vendo plaza garaje S.Cristobal, entrada fácil, Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marazuela, 34. Tel 626020127

Vendo plaza garaje amplia, C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje coche pequeño, C/Rancho. Tel 676915205-606194025

* PARCELAS*

Vendo finca rústica, Carbonero el Mayor, cerca pueblo. Tel 921431766

Vendo finca con vivienda y patio, 480m, z S.Lorenzo. Tel 921437440

Compro parcela Marugan, hasta 45mil Eu Tel 619284815

Vendo parcelas urbanizables, Turégano y Muñoveros, no agencias Tel 639144507

Vendo fincas rústicas Otones d Benjumea Tel 606194025

Vendo parcela urbanizable y huerta, zona inmejorable Turégano. Tel 914737924

Vendo parcela Navas de Oro, 1.000m, Telf 921141087

Vendo finca urbana, 1.000m, en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m, en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brievea, 5.000m, Tel 687681620

Parcelas a 10minut Segovia, desde 250m Tel 610500974

Parcela urbana para vivienda unifamiliar, El Sotillo, Tel 665645773

Parcela urbana Bernardos, 425m, bien situada, todos los servicios. Tel 921566283

* PISOS ALQUILER*

Alquilo piso amueblado, Salamanca, 3 dor 2 baños, garaje, 540eu. Tel 605869274

Alquilo piso Vía Roma, 2 dormit, garaje, amueblado. Tel 639133132

Alquilo garaje, **ALQUILADO** bit 679

Busco apart o piso alquiler, pequeño, sólo agosto. Tel 678554838

Alquilo apart vistas al Clamores, 1 dormit, Tel 620617705

Alquilo 2 do **ALQUILADO** do, 112

Piso La Granja, exterior, amueblado, garaje 3 dormitorios, Tel 639459107

Alquilo piso céntrico, 2 dormitorios, nuevo Tel 667263812

Piso z.El Carmen, 3 dormit, amueblado, 1 baño. Tel 626695163

Alquilo piso amueblado, Madrona, 480eu Tel 686940379

Apart céntrico, amueblado Tel 921427582

Apart céntrico, amueblado Tel 921406040

Piso amueblado, 5 dormit, calef y agua central. Tel 637570013

Piso dúplex, 3 dormit, 2 baños, amueblado Hontoria. Tel 921434801-670433452

Piso j.Correos, amueblado, 3 habit, 2 baños Tel 921437172

Piso j.Sek, ideal 2 pax, amueblado, calef acumuladores. Tel 655186493-438040

Piso amueblado, j.Acueducto, 500eu, 4 dormitorios, Tel 669855909

Piso amueblado, 4 dormit, 2 baños, z.José Zorrilla, Tel 639744437

Piso a estudiantes, C/Los Arroyos, buen estado y precio. Tel 657206410

Piso Ctra. Villacastín, 114m, 3 dormit, 2 baños, cocina completa, Tel 610463441

Piso Valverde, 2 dormit, garaje, trastero, amueblado. Tel 659440484

Piso 4 dormit, amueblado, 2 baños, exterior z.La Albuera. Tel 629576847

Ático La Granja, 2 dormit, amueblado, con garaje, j.piscinas. Tel 616764518

Alquilo piso amueblado, 2 dormit, S. José, mejoras. Tel 652532763

Piso en Madrona, nuevo, con electrodómicos, 460 eu. Tel 686940379

Necesito piso amueblado, mín.2 habitaciones, J. Zorrilla, Septiem. Tel 627608299

Piso Valverde, garaje. Tel 685994766

Piso Av Constitución, 3 dormit, baño, salón calef central, 600eu. Tel 609550337

Piso J.Zorrilla, 3-4 dormit, 2 baños, garaje, trastero, ascensor.... Tel 649841148

Piso amueblado, 4 dormit, z.Sta Eulalia, Tel 921420372-679162721

* VACACIONES *

Estudio playa S.Juan, 1 dormit, amueblado Tel 680133249

Benidorm, apartamento 1ª línea playa, Telf 699356677

Benidorm, apart céntrico, equipado, piscina parkign. Tel 669954481

Apto Alcoceber, 1ª línea playa, urb privada, garaje, piscina..Tel 678999126

Apto nuevo Torreveja, 1 dormitorio, todo amueblado, Tel 646449644

Piso Alicante, 3 dormit, amueblado, t.v. j. Playa, ccial, Tel 921406040

Apto Torreveja Tel 636793993

Peñíscola, adosado, 5-6 pax, urbanización completa, Tel 649490982

Piso Roquetas de Mar, 3 dormit, acondicionado y situado. Tel 600364380

Apart equipado, Torreveja, 2 dormit, 200m playa, piscina. Tel 607976541

Roquetas de Mar, apart, Urb privada, tenis piscina, 50m playa. Tel 639286611

Alquilo/vendo, piso Torreveja, playa del cura, Tel 921426227

* HABITACIONES *

Alquilo habitación piso compartido a srta en Sto Tomás. Tel 921522183

Alquilo habitación piso compartido en zona centro a Sr. Tel 639701922

Busco chico/a para compartir piso, zona Sek, 250eu+gastos Tel 635925628

Alquilo habitación piso compartido, Edif Mahonías. Tel 659571289

Alquilo habitación a chicas piso compartido. Tel 921422969

Se necesita chica para compartir piso z. Los Castillos, 185eu. Tel 600011989

Piso por habitaciones, amueblado, funcionarios, estudiantes..Tel 921441024

Habitación piso compartido, La Albuera, Tel 921421931

Alquilo habitación a chica trabajadora z.Sta Eulalia. Tel 680673127

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje, apertura autom, calle Sta Eulalia. Tel 921420512 19,00h.

Plaza garaje S.Cristobal. Tel 667484080

Plaza garaje amplia, económica, Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje, Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia, puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Garaje, en Sto Provisional, Tel 921422297

Plaza garaje amplia, Obispo Quesada, j. Renfe. Tel 921427063

Plaza garaje grande, Ctra Villacastín, cerrada. Tel 921427271-606110475

Alquilo garaje, z.Cristo del Mercado, calle Los Arroyos. Tel 921426227

PROMOCIÓN CORONEL REXACH



ÚLTIMAS VIVIENDAS
1,2 3 Dormitorios
Desde 47 m²
Garaje y trastero opcional
Calidades de Lujo
Acabados de primera
Próxima Finalización de Obra

ugarte
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com

921/ 44 54 55 y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Miguel Bosé: "Hasta que no salga mi nuevo disco no hablaré de él"
Algunos rostros conocidos, como Pedro Almodóvar, Miguel Bosé o Enrique del Pozo asistieron en Madrid a una función de danza en el Teatro Español.

Patricia Conde: "He discutido con mi novio y no sé si continuamos juntos"

Una siempre sonriente Patricia Conde presentó los Premios Creativos en una prestigiosa sala madrileña.

Andreu Buenafuente, José Corbacho y Neus Asensi se marchan de vacaciones

Llega la temporada estival y presentadores, artistas y toreros se dejan ver por aeropuertos o estaciones de tren del país para comenzar sus vacaciones.

La estrella del pop australiana Kylie Minogue lanza un mensaje de esperanza a los enfermos de cáncer

La estrella del pop australiana Kylie Minogue lanzó un mensaje de esperanza a los enfermos de cáncer, al hablar en público por primera vez de su tratamiento contra el cáncer de mama en una entrevista en Sky One, que se difundirá el Domingo.

Carolina Herrera y Miguel Báez, padres de su segundo hijo

El seleccionador inglés declara 'non gratas' a las mujeres de sus jugadores

Jolie y Pitt llevan al cine la historia de Daniel Pearl

Los actores Angelina Jolie y Brad Pitt trabajarán nuevamente juntos en una película sobre la vida de Daniel Pearl, un periodista estadounidense asesinado en 2002 en Pakistán, en una adaptación cinematográfica del libro de su viuda, anunció el jueves el estudio de cine que la distribuirá.

El regreso de Shrek estará plagado de estrellas

Las voces de los actores Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, Antonio Banderas, Rupert Everett, Julie Andrews y John Cleese volverán a encontrarse en la tercera edición de Shrek, anunció el jueves el estudio DreamWorks.

Un ejército de 80 modelos de Miss Universo desfila por Los Ángeles

Una delegación de 80 chicas, con edades entre 19 y 25 años, se pasea esta semana por distintos lugares de Los Ángeles (California, oeste) para posar, ensayar coreografías, desfilan y mostrar sus cualidades antes del concurso de Miss Universo, que se celebrará el próximo 23 de julio. Banquillo de los acusados, informó el lunes una fuente judicial.

Sin rastro de Suri, la hija de Tom Cruise y Katie Holmes

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOR

* COCHES *

Ford focus tddi ghia,90cv,año00,7.500eu
Tel 696646494

Peugeot 307 hdi,año03,gris,55.000kms,
10.000eu. Tel 650827981

Toyota celica 1.8,año96,perfecto estado,
6.500eu. Tel 653687175

Citroen bx tds,1.6,95cv, e.e.,itv Octubre
Tel 650936727

Seat toledo 1.6i,año92,72cv,itv pasada,
130.000km. Tel 628148158

Mercedes, año94,impecable,siempre en
garaje. 4.200eu. Tel 921460173

VW passat ranchera tdi,año01, 150cv,au-
tomático,11.500eu Tel 650380944

Bmw 525tds,año96,full equip,cuero,sólo
8.500eu. Tel 615277712

Renault megane 1.9, 120cv,6 velocidades
a.a,c.c,e.e,d.a,año02, Tel 615937492

Volvo s 40 evolution 1.9 d 115 cv marzo
2002 impecable Tel 670724843

Rover 45,2.0 td,100cv,año03,5p,9.000eu
80.000kms, Tel 646445165
Smart pasion 2 plazas,airbag,c.c.e.e,d.a,
techo cristal,año99, Tel 615245253

VW 1.9 tdi,110cv,año98, 6.500eu, buen
estado. Tel 615277712

VW polo 1.9d,año96, nuevo modelo,sólo
3.000eu. Tel 679980216

Citroen c3 d,año04, siempre en garaje,en
perfecto estado. Tel 647586132

Mercedes benz 300te,ranchera,año92,aut
7 plazas,6.300eu. Tel 610443285

Citroen ax,1.4ttx,75cv,pocos kms,varios
extras, perfecto estado.Tel 630501915

Vendo para audi a4,4 cubierta con llanta
dunlop,195/65/15, Tel 679725301

Seat toledo,año98, 1.9tdi,llantas negras,
lunas tintadas. 7.000eu.Tel 616657255

Audi a4 avant,techo elect,bola remolque,
año00, 15.000km,Tel 609025195

Nissan patrol td,largo,300eu a convenir,
Tel 921420317

Ford fiesta 1.25 guia,16v, año01, 5 p,con
garantía. Tel 921479141

Clio,gasoi, año96,a toda prueba,1500eu
itv, Tel 652203807-630277615

Nissan almera,2.2di,16v,120cv,diesel,full
equip,52000km,Tel 606945151

Seat Ibiza tdi,1.9, 90cv,blanco,junio 99,
Tel 649847002

Ford scort rojo.SG-F, Tel 610880751

Chrysler saratoga,año 93,SG-G,blanco,
70.000km,impeccable. Tel 646962683

Citroen xsara 1.6,año00,verde, 3.500eu.
Tel 660388217

* MOTOS *

Casco replica rossi,nuevo,Tel 626023021

Quad atv bombardiera outlander 400 4x4
Tel 666201776

Vespino seminuevo,poco uso,buen precio
Tel 921198125

Honda revel,250cc,año98,8.000km,nueva
2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075

Vendo chaqueta motorista,garibaldi,negra
t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56,
Tel 636794164

**Kawasaki gpz-500 m-1083-md,1.500eu
Tel. 609070563-639365043**

Suzuki vs 750cle,choper,importada alema-
nia,impeccable, Tel 667429145

Yamaha sz 750,2.000eu. Regalo casco,
botas y traje, Tel 659042825

Moto speed five II,1.100km,roja/gris de
agosto 05, nueva. Tel 699096475

Moto arrecife 250cc,600km, 1 año, por
no usar, regalo casco. Tel 696109974

Suzuki gs,500f,año04, 5.100km,regalo
caso, 2 monos,4.100eu.Tel 630920313

* BICICLETAS *

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra,
600eu,regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu.
Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

* INDUSTRIALES *

Vendo tractor jonh deree 6200, con pala,
dt. Tel 677501688

Máquina sembrar cereales,Torres mod67
láser,precisión,3m,Tel 636748993

Camión renault s100 basculante,grúa,año
88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos,trillos,máquina de
albarter y aperos de labranza antiguos.
Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque...etc todo en
buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan ft100,pm3.500kg,e.e,d.a,
buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado
Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370.
Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev
1.200eu. Tel 616485868

* HOGAR *

Microondas grande. Tel 921423979 tarde

Vendo cocina gas con horno electr, nuevo
Tel 657970966

Vendo mesa salón baja, muy buen precio.
Tel 921110964

Sillera antigua/mesa, Tel 921420307

Vendo 2 arcones congeladores, perfecto
estado. Tel 608206071

Vendo salón completo y dormitorio joven
bajo precio. Tel 615078502

Vendo 2 sofás, microondas grande,buen
precio. Tel 921423979 15,00h.

Mesa cristal comedor,estantería pino,y
mesa equipo hifi,alfombra. Tel 630587019

Se venden todos los muebles de un piso
por traslado,buen precio. Tel 637221319

Muebles salón pino macizo,mesas,sillas,
sofá,camas... Tel 615245253

Vendo dormitorio completo,color cerezo
colchón,armario,mesilla.. Tel 921446603

Estanterías en buen estado, pino macizo,
buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod710, Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo,ideal para
oficina. Tel 607932310

* OPORTUNIDADES *

Mostrador expositor cualquier actividad
Tel 921521142

Vendo 4 llantas con cubiertas,seminuevas
205/50/15,12 radio,500eu Tel 647449313

Vendo botas ski salomon niño,20eu en
buen estado. Tel 645694870

Vendo batería música,marca tarna,buen
precio. Tel 652203807

**Vendo 2 cristales de seguridad,6+6mm
grosor, 2,40x2,70m. Tel 678748529**

Tv y juego maletas, Tel 665193834

Aparato gimnasio,35 ejercicios,nuevo,
con video,600eu. Tel 652277326

Tienda campaña,3 dormitorio,con trastero, y
frigorífico roulette. Tel 630669959

Vendo puerta garaje,3x3m,metálica con
motor eléctrico. Tel 635564140

Vendo expendedora coca-cola,500 eu.
Telf 619252613

Vendo 3 maquinas expendedoras,1 café, 1
snacks y bocatas calientes.Tel 687529269

* ENSEÑANZA *

Clases particulares hasta 2º eso,zona San
Lorenzo, resultados. Tel 628363251

Clases indiv lenguaje musical y/o piano
iniciación/apoyo. Tel 616630211

Se dan clases inglés, todos los niveles y
clases 1ª y 1º-2º eso. Tel 921429799

Inglés por la mañana,grupos reducidos,
profesora titulada. Tel 665807516

Titulada eoi da clases inglés, grupos o
individual, resultados. Tel 921428804

Clases particulares,contabilidad empresas
max 4 pax. Tel 651111452

Lda empresariales, clases contabilidad
financiera ... Etc Tel 615316791

Profesora egb,da clases primaria e infor-
mática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares,primaria,eso e inglés.
Tel 679185030

Lda filología inglesa da clases particular
todos los niveles, indiv-grupos, resultados
Tel 667541870

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a
domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los
niveles inglés. Tel 646305496

FACTOR
factor empleo y empresa en



El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo



www.factor-e.org
www.segovia.es
www.aedsegovia.com
C/ Eulogio Martín Higuera,4
Tel. 921 466343

CURSOS GRATUITOS 2006 - 2007
*Abierto plazo de inscripción
hasta 25 de agosto*

• **SERVICIOS A LA VIDA DIARIA**
-Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
-Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos.
-Nutrición y dietética en geriatría
-Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
-Auxiliar de enfermería en geriatría
-Cuidador/a infantil

• **OFICIOS PROFESIONALES**
-Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
-Electricista de mantenimiento
-Técnico/a en recuperación de espacios degradados
-Agricultura ecológica

Veladas Musicales en el Torreón

Patio de Árboles del Torreón de Lozoya

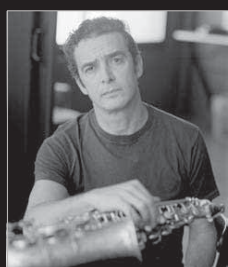
Agosto 2006



Día 4 de agosto: 22,00 h.
ESPERANZA FERNÁNDEZ
FLAMENCO



Día 11 de agosto: 22,00 h.
CONCHA BUIKA
"MI NIÑA LOLA"



Día 18 de agosto: 22,00 h.
ARTURO SORIANO
JAZZY, FUNKY, SOUL

INFORMACIÓN Y VENTA DE ENTRADAS
A PARTIR DEL 28 DE JULIO:
EN EL TORREÓN DE LOZOYA.
PLAZA DE SAN MARTÍN, 5. SEGOVIA
En horario de exposiciones

PRECIO DE LA ENTRADA: 20,00 €
Aforo limitado

LOS FONDOS RECAUDADOS SE DESTINARÁN
A PROGRAMAS SOLIDARIOS Y SOCIALES

CAJA  **SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

TU HORÓSCOPO**Negocios/Trabajo****Aries** 21 marzo/20 abril
A partir de agosto.

A partir de agosto los planetas se confabulan para conseguirte un trabajo importante, que marcará fuertemente los años próximos: que la pereza y el exceso de autoconfianza no te venzan, porque tienes una oportunidad de oro.

Tauro 21 abril/20 mayo
Pide más.

Tu situación laboral se afianza, te respetan y es el momento de pedir más. Tu vida seguirá girando más de la cuenta en torno a tu empleo, por lo que es importante que intentes mejorar las condiciones de trabajo.

Géminis 21 mayo/21 junio
Apuestas.

Este año puede realizarse algo que llevas mucho tiempo buscando sin querer admitirlo. El éxito llega hacia el verano y va a hacer, si aceptas la apuesta, que te sientas más realizado que nunca antes.

Cáncer 22 junio/22 julio Negocios/Trabajo.

No tendrás grandes preocupaciones en lo laboral: 2006 servirá más bien para cerrar algunas cicatrices del pasado y acomodarse en una situación nueva. A partir del otoño tendrás más tiempo libre.

Leo 23 julio/22 agosto
El momento de moverse

Irás notando cierto desasosiego al principio del año, que se convertirá en una necesidad personal de cambiar y buscar un trabajo mejor. No te acomodes, ánimo y a lanzar currículums, que tienes méritos.

Virgo 23 agosto/23 septiem..
Ascensos.

El año pasado ya fue bueno para ti laboralmente: este aún va a ser mejor, porque vas a conseguir ascender dentro del mismo empleo o conseguir uno superior.

Libra 23 septiem/23 octubre
Aprieta los dientes.

Las cosas estarán igual todo el año, lo que puede resultarte algo agotador. Crecerás en tu sector profesional, pero será casi imperceptible este año. Aguanta el tirón, que ésta es una apuesta a largo plazo.

Escorpio 23 octubre/22 noviembre
La cosecha.

El trabajo realizado el año anterior va a dar sus frutos, aunque no lo parezca inmediatamente y más de una vez sientas que has apostado al caballo erróneo. No es así, esto irá tomando forma a partir del otoño y durante el resto del año no te faltará trabajo.

Sagitario 22 noviembre/22 diciembre
Salto inesperado.

Vas a tener muchas posibilidades de trabajo, pero has de buscarlas tú. Es fácil que, debido a todo lo que tienes enter manos, te estreses un poco a medida que avance el año, pero te sentirás realizado.

Capricornio 22 diciembre/20 enero
Más en serio.

El trabajo no es lo más importante para ti este año, y los resultados se dejan ver. No te preocupes porque en la vida hay de todo, pero no bajes demasiado la guardia. A partir de la segunda parte del año, el trabajo irá ganando importancia.

Acuario 20 de Enero - 18 de Febrero
Dejando atrás los miedos.

Este año se consolida una situación de mayor tranquilidad. Es el momento de disfrutar de esta tranquilidad y, tal vez, aprovechar esta bonanza para ir tanteando nuevas posibilidades.

Piscis 18 febrero/20 marzo
Disfruta la rutina.

No le des más vueltas de las necesarias a tu situación laboral: este año es bueno en todos los sentidos y el único problema es que dejes el pájaro que tienes en la mano por los cientos que ves volando.

FILOSOFÍA AL DÍA

Por: **Belén Peñas Pascual**
Filósofa asesora certificada por ASEPRAF

¿Quiero lo que quiero?

Pero si estoy condicionado por la realidad ¿Cada uno es prisionero de lo que es?

La libertad, podríamos decir, es la capacidad de ser lo que soy y esto conlleva asumir que no soy libre para ser lo que no soy, por ejemplo, no somos libres para no morir, para ser inmortales. Podemos hacer lo que queremos, pero ¿podemos elegir lo que queremos? La realidad se nos impone y no nos queda otro remedio que reconocer los factores limitantes (educación, familia, entorno,...) y darlos sentido, ser

conscientes de las distintas presiones a las que soy sometido y desde ahí elegir y ser lo que quiero ser de forma lúcida, madura y acorde con la realidad.

Ser libre es una actitud ante lo esencial de la vida, tiene que ver con elegir mi propia vida, ya no sólo es hacer lo que quiero sino, también, elegir lo que quiero y por tanto, conocer en que consiste lo que no quiero. Es un proceso que nunca se acaba, podemos ir creciendo o disminuyendo en libertad, podemos ser más o menos libres y por eso podemos

filosofar, porque somos poco libres (desconocemos muchas cosas) y por eso debemos hacerlo para volvernos más libres (con más capacidad de discernimiento). La libertad no nos viene dada sino que hay que conquistarla, uno no nace libre, uno se vuelve libre y nunca termina de serlo, nunca podremos decir "ya soy libre", es un proceso de auto-liberación personal.

"Reflexionando en ello, recogiendo con cuidado nuestros recuerdos,

veremos que nosotros mismos hemos formado nuestras ideas, que nosotros mismos hemos vivido esos sentimientos, pero que por una inexplicable repugnancia de la voluntad, los rechazamos a las profundidades oscuras de nuestro ser (...). En resumen, somos libres cuando nuestros actos emanan de nuestra personalidad entera, cuando la expresan, cuando tienen con ella esta indefinible semejanza que se encuentra a veces entre la obra y el artista" Bergson

Párate a pensar...

¿Qué estoy haciendo con mi vida? ¿Qué me mueve y por qué?

Información y cita previa
filosofiadiadia@yahoo.es
921 110 068
Segovia

No son necesarios conocimientos filosófico-académicos sino interés en comprender y ser comprendidos

difusión cultural a c t u a m o s

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
JULIO						
23/07/2006	21:00:00	PLAZA MAYOR	LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LA TROUPÉ DE LA MERCED	MÚSICA POPULAR
23/07/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	BARBOLLA	BARBOLLA	ORQUESTA MAVI	MÚSICA MODERNA
24/07/2006	20:30:00	PLAZA MAYOR	TORREIGLESIAS	TORREIGLESIAS	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
24/07/2006	21:00:00	SALÓN DEL CINE	TURÉGANO	TURÉGANO	TALLER CULTURAL TEATRO	TODOS LOS PÚBLICOS
25/07/2006	19:30:00	PISTA POLIDEPORTIVA	PARQUE ROBLEDO	PALAZUELOS DE ERESMA	EL ARCÓN DE LA REINA	MÚSICA INFANTIL
25/07/2006	21:00:00	PLAZA DEL FRONTÓN	ALDEASOÑA	ALDEASOÑA	LIBÉLULA	TEATRO TÍTERES
25/07/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	MATABUENA	MATABUENA	LOS TEO	MÚSICA MODERNA
26/07/2006	12:00:00	CALLES DEL MUNICIPIO	BERCIAL	BERCIAL	BANDA DE COCA	MÚSICA BANDA
26/07/2006	22:00:00	PLAZA MAYOR	NAVAS DE ORO	NAVAS DE ORO	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
27/07/2006	20:30:00	PLAZA MAYOR	TORRE VAL DE SAN PEDRO	TORRE VAL DE SAN PEDRO	MUSICI MUNDI	MÚSICA POPULAR
27/07/2006	21:00:00	PLAZA MAYOR	SACRAMENIA	SACRAMENIA	TAMANKA	TEATRO DE CALLE
28/07/2006	22:00:00	PARQUE	SANCHONUÑO	SANCHONUÑO	LABORATORIO TEATRAL	TEATRO DE CALLE
					LAS LUNAS DE VENUS	
28/07/2006	22:00:00	PLAZA MAYOR	RADES DE ABAJO	PEDRAZA	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
29/07/2006	17:00:00	PLAZA MAYOR	CONSUEGRA DE MURERA	SEPÚLVEDA	FREE FOLK	MÚSICA TRADICIONAL
29/07/2006	17:00:00	PLAZA MAYOR	AÑE	AÑE	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
29/07/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	LA ATALAYA	TRES CASAS	HOMENAJE AL ROCK	MÚSICA MODERNA
30/07/2006	13:00:00	IGLESIA	MADRIGUERA	RIAZA	AUDITE	MÚSICA CORAL
30/07/2006	19:00:00	PLAZA MAYOR	FUENTERREBOLLO	FUENTERREBOLLO	LA NIÑA DEL CABO	MÚSICA POPULAR
30/07/2006	19:30:00	FRONTÓN	VILLOVELA	ESCOBAR DE POLENDOS	JOSÉ RODAO	TEATRO INFANTIL
30/07/2006	20:00:00	PLAZA SAN MARTÍN	SAN MARTÍN	SAN MARTÍN Y MUDRIÁN	TALLER CULTURAL TEATRO	TODOS LOS PÚBLICOS
AGOSTO						
02/08/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	SOTOSALBOS	SOTOSALBOS	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
02/08/2006	22:30:00	PLAZA DE LA IGLESIA	VEGANZONES	VEGANZONES	ÓVILO TEATRO	TODOS LOS PÚBLICOS
03/08/2006	19:30:00	FRONTÓN	ALDEHORNO	ALDEHORNO	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
03/08/2006	20:30:00	PLAZA ESPAÑA	BOCEGUILLAS	BOCEGUILLAS	JOSÉ RODAO	TEATRO INFANTIL
03/08/2006	21:30:00	PLAZA MAYOR	CODORNIZ	CODORNIZ	CANDILEJAS	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
03/08/2006	21:30:00	PLAZA MAYOR	SANTO DOMINGO DE PIRÓN	SANTO DOMINGO DE PIRÓN	EL CIGÜEÑAL	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
04/08/2006	19:00:00	FRONTÓN-PLAZA MAYOR	SOTOS DE SEPÚLVEDA	CASTILLEJO DE MESLEÓN	DÚO MAVI	MÚSICA MODERNA
04/08/2006	20:00:00	CENTRO DE MAYORES	LA MATA	SANTIUSTE DE PEDRAZA	CALIDOSCOPIO	TEATRO CUENTA CUENTOS
04/08/2006	20:00:00	PLAZA MAYOR	PINAR JARDÍN	MARUGÁN	LIBÉLULA	TEATRO TÍTERES
04/08/2006	20:30:00	PLAZA MAYOR	CASERÍO SAN JOSÉ	VALTIENDAS	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
04/08/2006	21:00:00	PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO	COCA	COCA	MOZART QUINTET	MÚSICA CLÁSICA
04/08/2006	21:30:00	PLAZA MAYOR	NAVA DE LA ASUNCIÓN	NAVA DE LA ASUNCIÓN	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
04/08/2006	21:30:00	PATIO DEL AYUNTAMIENTO	MOZONCILLO	MOZONCILLO	TALLER CULTURAL	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
04/08/2006	22:30:00	PALACIO CARDENAL ESPINOSA	MARTÍN MUÑOZ POSADAS		OLOM BLUE	MÚSICA MODERNA
05/08/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	RODA DE ERESMA	RODA DE ERESMA	PANDERETAS TÍTERES	TEATRO TÍTERES
05/08/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	CALABAZAS DE FÑA .	CALABAZAS FUENTIDUEÑA	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
05/08/2006	20:00:00	FRONTÓN MUNICIPAL	TABANERA LA LUENGA	TABANERA LA LUENGA	LIBÉLULA	TEATRO TÍTERES
05/08/2006	20:00:00	PLAZA DE LA IGLESIA	TABANERA DEL MONTE	PALAZUELOS DE ERESMA	TAMANKA	TEATRO CUENTA CUENTOS
05/08/2006	20:00:00	CENTRO CULTURAL	VALLE DE TABLADILLO	VALLE DE TABLADILLO	LA PÍCARA LOCUELA	TEATRO TÍTERES

Día 29 de Julio a las 20:30 horas
JULIO BOCCA Y EL BALLET ARGENTINO

CLÁSICOS'06
Segovia

Día 9 de Agosto a las 20:30 horas
SARA BARAS
 "SABORES, PARA CONCHA, MI MADRE"

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS
Limpiamos bares,locales,oficinas,naves ..
Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica,cuida enfermos
en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admtna, media o jornada
completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo
mañanas.La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde,limpieza
casa,bar .escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores,Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años,experiencia,para
extra fin semana,festivos.Tel 676055517

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y
desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria,ofrece
para trabajar en despacho.Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como repartidor,
mozo,rependedor.Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores,tareas de
hogar,3 días semana/tarde.Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con
enfermos. Tel 679324472

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar
en La Granja,con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor,todos los carnets, tb
escabadora. Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas
mayores, a domicilio.Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se ofrece chica responsable,tareas hogar
y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo,paisajes,bode-
gones,pueblos...Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños,
tareas hogar,arreglo ropa. Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora,
enfermos y plancha .Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con
coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo
propio,todos los carnet.Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, elec-
tricidad...sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática,alto nivel inglés,
para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial,se ofrece para
cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a
niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y
mayores,limpieza hogar. Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo.
Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar,
portales, plancha..Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes,ayuda a
mayores,tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes
empotrados. Tel 609516241

Chico con furgoneta, portes provincia y
nacional. Tel 635236813

Se ofrece Sr para soldador.Tel 696982255

Matrimonio joven,cualquier tipo trabajo
doméstico.Referencias.Tel 696878519

Chica titulada en geriatría, para trabajar
en servicio doméstico.Tel 605108628

Srta trabajaría en limpiezas de hogar y
oficinas,con coche. Tel 609811554

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita matrimonio interno,35-40año
cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060

Se necesitan ayudantes y peones albañile-
ría, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada
Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería,buen
horario y condiciones, sueldo a convenir,
Tel 921430401

Buscamos personal,trabajar desde casa,
Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador
electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo,
bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza,papeles
en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería
Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con pape-
les e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C,
materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y
condiciones. Tel 921421046

**Se necesita ayudanta peluquería para
fin de semana. Tel 699967766**

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpinte-
ría. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de
semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en
distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,impres-
cindible papeles. Tel 676757765

Se necesita secretaria,para media jornada,
Tel 609710073

Multinacional selecciona personal,tiempo
parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de
verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a
Tel 921463314

Se necesita empleada hogar,horario tarde
sabiendo obligaciones . Tel 921461394

Se via **CONSEGUIDO**

Financiera selecciona candidatos, c.v, a :
extra_pinancia@yahoo.com

**Deposito de dinero en tienda. CONSEGUIDO a
jornada. J. Zorrilla, Sr. 1000 Cui.**

*** SERVICIOS ***

Diseño de interiores,asesoramiento en
decoración,reformas..Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas
fontanería,telefonía, ecómico, con exp.
Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil,arquitectura, Tel
639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para
repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y
realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles
catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o
violín,organo.. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y
usados. Tel 609730199.

Se topografía fincas y mediciones de obra
Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones
Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería
Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde
5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografía fincas.Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y
reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen
servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y
mudanzas, nacionales. Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua,
luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en
esterilla o punto segoviano.todo a medida
venta directa. Tel 654426225

Trabajos de albañilería en general, portes y
mudanzas, nacionales.Tel 921196415

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y
económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace
mediciones fines de semana, Tel
651116575

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-
lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m,vallada,
agua,Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña,10 años,buenas
hechuras,muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos,30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses
extraordinarios,con todos los papeles,
Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados,muy
buena alzada. Tel 619849942

Vendo varios tipos de monturas vaqueras
y mixtas,envío España. Tel 609198637

Vendo pavos reales y cachorro macho
de dogo alemán,pedigri. Tel 609198637

Vendo agaporny 25eu, 2 parejas de
mandarines 30eu. Tel 686826319 tardes

Perras careas enseñadas. Tel 649465342

Cachorros podenco maneco pequeños,
Tel 921480319

Regalo jasky siberiana,hembra,3 años,
autentica E. Tel 686826319

Dogos alemanes,cachorros,negros y
arlequines,vacunados...Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta.
Tel 610880751

Brakos de whizman,microchip,despara-
sitados,vacunados.. Tel 619307989

Cachorros coker Tel 616327293

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy boni-
to. Tel 661012588-921471242

* VARIOS *

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y
vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect,vitrina 1,50m,
una cortadora,filetera,embutidora y
otros.. Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto,100eu. Buen
estado, Tel 921472190

Vendo pinos Valsain,maderables,zona
Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor
Tel 921495041- 645595617

Vendo tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda,extensible marque-
tería,4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera
,botelle ro ,mesas,vajillas..Tel
616240904

Vendo vestido de novia color
marfil,T40-42,con velo,nuevo.Tel
651757768

Vendo acción casino la unión.5.000eu.
Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel
636362554

Traje regional niña,Tel 921441940

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos,
Telf 617613589

4 botellas whisky colección.Tel 420307

Play station2, 120eu.Tel 921406914

Vendo trozos malla
mosquitera,resistente atmósfera. Tel
921424856

Vendo 2 pletinas c d
profesionales,nuevas 110eu/u y
amplificador ideal bar-café . Tel
652277326

Vendo cochecito bebecar,3 piezas,nuevo
360eu negociar.Tel 696099267

Vendo leña de olivo,roble y fresno, buen
precio.Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen
estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina
afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente
estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura,1,95x0,72
35 eur,puntos luz emergencia 60eur y
jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio,
Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos,seminuevas,
baratas. Tel 921140112 - 635180147

**Vendo cabrios, puerta antigua y leña
de fredo cortada.3.000kg.Tel
921422162**

Vendo cocina calefactora marca rocca
300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre,estantería y lámparas.
Telf 687762999.

Vendo moto-soldadora ayede motor
suzuki,200 amperios,6.000w, 5 diámetro
2 cajas electroros. Tel 921572350

Vendo traje madrina largo,talla 46-48
color vino rosado,chaqueta pedrería
falda organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para
cascillos,200eu. Tel 670533692

Busco persona para compartir coche con
viaje a Alcorcón. Tel 669564772

Manteo segoviana, antiguo +100años
Tel 696617715

Puertas nuevas,herajes,Tel 620617705

Ropa premama,T40, y bolsa porta bebe
chico. Tel 629607600

Arcón congelador,4*,1mt largo,375 eu.
Tel 687529269

Copiadora ricoch,2 faxes,brothery serox
Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas
estanterías..urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños,
para cantidades pequeñasTel 610880751

Vendo step 2 alturas y alfombra 1x1,20m
regalo taburete giratorio. Tel 630587019



PROMOCIÓN ESPECIAL VIAJE

mi Piel

**Plaza de la Rubia,5
Tel. 921 46 02 50**

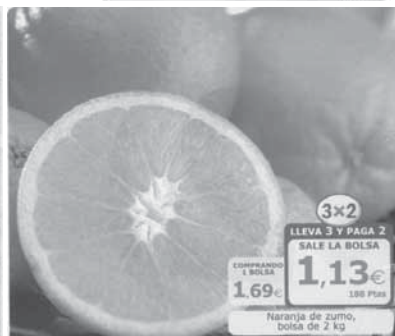
**Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57**



Ofertas válidas del 23 al 29 de Julio de 2006 EN EROSKI SEGOVIA


EROSKI

Saber comprar



en libros de texto
hasta **25%** de descuento
en enseñanza primaria y secundaria obligatoria
además **PAGA EN 4 VECES SIN INTERESES***
*Para compras superiores a 60 €

*Financiación con Tarjeta CONSUMER / EROSKI real, 1,5% de comisión por aplazamiento de pago para 4 veces sin intereses



AHORRA UN 5% EN LA 2ª UNIDAD

Rebajas En textil



Promoción **Coronel Rexach**

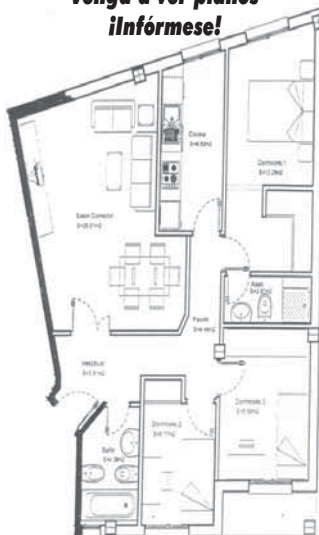


Pisos en construcción
en el centro de Segovia
de 1, 2 y 3 dormitorios
garaje y trastero
Excelentes Calidades

**P
R
O
M
O
C
I
O
N
E
S**

CALLE ROMERO

Promoción de
4 Últimas Viviendas
en Segovia
Magnífica situación
2, 3 y 4 dormitorios
Venga a ver planos
¡Infórmese!



2 ÚNICOS LOCALES
EN LA MEJOR ZONA
DE TORRECABALLEROS
de 120 m2 en planta calle
y 50 m2 en planta baja.
Ideal Hostelería
Facilidades de pago.

Alquilo local en el
mejor sitio Calle Real
junto Plaza Mayor
100 m, apto para
cualquier negocio
Información Personal

Bonito Chalet San Cristobal,
3 dormitorios, más bajo cubierta,
salón con chimenea, 2 baños,
aseo y cocina. 2 terrazas.
Trastero y garaje.
Jardín de 50 m
Piscina comunitaria.
¡¡ VEN A VERLO!!! CH.- 315

- Precioso chalet
5 dormitorios, 2 salones, 2 baños,
aseo y cocina. Garaje.
Jardín de 100 m
Bajo cubierta.
Un salón con chimenea.
Piscina comunitaria. CH.- 316

BERNUY



1ª FASE



5 ÚLTIMOS PISOS

URBANIZACIÓN
LAS FUENTES

APARTAMENTOS Y PISOS
Desde 106.885€

INFORMACIÓN Y VENTA

AMBITO

Tel. 921 44 30 33

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA

Unami quiere situar a su equipo de chicas en la parte alta de la tabla

El nuevo técnico, Juan Gabriel García, deja la puerta abierta para que Lourdes Cid vuelva a jugar

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El nuevo técnico del primer equipo de baloncesto femenino de Unami, Juan Gabriel García, ha asegurado que su principal objetivo para la próxima campaña será situar al conjunto "en la parte alta de la tabla clasificatoria". "Se que es complicado que un equipo pase, en un año, de luchar por eludir el descenso a hacerlo por intentar ascender (...) pero precisamente ese será nuestro reto", manifestó el entrenador madrileño, que la pasada temporada logró subir al C.B. Pozuelo de Primera Autonómica a categoría Nacional.

García, que hace dos semanas convocó un entrenamiento en Segovia "para ver el nivel que tenían las jugadoras" de la plantilla de Unami, aseguró que el grupo se mostró "ilusionado por el nuevo proyecto". Además, el técnico anunció su deseo de reforzar el equipo con varias jugadoras madrileñas, "alguna de ellas tienen experiencia en Liga 2, y otras han participado en fases de ascenso a esa categoría", indicó García. "Serán refuerzos de calidad —insistió el técnico—, pero siempre partiremos de una base de jugadoras de Segovia".

Con respecto a la marcha de Alicia, una de las jugadoras más emblemáticas de Unami, al Bemibire, el entrenador lamentó no poder contar con ella. Y, en cuanto a la posibilidad de que regrese al equipo, como jugadora, la anterior entrenadora, Lourdes Cid,



El nuevo entrenador del equipo femenino de Unami, el madrileño Juan Gabriel García. / EL ADELANTADO

indicó que la última palabra "la tendrá ella misma". García, que afirmó "no conocer deportivamente a Lourdes", si que dijo que "Joaquín [Hernández, presidente de Unami] habla maravillas de ella, y por eso mismo habrá que tenerla en cuenta". El técnico madrileño aseguró que dejará alguna

plaza vacante por si finalmente Lourdes opta por regresar. El Unami femenino comenzará su pretemporada el 28 de agosto, según anunció García.

Por lo que respecta al equipo de baloncesto masculino de Unami, Hernández ha asegurado que las dos personas a las que encomendó

formar una plantilla, Roberto Vacas y Daniel de la Osa, "tienen ya casi completo el grupo y también han llegado a un acuerdo con un entrenador". Hernández, que no quiso desvelar el nombre del técnico, si que dijo que el nuevo grupo comenzará a entrenar en las próximas semanas.

ATLETISMO

Cuatro segovianos, en el campeonato de España

■ Cuatro atletas segovianos están participando este fin de semana en el campeonato de España absoluto, que se celebra en el Centro Aragonés del Deporte y al que Castilla y León acude con 73 representantes. Javier Guerra Polo compete en 5.000 metros lisos. Además, en la competición están presentes tres chicas, María de Frutos Marazuela, perteneciente al C.A. Valladolid, que participará en las pruebas de 100 metros lisos; Ana Fraile Baeza, también del C.A. Valladolid, que corre en 400 metros lisos; y Olga Antonz, inscrita en la prueba de disco.

FÚTBOL SALA

ElPozo Murcia y Duda llegan a un acuerdo

■ ElPozo Murcia Turística y el entrenador Eduardo Saotiago Lentz, 'Duda', han llegado a un acuerdo de ampliación de contrato por el cual el técnico seguirá siendo el máximo responsable de la plantilla durante las cuatro próximas temporadas, 2006/07 (la temporada que le restaba por cumplir) y la ampliación para las tres siguientes. Duda ha cumplido su quinta temporada al frente del equipo y su proyecto seguirá adelante durante otro largo periodo. El palmarés de Duda al frente de ElPozo Murcia Turística se salda con tres títulos y cinco subcampeonatos.



Carrera de escuelas en Parque Robledo.

Un total de 42 ciclistas participaron ayer en el III Trofeo Parque Robledo para la categoría de escuelas, premio organizado por el C.D. Robledo y patrocinado por el Ayuntamiento de Palazuelos y Arco Ramírez. En categoría infantil venció Antonio Yagüe, mientras en alevín lo hizo Andrés López. La mejor principiante fue Alicia de la Calle y, en preprincipiantes ganó Eva Benito. / FOTO: KAMARERO.

FÚTBOL 7

V EDICIÓN

El torneo de Turégano comienza a disputarse en la tarde de hoy

ANA VÁZQUEZ. / SEGOVIA

La localidad de Turégano acoge, a partir de este fin de semana, un interesante torneo de fútbol siete, que cumple este año su quinta edición. Ayer tuvo lugar el sorteo, formándose cuatro grupos de cinco equipos. Estos veinte conjuntos, procedentes de toda la provincia, disputarán desde hoy y hasta el 5 de agosto la primera fase del campeonato.

El balón comenzará a rodar a partir de las seis de la tarde. Las siguientes jornadas de liguilla se dis-

putarán los días 25, 29 y 30 de julio y 5 de agosto. El día 6 tendrán lugar los cuartos de final y el 12 la semifinal. Los dos conjuntos que hayan demostrado ser los mejores se disputarán el título de campeón el domingo 13 de agosto. Esa misma tarde se jugará la final de consolación. Además, los pequeños aspirantes a Ronaldinho tendrán también la ocasión de demostrar su calidad, ya que los días de fase final se disputará una competición paralela para alevines y benjamines.

XXI

CHALLENGER
SERIES

Internacionales de España en Pista Rápida

Castilla y León



Villa de

El Espinar

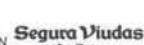
2006

www.teniselespinar.com




**Junta de
Castilla y León**

del 29 de julio al 6 de agosto
**Estación de El Espinar
(Segovia)**



NACHO CALVO • Responsable de las retransmisiones de tenis de TVE

Es uno de los periodistas deportivos más veteranos de Televisión Española. Empezó hablando de **baloncesto** allá por el año 1984, cuando estaban a punto de comenzar los Juegos Olímpicos de **Los Ángeles**, un acontecimiento que marcó un hito en España, al menos en ese deporte (España logró la medalla de plata). Después se acercó a otros deportes, como el **tenis**, retransmitiendo la mayoría de las grandes victorias españolas de la última década. El pasado miércoles estuvo en Valladolid, presentando los XXI Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León. Y allí habló de El Espinar y de la actualidad de los dos deportes a los que más tiempo ha estado ligado, el baloncesto y el tenis.

“El secreto del torneo de El Espinar es la pasión de sus organizadores”

G. HERRERO / SEGOVIA

Para un especialista de tenis como usted, ¿qué es lo más llamativo del torneo “Villa de El Espinar”?

Yo creo que el secreto de este torneo está en la pasión que ponen todos sus organizadores, incluyendo a Pedro Muñoz, el actual presidente de la Federación Española de Tenis, que aunque ahora tiene preocupaciones más importantes, como puede ser el equipo español de la Copa Davis, siempre está pendiente de lo que ocurre en este torneo. Además, considero que los organizadores del “Villa de El Espinar” han sido capaces de contagiar la ilusión que tienen a todo el mundo que se acerca por allí. No estoy hablando de algo material, sino de un intangible que tiene una importancia decisiva. Además, el torneo tiene otro hecho diferencial, el marco de la Sierra de Guadarrama en el que se celebra.

A mí, que conozco el torneo, no me extraña que esté considerado como el mejor *challenger* del mundo. Es una calificación que se ha ganado con todo merecimiento. Es más, en cuanto a organización, creo que no tiene nada que envidiar a los torneos *World Series*, categoría superior a los *challenger*.

A nivel nacional, ¿no le da la impresión de que detrás de Rafael Nadal hay un vacío?

Es cierto. Pero es que lo que está haciendo Nadal es muy grande. Es un crack, una bendición para el tenis español. Los demás están muy lejos de él. El único que se está acercando es Tommy Robredo, que es el número 7 del mundo. Le hace falta dar el salto definitivo, ganar algún torneo grande. Falla en las citas importantes. Recientemente ha contratado a Jordi Vilarió como entrenador, después de una temporada en la que no ha tenido ninguno. Confiamos en que sepa seguir la estela de Nadal, porque yo no veo a los veteranos, a Carlos Moyá ni a Juan Carlos Ferrero, luchando con los primeros.

Cambiando de tercio, ¿qué papel estima que puede realizar la selección española de baloncesto en el próximo campeonato del mundo?

Mi opinión es que España ha reunido la mejor selección de los últimos tiempos. Tenemos cinco jugadores muy importantes, como son Gasol, Garbajosa, Calderón, Navarro y Reyes. No obstante, no veo a España campeona del mundo, porque Estados Unidos tiene un equipo impresionante, a pesar de las bajas, como es el caso de Kobe Bryant. Los americanos son, a mi juicio, los



El periodista Nacho Calvo, durante el acto de presentación del próximo torneo “Villa de El Espinar”. / KAMARERO

indiscutibles favoritos para hacerse con el título. Tienen el mal recuerdo del último campeonato del mundo, en Indianápolis, donde quedaron sextos, y no están dispuestos a repetir la experiencia. Para mí, si España llega a la final ya sería un éxito. Y eso que estoy convencido que es la mejor selección desde 1984.

¿Atisba cambios en uno de los clubes más emblemáticos del baloncesto español, el Real Madrid, después de la llegada de Ramón Calderón a su presidencia?

De momento, la situación no ha mejorado en absoluto. En el Real Madrid hay una falta de atención absoluta a la sección de baloncesto, y así lo confirman las últimas noticias, que hablan de despidos millonarios y fichajes fallidos. La sección sigue estando maldita y debería recibir mucho más cuidado. Necesita ser tomada en cuenta y ser potenciada. El actual presidente, Ramón Calderón, llegó a ser responsable de la sección de baloncesto en la junta directiva de Florentino Pérez. Por eso me extraña su actitud. Yo esperaba más del nuevo presidente, tenía mucha confianza en él, porque entendía que iba a cambiar la sección de baloncesto. De momento, el E.C. Barcelona se está adelantando al Real Madrid en el tema de los fichajes. Lo ha hecho de forma rápida y, desde mi punto de vista, muy bien. Lo que no se es si la situación tenderá a cambiar.

Televisión Española ofrecerá cinco encuentros del Open Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Televisión Española ha confirmado que ofrecerá hasta cinco encuentros de los XXI Internacionales de España en Pista Rápida “Villa de El Espinar” Open Castilla y León que se disputarán en el complejo deportivo municipal de la Estación de El Espinar entre el próximo sábado 29 de julio y el domingo 6 de agosto.

En el considerado como mejor torneo *challenger* del mundo se ha anunciado ya la participación, entre otros, de los españoles Fernando Verdasco, Fernando Vicente, Albert Montañés, Iván Navarro, Gorka Fraile y Marcel Granollers-Pujol; el sueco Joachim Johansson —top ten en 2005—, el alemán Rainer Schüttler —quien fuera finalista

del Open de Australia—, el francés Cyril Saulnier (campeón del torneo en 1999) o el taiwanés Yeu-Tzuou Wang —finalista el pasado año—.

TVE iniciará su amplia cobertura del Open Castilla y León el viernes 4 de agosto con la retransmisión de dos de los encuentros de cuartos de final a través de su canal temático Teledeporte. Ya el sábado ofrecerá por su segunda cadena una de las semifinales de individuales, mientras que la otra se podrá seguir también por Teledeporte. Y el domingo, como viene ocurriendo de forma ininterrumpida desde principios de la década de los noventa, retransmitirá también a través de La 2 la gran final del torneo.



Las cámaras de televisión volverán a estar presentes en El Espinar. / KAMARERO

COPA INTERTOTO

El Villarreal, incapaz de remontar

El conjunto castellonense se queda fuera de la Copa de la UEFA tras empatar a uno con el Maribor esloveno

MARIBOR	VILLARREAL
1	1

MARIBOR: Raničević, Popović, Vuksanović, Cipot, Pokleka, Tomazić (Zeba, m. 46), Lungu, Rakic (Pregelj, m. 57), Mihelič (Mujaković, m. 70), Zajc y Jelc.

VILLARREAL: Viera, Javi Venta (Gonzalo Rodríguez, m. 67), Peña, Álvarez, Carlos Alcántara (Marcos, m. 67), Josico, Tacchinardi, Cani (Jonathan Pereira, m. 81), Pires, Nihat y Forlán.

ÁRBITRO
Carlos Bertolini (SUI). Mostró tarjeta amarilla a los locales Pokleka, Zajc y Pregelj y al visitante Cani. Expulsó a Tacchinardi (m. 80), por doble tarjeta amarilla, Gonzalo Rodríguez (m. 89), con roja directa, y a Diego Forlán (m. 92+), por doble tarjeta amarilla.

GOLES
0-1, m. 86: Nihat. 1-1, m. 88: Zajc.

EFE / MARIBOR (ESLOVENIA)

El Villarreal se quedó sin competición europea tras empatar a un gol en el partido de vuelta de la tercera ronda de la Copa Intertoto, ante el Maribor esloveno en un accidentado encuentro que acabó con tres expulsados en el Villarreal, si bien esta circunstancia poco tuvo que ver en la eliminación del equipo español.

Con empate sin goles, a falta de 10 minutos Tacchinardi fue expulsado, el mismo camino que siguió Gonzalo Rodríguez, cuando Nihat había logrado acortar distancia en el global de la eliminatoria con su gol, y Forlán.

El 1-2 de la ida a favor del Maribor y la mejor condición física de la actualidad del equipo local, marcó el desarrollo de un partido en el que el dominio territorial del equipo castellonense y su mayor posesión del balón no fueron suficientes para poder superar esta eliminatoria, lo que deja al Villarreal sin participar de la UEFA.

El conjunto villarrealense salió



El jugador del Villarreal Javier Rodríguez intenta el remate ante la presión de Marko Raničević. / DARKO BANDIC (EFE)

decidido a manejar el partido a su ritmo, pero al igual que sucedió en la ida la mejor forma física del equipo esloveno sirvió para contrarrestar la mejor calidad del equipo del chileno Pellegrini.

A pesar de la posesión del balón era para el Villarreal, el Maribor, consciente de su ventaja en el marcador, dejaba que los minutos pasasen.

En la recta final del choque, el

delantero local Jelc probó desde fuera del área y su duro disparo obligó a Viera a protagonizar una brillante acción para evitar el gol. Sin embargo, un minuto después, el Villarreal tuvo una inmejorable ocasión por medio de Pires, quien tras sortear al portero estuvo algo lento y un defensor le arrebató el balón en el momento de rematar. Acuciado por la necesidad de marcar, el club castellonense arrin-

conó nada más reanudarse el choque al Maribor. Además de la mejor forma física, el conjunto visitante también se encontró con un rival tácticamente muy bien dispuesto sobre el terreno y que supo dejar jugar al equipo de Pellegrini, aunque controlándolo en las zonas que más le interesaban.

En el tramo final, el Villarreal vio complicado aún más su panorama, con la expulsión de Tacchi-

nardi, pero casi contra pronóstico llegó el gol de Nihat que devolvía la esperanza. Sin embargo, llegó una nueva expulsión, la de Gonzalo Rodríguez, y pocos segundos después llegó el gol del empate del Maribor. En pleno desconcierto del rival el partido se cerró con otra expulsión, la de Forlán que ya hizo imposible desnivelar un marcador que dejó al Villarreal sin competición europea.

PRIMERA DIVISIÓN

El Atlético de Madrid da buena imagen ante su filial

AGENCIAS / MADRID

El Atlético de Madrid disputó ayer su primer partido de pretemporada ante el filial rojiblanco en el Cerro del Espino donde venció sin complicaciones por 2-0 gracias a la gran actuación del flamante fichaje de los de Aguirre, Sergio 'Kun' Agüero, que logró un tanto y demostró de lo que es capaz en los metros finales.

El encuentro dejó claro, igual que la afición que acudió ayer a Majadahonda unos 1.000 espectadores, que ha perdonado a Pablo Ibáñez. Los tímidos pitos iniciales de un sector reducido hallaron la respuesta del resto de los seguidores, que contestaron con una sonora ovación en el primer balón

que tocó el defensa central.

El partido, dividido en dos tiempos de 30 minutos, sirvió para dar minutos a los jugadores y para coger el ritmo, tan necesario, en estos primeros compases de campaña. Así, Aguirre alineó un 'once' totalmente distinto en la segunda mitad formado principalmente por los jugadores menos habituales. En la primera mitad, el club colchonero no dio opciones a su filial y monopolizó la circulación de balón. De hecho, Agüero, en 30 minutos demostró todo lo letal que puede llegar a ser con el balón en los pies, todo lo contrario que Kezman, que sigue negado cara a gol.

Javier Aguirre, que alineó un 4-

4-2 en los dos tiempos, modificó todo su equipo para la segunda parte y en la que una acción a balón parado fue culminada por el argentino Azcón en el segundo tanto, tras una serie de rechaces en el área.

El partido fue suficiente para comprobar que la solidez de la pareja Pablo-Perea se mantiene intacta, que Gabi y Luccin tienen mucho que ofrecer, que Seitaridis y Pernía ofrecen garantías, y que Petrov está 'enchufado'.

TORRES, EN SOLITARIO. Por otro lado, el delantero del Atlético de Madrid Fernando Torres, que se incorporó el viernes a la pretemporada rojiblanca, se entrenó



Torres no jugó el amistoso y se entrenó en solitario. / EFE

en solitario junto a Óscar Pitillas, preparador físico del equipo.

El ariete internacional seguirá trabajando en solitario por el momento, aunque poco a poco irá in-

corporándose al grupo. En principio, podría disfrutar de minutos en alguno de los dos partidos que los rojiblanco han de disputar en Alemania.

El mandato de Ramón Calderón tiene 'carácter provisional'

La Junta Electoral madridista ha tomado esta decisión a petición de Juan Miguel Villar Mir

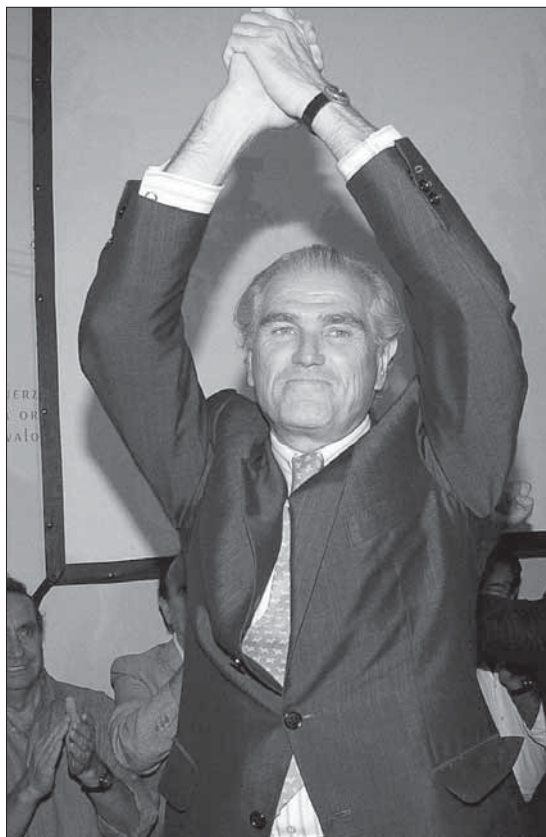
EFE / MADRID

La Junta Electoral del Real Madrid ha entendido que la actual Junta Directiva deberá desarrollar sus funciones con 'carácter provisional' hasta que se dicte sentencia por el Juzgado de Primera Instancia N° 47 de Madrid u otro órgano judicial competente en orden a la validez del voto por correo y, en su caso, se proceda a su recuento.

De esta forma y según fuentes de información de la candidatura del empresario, la Junta Electoral acoge enteramente el requerimiento que Ramón López-Vilas, abogado del candidato a la presidencia del club blanco, el empresario Juan Miguel Villar Mir, presentó el pasado martes, 18 de julio, en las dependencias del club madridista, en el que se solicitaba que la Junta Electoral obrase de la manera que lo ha hecho en fiel y rigurosa concordancia con el auto de 30 de junio de 2006 dictado por el Juzgado madrileño, que expresamente dispuso «la exclusión cautelar del cómputo del voto por correo».

Aunque la reciente resolución de la Junta Electoral da la razón a Villar Mir en su defensa de la legitimidad del proceso electoral a la presidencia del conjunto del Real Madrid, que dicho candidato decidió emprender para proteger los derechos de los más de 10.000 socios que, al amparo de lo dispuesto en el artículo 25 de los Estatutos Sociales de la entidad blanca, emitieron su voto por correo, la candidatura de Juan Miguel Villar Mir manifiesta que no pretende interferir en el funcionamiento diario de la 'casa blanca'.

En este sentido, el empresario ha concretado que respeta en todo momento cualquier contratación de jugadores que se realice bajo la presidencia provisional de Ramón Calderón, así como el fi-



Calderón fue elegido presidente del club blanco el pasado día 2 de julio. / EFE

chaje ya efectivo del entrenador, el italiano Fabio Capello.

GUTI, LESIONADO. Por otra parte, José María Gutiérrez 'Guti', centrocampista del Real Madrid, cayó lesionado en el entrenamiento vespertino del sexto día de con-

centración en Austria, al dañarse en solitario el tobillo izquierdo.

La plantilla madridista disputaba un partido de entrenamiento bajo la lluvia, en Irtding, cuando Guti, en una acción de golpeo, pisó lesionado en el entrenamiento vespertino del sexto día de con-

Soldado se va cedido a Osasuna

Roberto Soldado abandonará hoy la concentración del primer equipo en la localidad austriaca de Irtding, para marcharse cedido por una temporada a Osasuna. El jugador blanco será el primer canterano en marcharse, sin acabar la primera parte de la pretemporada. Aprovechando el charter privado en el que llegarán a Graz los internacionales que hoy se suman al resto del equipo, Soldado cogerá el camino de vuelta tras seis días de concentración, siendo uno de los afectados por la gastroenteritis aguda que atacó a la expedición. El canterano se marchará cedido a Osasuna, conjunto con el que opta a disputar la Liga de Campeones, si el conjunto rojillo supera la fase previa. El delantero era una petición expresa de Ziganda.

mente, los doctores Juan Carlos Hernández y Luis Serratos, le atendieron sobre el campo y se retiró a los vestuarios acompañado de los fisioterapeutas. Tras la primera revisión, todo indica que sufre un esguince de tobillo.

En la sesión matutina, la plantilla blanca realizó en el gimnasio una sesión de recuperación. El cansancio de los duros entrenamientos y el esfuerzo realizado en el encuentro amistoso del pasado viernes ante el Plymouth inglés llevó a Capello a reducir la carga de trabajo. A este entrenamiento faltaron Juanfran, Soldado y Portillo, afectados por una gastroenteritis.

agosto, fecha en la que se oficializarían las candidaturas, sería proclamado presidente, por lo que ya no sería necesario que se pusiera en marcha la campaña electoral ni, por tanto, que se celebraran comicios.

SIN INHABILITACIÓN. Además, Laporta y su equipo renovarían su mandato sin que el *Tribunal Català de l'Esport*, que ha recibido otras tres denuncias contra la actual junta directiva por «incumplimiento grave de los estatutos» en materia electoral, tuviera tiempo de inhabilitarlos.

La resolución respecto a una posible sanción disciplinaria no se produciría antes de septiembre, y el presidente y sus directivos podrían pedir la suspensión cautelar de la inhabilitación y recurrir la misma al Tribunal Superior de Justicia de Cataluña.

El proceso completo de apelación hasta la última instancia podría durar más de un año, por lo que nunca se celebrarían nuevas elecciones antes de 2008.

BREVES

VALENCIA

Del Horno será presentado mañana

■ El Valencia ha llegado a un acuerdo con el Chelsea y con el lateral zurdo Asier del Horno para hacerse con los servicios del jugador vasco, que se ha comprometido con el club valenciano para las próximas seis temporadas, según informó ayer la entidad valenciana. El club de Abramovich, que pagó el verano pasado 12 millones de euros al Athletic por Del Horno y que en principio solicitaba nueve millones, ha aceptado una oferta de 7,5 millones de euros de la entidad valencianista. El jugador vasco será presentado mañana en el Palko Vip de Mestalla.

DEPORTIVO

Tristán hará la pretemporada con el club deportivista

■ El delantero Diego Tristán, al igual que el resto de los descartes del Deportivo de La Coruña, se desplazó ayer hasta el complejo turístico de Isla Canela, ubicado en la localidad onubense de Ayamonte, donde el conjunto gallego permanecerá concentrado hasta el próximo 31 de julio. Pese a que el presidente deportivista, Augusto César Lendorio, anunció ayer que alguno de los descartes podría no viajar hasta Isla Canela, ya que la intención del club era cerrar anoche la salida de alguno de ellos, tanto Tristán como Rubén Castro, 'Momo' y el uruguayo Munúa viajaron junto con el resto de la expedición.

GETAFE

Belenguer renueva por dos campañas

■ David Belenguer, defensa del Getafe de 33 años, renovó ayer por dos temporadas con el club madrileño, al que llegó procedente del Betis hace tres años. En los últimos días se situaba al futbolista en el Gimnàstic de Tarragona, equipo recién ascendido a Primera División y que se interesó por hacerse con los servicios del catalán, aunque finalmente Belenguer ha decidido quedarse en el club presidido por Ángel Torres.

SEGUNDA DIVISIÓN

Karanka, delantero del Sporting, estará dos meses de baja

■ El delantero del Sporting de Gijón, David Karanka, estará al menos dos meses de baja, tras romperse el menisco lateral derecho en el transcurso de la sesión de la tarde del viernes, aunque el alcance de la lesión no se conoció hasta la mañana de ayer. Karanka será operado por el jefe de los servicios médicos del club, José Antonio Maestro, en la misma rodilla de la que tuvo que ser intervenido con anterioridad.

Laporta no tiene rivales en la presidencia azulgrana

EFE / BARCELONA

Joan Laporta podría ser proclamado de nuevo presidente del FC Barcelona el próximo 30 de agosto si la comisión gestora convoca finalmente las elecciones para el 10 de septiembre y no se presentan más candidatos.

Laporta y su junta directiva dimitirán el próximo miércoles 26 de julio, tras aprobar el día antes las cuentas del pasado ejercicio, y el 27 de julio se constituirá la junta gestora, que estará presidida por el presidente de la comisión económica del club azulgrana, Xavier Sala Martín.

Este órgano gestor tiene tres meses para convocar elecciones, pero todo parece indicar que el día elegido será el 10 de septiembre,

coincidiendo con el primer partido de Liga en el Camp Nou ante Osasuna.

Si finalmente se concreta esa fecha como la de la celebración de los comicios, el 1 de agosto se haría la convocatoria oficial de los comicios y del 2 al 6 de agosto se designarían por sorteo los miembros de la junta y de la mesa electoral, que quedaría oficialmente constituida dos días después.

Tras abrirse una fase de reclamaciones por irregularidades en el censo electoral, que desembocaría en la aprobación del censo definitivo, se abriría el plazo (entre el 17 al 25 de agosto) de proclamación de candidaturas.

De momento, el actual presidente ha sido el único que ha con-

firmado que se presentará a las elecciones. Jordi Majó, Josep María Minguella y Jordi Medina, los únicos miembros de la oposición que se han pronunciado, continúan a la expectativa, pero son conscientes de que una campaña electoral en pleno agosto no fomentaría precisamente la participación del socio y que apenas tendrían tiempo para dar a conocer sus programas a la masa social.

A ello hay que añadir que se enfrentarían a un candidato que deja el mandato con dos Ligas y una Liga de Campeones a sus espaldas, por lo que estiman que, Las posibilidades de derrotar a Laporta en las urnas son mínimas.

Si finalmente Laporta es el único que decide presentarse, el 30 de

Landis, otro americano en París

Pereiro se hundió a mitad de la contrarreloj y es segundo, mientras que Sastre no tuvo su día y desciende a la cuarta plaza

F. R. (EFE) / MONTCEAU LES MINES

El estadounidense Floyd Landis, del equipo suizo Phonak, es el virtual ganador del Tour'06 tras disputarse la penúltima etapa, una crono individual en la que los españoles no tuvieron su mejor día y el líder en la salida, Óscar Pereiro, se situó segundo en la general y Carlos Sastre que, salvo un milagro, quedará fuera del podio y será cuarto. Lo sucedido en los 57 kilómetros de la crono, entre las localidades de Le Creusot y Montceau les Mines, no fue ninguna sorpresa. El triunfo se lo llevó el ucraniano Sergey Honchar, vencedor también de la anterior crono, y quizás Carlos Sastre, sensacional en las jornadas anteriores en los Alpes, tuvo su peor día y se quedó sin cajón en el podio.

No fue un descalabro para los españoles como puede parecer lo sucedido en la penúltima etapa. En la salida, Pereiro y Sastre partían como primero y segundo, pero acosados por el estadounidense Landis para arrebatar el amarillo y el alemán Kloe-den para el bronce de Sastre.

La victoria del ucraniano Honchar tampoco ocasionó ningún sobresalto. Es un experto y ya ha logrado numerosos e importantes éxitos siendo el más reciente, al margen de éste, en la primera crono del Tour.

Honchar, en los 57 kilómetros de la jornada invirtió una hora, siete minutos y 46 segundos. El segundo mejor tiempo fue para Kloe-den, a 41 segundos; Landis necesitó 1:14 minutos más y Pereiro, 2:40 minutos; mientras que Sastre necesitaba 4:42 minutos.

La general ahora, a falta del último día queda, con Floyd Landis al frente, seguido de Pereiro, a 59 segundos; el alemán Andreas Kloe-den, a 1:29; Carlos Sastre se va al cuarto puesto, a 3:13 minutos y el australiano Cadel Evans es quinto, a 5:08; mientras que Zubeldia conserva el noveno puesto, a 12:05 minutos.

DENTRO DE LO PREVISTO. Lo sucedido en la crono no cundió la alarma por parte de los españoles, pues se contaba con algo así. El sueño español, bajo un cielo plomizo y un calor asfixiante, comenzaba a esfumarse hacia el kilómetro 30, cuando Sastre estaba perdiendo mucho tiempo con respecto a Kloe-den. Casi dos minutos y con ello a punto de ceder el segundo puesto, y el estadounidense Floyd Landis, por ese punto acariciaba la camiseta de

LAS PEDALADAS

De la Fuente, un título.

El español David de la Fuente, del Saunier Duval, ha sido declarado 'corredor más combativo' del Tour de Francia 2006, según decidió el jurado encargado de otorgar el premio. De la Fuente, de 25 años, profesional desde 2003 y debutante en el Tour, estuvo varios días de líder de la montaña y participó en múltiples escapadas, siempre protagonizando los hechos más destacados en las etapas. Sucede a su compatriota Óscar Pereiro (2005), al francés Richard Virenque (2004) y al kazajo Alexandre Vinokourov (2003).

Traslado en AVE. Finalmente, el traslado de los corredores a París, para disputar los últimos 154,5 kilómetros, entre la localidad cercana a la capital francesa de Sceaux Antony y los Campos Elíseos, se realizará a primeras horas de hoy, puesto que la jornada comenzará a las 12:25 horas con el control de firmas. La salida será en el tren de alta velocidad.

El futuro de Iban Mayo.

Miguel Madariaga, mánager general del Euskaltel Euskadi, no descarta que el ciclista Iban Mayo siga su carrera profesional en el equipo las próximas temporadas, a pesar de que las cosas no le han ido según lo esperado.

líder que aún lucía Óscar Pereiro.

Un kilómetro un tanto fatídico para los españoles, pues en la lucha por la camiseta final del Tour, el estadounidense Floyd Landis se convertía en el virtual líder, como el sucesor de su compatriota Lance Armstrong, ganador de las siete últimas ediciones.

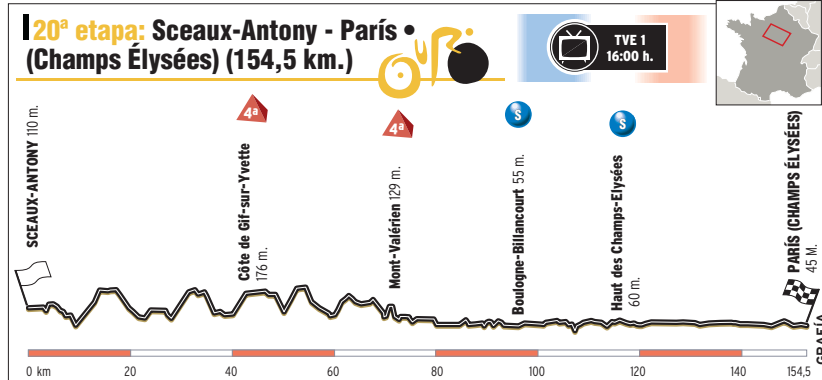
Sastre no reaccionaba y Kloe-den volaba en un circuito bastante complicado, con muchos cambios de ritmo.

A medida que se acercaba la línea de meta, tanto Pereiro como Sastre, conocedores de las referencias con respecto a sus rivales para el podio, no acertaron a mantener la calma y con un pedaleo un tanto irregular.

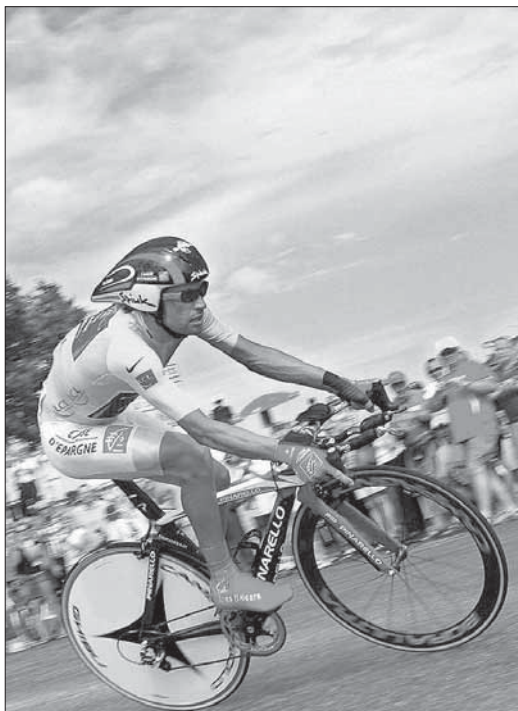
El final de la jornada fue explosivo por parte de Landis y Kloe-den ante los dos jабatos españoles, que no pudieron hacer su sueño realidad.



El ciclista estadounidense Floyd Landis se pone el maillot amarillo de líder del Tour. / GERO BRELOER (EFE)



Los esprinters ponen el broche de oro en París. La última etapa del Tour'06 volverá a ser una especie de homenaje a los que han conseguido concluir la 93 edición y, de manera especial, a los que van a ocupar los peldaños en los diferentes podios, particularmente en la general individual que, salvo un perance, será para el estadounidense Floyd Landis (Phonak).



Pereiro, durante la contrarreloj individual de 57 kilómetros / M. BRUQUE(EFE)



Sastre toma la salida en la penúltima etapa del Tour. / MANUEL BRUQUE (EFE)

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El amigo 'yanqui'

De la decena de estadounidenses de ojos azules que ha disputado el Tour de Francia, el más majete fue Greg Lemond. Un tío con don de gentes que hablaba el francés de su abuelo el emigrante y, por tanto, ablandó el pétreo corazón chauvinista de las Galias. Allí recibió el sobrenombre de 'L'ami américain' (el amigo americano), título de una maravillosa película de Wim Wenders.

Que yo sepa, Indurain tuvo más problemas: Por muy buena persona que fuese, para pedir un café solo pedía un café 'sola-ment'. Los franceses nunca lo toleraron, como no tragaron el carácter arisco y petulante de Armstrong o la voraz divinidad de Eddie Merckx. Sólo Hinault y Anquetil son campeones de verdad (no te jode, Fransuá...).

Floyd Landis no habla francés, pero cae estupendamente bien. ¿Cómo puede hacer gracia un ex esbirro de Armstrong? La historia va más allá de que ande pedaleando con una necrosis ósea, a la espera de una cadera nueva, y sin compañeros que le lleven en volandas, como hacía el con el prepotente de su ex jefe. El motivo de la empatía, al fin, es puramente deportivo: los que en La Toussuire le vieron hundirse mientras sonreían, en Morzine se levantaron y aplaudieron convencidos de haber presenciado algo maravilloso.

Ahora nos toca a nosotros no caer en el chauvinismo y darle al César lo que es del César. Landis peleaba por el triunfo contra dos de los nuestros, un Sastre abulense de nacimiento madrileño que sube como los ángeles y, sobre todo, un Pereiro gallego con un físico de campeón y una cabeza privilegiada, y podríamos caer en la tentación del abucheo y el vilipendio al amigo americano. Pero, oigan, lo de Morzine fue la mayor exhibición individual que se recuerda en muchos años de pedaleo, y siempre nos quedará el orgullo de haber puesto una pica en un podio coronado por un tipo que hizo leyenda.

CLASIFICACIONES

DÉCIMO NOVENA ETAPA

1. HONCHAR, Sergey (UKR/TMO)	1h 07:45
2. KLODEN, Andreas (GER/TMO)	a 41
3. LANDIS, Floyd (USA/PHO)	a 1:11
4. PEREIRO SIO, Óscar (ESP/CEI)	a 2:40
5. LANG, Sebastian (GER/GST)	a 3:18
6. ZABRISKIE, David (USA/CSC)	a 3:35
7. EKIMOV, Viatceslav (RUS/DSC)	a 3:41
8. EVANS, Cadel (AUS/DVL)	a 3:41
9. GRABSCHE, Bert (GER/PHO)	a 3:43
10. CUNEGO, Damiano (ITA/LAM)	a 3:44
11. MILLAR, David (GBR/SDV)	a 4:01
12. POSTHUMA, Joost (NED/RAB)	a 4:03
13. FOTHEM, Marcus (GER/GST)	a 4:15
14. VOIGT, Jens (GER/CSC)	a 4:16
15. LARSSON, Gustav (SWE/FDJ)	a 4:21
16. CHAVANEL, Sylvain (FRA/COF)	a 4:32
17. MENCHOV, Denis (RUS/RAB)	a 4:33
18. PORTAL, Nicolas (FRA/CEI)	a 4:35
19. ROGERS, Michael (AUS/TMO)	a 4:35
20. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	a 4:42
21. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	a 4:46
22. VANDELVELDE, Christian (USA/CSC)	a 4:52
23. MOERENHOUT, Koos (NED/PHO)	a 4:53
24. KARPETS, Vladimir (RUS/CEI)	a 4:57
25. POPOVICH, Yaroslav (UKR/DSC)	a 4:58
26. BRUSEGHIN, Marzio (ITA/LAM)	a 4:59
27. PADRINOS, Pavel (CZE/DSC)	a 5:05
28. ZUBELDIA, Haimar (ESP/EUS)	a 5:30
29. HINGAPIE, George (USA/DSC)	a 5:30
30. MOREAU, Christophe (FRA/A2R)	a 5:33
31. SCHLECK, Frank (LUX/CSC)	a 5:39
32. AZEVEDO, José (POR/DSC)	a 5:48
33. DESSEL, Cyril (FRA/A2R)	a 5:58
34. LEIPHEIMER, Levi (USA/GST)	a 6:02
35. VOECKLER, Thomas (FRA/BTL)	a 6:18
36. FEDRIGO, Pierrick (FRA/BTL)	a 6:20
37. VANSUMMEREN, Johan (BEL/DVL)	a 6:20
38. MAZZOLENI, Eddy (ITA/TMO)	a 6:29
39. VAUGENARD, Benoît (FRA/FDJ)	a 6:32
40. JALABERT, Nicolas (FRA/PHO)	a 6:33
41. GRABSCHE, Ralf (GER/MRM)	a 6:35
42. ROUS, Didier (FRA/BTL)	a 6:43
43. TOSCHNIG, Georg (AUT/GST)	a 6:44
44. GILBERT, Philippe (BEL/FDJ)	a 6:59
45. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/CA)	a 7:07
46. MUGERLI, Matej (SLO/LIO)	a 7:09
47. LOVKIST, Thomas (SWE/FDJ)	a 7:15
48. VALJAVEC, Tadej (SLO/LAM)	a 7:16
49. KESSLER, Matthias (GER/TMO)	a 7:18
50. ALBASINI, Michael (SUI/LIO)	a 7:22
51. BALLAN, Alessandro (ITA/LAM)	a 7:31
52. SINKEWITZ, Patrik (GER/TMO)	a 7:32
53. GUERIN, Giuseppe (ITA/TMO)	a 7:33
54. BOOGERD, Michael (NED/RAB)	a 7:35
55. KNEES, Christian (GER/MRM)	a 7:35
56. WIGGINS, Bradley (GBR/COF)	a 7:35
57. CASAR, Sandy (FRA/FDJ)	a 7:37
58. MERCKX, Axel (BEL/PHO)	a 7:42
59. ZANDIO, Xabier (ESP/CEI)	a 7:45
60. MENGIN, Christophe (FRA/FDJ)	a 7:46
61. POZZATO, Filippo (ITA/OSI)	a 7:52
62. GONZALO RAMÍREZ, Eduardo (ESP/AGR)	a 7:53
63. GESLIN, Anthony (FRA/BTL)	a 7:55
64. WEGMANN, Fabian (GER/GST)	a 7:58
65. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	a 7:58
66. MOOS, Alexandre (SUI/PHO)	a 8:00
67. SCHROEDER, Bjorn (GER/MRM)	a 8:06
68. AUGÉ, Stéphane (FRA/COF)	a 8:08
69. DUMOULIN, Samuel (FRA/A2R)	a 8:08
70. HERNÁNDEZ, Altior (ESP/EUS)	a 8:17
71. HUSHOV, Thor (NOR/CA)	a 8:20
72. BENE TEAU, Walter (FRA/BTL)	a 8:21
73. VILA, Errandonea Patxi (ESP/LAM)	a 8:24
74. DA CRUZ, Carlos (FRA/FDJ)	a 8:26
75. RUBIERA, José Luis (ESP/DSC)	a 8:27
76. MARTÍNEZ, Egoi (ESP/DSC)	a 8:28
77. ARROYO, David (ESP/CEI)	a 8:30
78. FLECHA, Juan Antonio (ESP/RAB)	a 8:31
79. BOTCHAROV, Alexandre (RUS/CA)	a 8:32
80. LEFEVRE, Laurent (FRA/BTL)	a 8:35
81. EISEL, Bernhard (AUT/FDJ)	a 8:39
82. VENTOSO, Francisco (ESP/SDV)	a 8:46
83. LAURENT, Christophe (FRA/AGR)	a 8:46
84. SCHOLZ, Ronny (GER/GST)	a 8:46
85. RASMUSSEN, Michael (DEN/RAB)	a 8:51
86. VERDUGO, Gorka (ESP/EUS)	a 8:52
87. HORNER, Christopher (USA/DVL)	a 8:56
88. CAMAÑO, Iker (ESP/EUS)	a 8:56
89. TANKIN, Bram (NED/OSI)	a 8:58
90. MC EWEN, Robbie (AUS/DVL)	a 8:58
91. ARRIETA, José Luis (ESP/A2R)	a 9:00
92. CARLSTROM, Kjell (FIN/LIO)	a 9:00
93. VASSEUR, Cédric (FRA/OSI)	a 9:06
94. ASTARLOZA, Mikel (ESP/A2R)	a 9:11
95. WEENING, Pieter (NED/RAB)	a 9:16
96. DUEÑAS NEVADO, Moisés (ESP/AGR)	a 9:23
97. GARZELLI, Stefano (ITA/LIO)	a 9:25
98. QUINZIATO, Manuel (ITA/LIO)	a 9:26
99. SPRICK, Matthieu (FRA/BTL)	a 9:27
100. PINEAU, Jérôme (FRA/BTL)	a 9:28
101. CALZATI, Sylvain (FRA/A2R)	a 9:33
102. PENA, Victor Hugo (COL/PHO)	a 9:39
103. LE MEVEL, Christophe (FRA/CA)	a 9:39
104. GARCIA ACOSTA, Vicente (ESP/CEI)	a 9:39
105. COMMESSO, Salvatore (ITA/LAM)	a 9:41
106. COUTOULY, Cédric (FRA/AGR)	a 9:45
107. WROUCLIC, Peter (AUT/GST)	a 9:53
108. PARRA, Ivan Ramiro (COL/COF)	a 9:53
109. BRANDT, Christophe (BEL/DVL)	a 9:53
110. COYOT, Arnaud (FRA/COF)	a 9:54
111. RICCO, Riccardo (ITA/SDV)	a 9:56
112. VELO, Marco (ITA/MRM)	a 10:01
113. HALGAND, Patrice (FRA/CA)	a 10:11
114. DEAN, Julian (NZL/CA/CA)	a 10:12
115. GÁRATE, Juan Manuel (ESP/OSI)	a 10:16
116. ZABEL, Erik (GER/MRM)	a 10:17

GENERAL

1. LANDIS, Floyd (PHO/USA)	85h 42' 30"
2. PEREIRO SIO, Óscar (CEI/ESP)	a 00' 59"
3. KLODEN, Andreas (TMO/GER)	a 01' 29"
4. SASTRE, Carlos (CSC/ESP)	a 03' 13"
5. EVANS, Cadel (DVL/AUS)	a 05' 08"
6. MENCHOV, Denis (RAB/RUS)	a 07' 06"
7. DESSEL, Cyril (A2R/FRA)	a 08' 41"
8. MOREAU, Christophe (A2R/FRA)	a 09' 37"
9. ZUBELDIA, Haimar (EUS/ESP)	a 12' 05"
10. ROGERS, Michael (TMO/AUS)	a 15' 07"
11. SCHLECK, Frank (CSC/LUX)	a 17' 46"
12. CUNEGO, Damiano (LAM/ITA)	a 19' 21"
13. LEIPHEIMER, Levi (GST/USA)	a 19' 22"
14. BOOGERD, Michael (RAB/NED)	a 19' 46"
15. FOTHEM, Marcus (GST/GER)	a 19' 57"
16. CAUCHIOLI, Pietro (CA/ITA)	a 21' 12"
17. VALJAVEC, Tadej (LAM/SLO)	a 26' 25"
18. RASMUSSEN, Michael (RAB/DEN)	a 28' 14"
19. AZEVEDO, José (DSC/POR)	a 38' 08"
20. BRUSEGHIN, Marzio (LAM/ITA)	a 43' 05"
21. ARROYO, David (CEI/ESP)	a 44' 00"
22. VILA, Errandonea Patxi (LAM/ESP)	a 44' 28"
23. SINKEWITZ, Patrik (TMO/GER)	a 49' 01"
24. VANDELVELDE, Christian (CSC/USA)	a 50' 27"
25. POPOVICH, Yaroslav (DSC/UKR)	a 52' 02"
26. GUERIN, Giuseppe (TMO/ITA)	a 57' 40"
27. MAZZOLENI, Eddy (TMO/ITA)	a 1h 02' 40"
28. ARRIETA, José Luis (A2R/ESP)	a 1h 03' 02"
29. FEDRIGO, Pierrick (BTL/FRA)	a 1h 05' 27"
30. KARPETS, Vladimir (CEI/RUS)	a 1h 07' 18"
31. MERCKX, Axel (PHO/BEL)	a 1h 09' 28"
32. HINGAPIE, George (DSC/USA)	a 1h 11' 22"
33. ZANDIO, Xabier (CEI/ESP)	a 1h 16' 47"
34. CALZATI, Sylvain (A2R/FRA)	a 1h 20' 26"
35. CAMAÑO, Iker (ESP/ESP)	a 1h 20' 34"
36. ASTARLOZA, Mikel (A2R/ESP)	a 1h 24' 30"
37. GOUBERT, Stéphane (A2R/FRA)	a 1h 28' 33"
38. LEFEVRE, Laurent (BTL/FRA)	a 1h 30' 05"
39. SALMON, Benoît (AGR/FRA)	a 1h 30' 55"
40. BRANDT, Christophe (DVL/BEL)	a 1h 34' 05"
41. RINEOR, Christophe (SDV/FRA)	a 1h 34' 46"
42. MARTÍNEZ, Egoi (DSC/ESP)	a 1h 35' 12"
43. PARRA, Ivan Ramiro (COF/COL)	a 1h 37' 09"
44. MORENI, Cristian (COF/ITA)	a 1h 38' 15"
45. CHAVANEL, Sylvain (COF/FRA)	a 1h 39' 46"
46. LOBATO, Rubén (SDV/ESP)	a 1h 40' 33"
47. TOSCHNIG, Georg (GST/AUT)	a 1h 42' 55"
48. HALGAND, Patrice (CA/FRA)	a 1h 43' 03"
49. BOTCHAROV, Alexandre (CA/RUS)	a 1h 44' 46"
50. SPRICK, Matthieu (BTL/FRA)	a 1h 48' 12"
51. LANDALUZE, Iñigo (EUS/ESP)	a 1h 48' 22"
52. HONCHAR, Sergey (UKR/UKR)	a 1h 49' 22"
53. VOIGT, Jens (CSC/GER)	a 1h 50' 43"
54. GARZELLI, Stefano (LIO/ITA)	a 1h 51' 53"
55. KESSLER, Matthias (TMO/GER)	a 1h 52' 03"
56. DE LA FUENTE, David (SDV/ESP)	a 1h 55' 00"
57. COMMESSO, Salvatore (LAM/ITA)	a 1h 56' 55"
58. MONCOUTIE, David (COF/FRA)	a 2h 02' 51"
59. MILLAR, David (SDV/GBR)	a 2h 03' 51"
60. SIMONI, Gilberto (SDV/ITA)	a 2h 07' 18"
61. DUEÑAS NEVADO, Moisés (AGR/ESP)	a 2h 07' 40"
62. MOERENHOUT, Koos (PHO/NED)	a 2h 09' 03"
63. HORNER, Christopher (DVL/USA)	a 2h 12' 06"
64. LOVKIST, Thomas (FJD/SWE)	a 2h 12' 13"
65. PADRINOS, Pavel (DSC/CZE)	a 2h 16' 45"
66. LANG, Sebastian (GST/GER)	a 2h 25' 15"
67. BALLAN, Alessandro (LAM/ITA)	a 2h 26' 42"
68. WEGMANN, Fabian (GST/GER)	a 2h 27' 23"
69. CASAR, Sandy (FJD/FRA)	a 2h 28' 34"
70. TIRALONGO, Paolo (LAM/ITA)	a 2h 32' 49"
71. ROUS, Didier (BTL/FRA)	a 2h 32' 41"
72. SASI, Iñaki (EUS/ESP)	a 2h 32' 44"
73. GÁRATE, Juan Manuel (OSI/USA)	a 2h 32' 47"
74. ZABRISKIE, David (CSC/JAP)	a 2h 33' 46"
75. VERDUGO, Gorka (EUS/ESP)	a 2h 33' 52"
76. LE MEVEL, Christophe (CA/FRA)	a 2h 34' 24"
77. DA CRUZ, Carlos (FJD/FRA)	a 2h 40' 01"
78. VENTOSO, Francisco (SDV/ESP)	a 2h 40' 40"
79. GERANS, Simon (A2R/AUS)	a 2h 46' 33"
80. QUINZIATO, Manuel (LIO/ITA)	a 2h 47' 20"
81. SCHROEDER, Bjorn (MRM/GER)	a 2h 47' 56"
82. FLECHA, Juan Antonio (RAB/ESP)	a 2h 49' 53"
83. PINEAU, Jérôme (BTL/FRA)	a 2h 51' 22"
84. EKIMOV, Viatceslav (DSC/RUS)	a 2h 51' 33"
85. POSTHUMA, Joost (RAB/NED)	a 2h 52' 00"
86. ZABEL, Erik (MRM/GER)	a 2h 52' 21"
87. VAUGENARD, Benoît (FJD/FRA)	a 2h 52' 31"
88. GESLIN, Anthony (BTL/FRA)	a 2h 52' 39"
89. VOECKLER, Thomas (BTL/FRA)	a 2h 52' 57"
90. CALVENTE, Manuel (AGR/ESP)	a 2h 53' 27"

MONTAÑA

1. RASMUSSEN, Michael (DEN/RAB)	163 puntos
2. LANDIS, Floyd (USA/PHO)	131
3. DE LA FUENTE, David (SDV/ESP)	113
4. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	99
5. SCHLECK, Frank (LUX/CSC)	94

JÓVENES

1. CUNEGO, Damiano (LAM/ITA)	86h 01' 51"
2. FOTHEM, Marcus (GST/GER)	00' 36"
3. SPRICK, Matthieu (BTL/FRA)	1h 28' 51"
4. DE LA FUENTE, David (SDV/ESP)	1h 35' 39"
5. DUEÑAS NEVADO, Moisés (AGR/ESP)	1h 48' 19"

EQUIPOS

1. L. MOBIL TEAM	257h 17' 46"
2. TEAM CSC	17' 20"
3. RABOBANK	23' 26"
4. AG2R PREVOYANCE	33' 29"
5. CAISSE D'EPARGNE-ILLES BALEARIS	56' 55"

REGULARIDAD

1. MC EWEN, Robbie (DVL/AUS)	254 puntos
2. ZABEL, Erik (MRM/GER)	175
3. HUSHOV, Thor (CA/NOR)	160

LOS PROTAGONISTAS

►SERGEY HONCHAR

«En los Alpes casi me retiro, seguí por el equipo»

El ucraniano Sergey Honchar, quien repitió victoria en la contrarreloj disputada entre Le Creusot y Montceau les Mines, desveló que a punto estuvo de dejar el Tour en los Alpes por enfermedad y que siguió «por el equipo». «No sé cómo he podido ganar la etapa. En los Alpes estuve enfermo y debí tomar antibióticos. Continué por el equipo, ya que teníamos que defender la primera plaza de la general de escuadras, por eso el director nos dijo que había que ir a tope», explicó Honchar.

►ÓSCAR PEREIRO

«Este segundo puesto sabe a gloria»

El español Óscar Pereiro, cuarto en la contrarreloj decisiva del Tour y desbancado del maillot amarillo por Landis, señaló que «el segundo puesto sabe a gloria y hay que saber valorarlo». «Hoy estoy muy contento con el segundo puesto. Es en un Tour, es increíble y hay que saber valorarlo, porque es muy importante», señaló el del Illes Balears. Pereiro, que cedió 59 segundos en la general, a falta de la etapa de hoy, explicó que había sufrido en la contrarreloj «como un perro».

BALONCESTO PREPARACIÓN EN SAN FERNANDO

Pepu Hernández descarta a Trías para el Mundial

Hernández Sonseca y Marc Gasol se disputan la plaza vacante en la selección

EUROPA PRESS / SAN FERNANDO El seleccionador español de baloncesto, Pepu Hernández, decidió prescindir de la presencia de Jordi Trías en la concentración del combinado nacional para el próximo Mundial de Japón, donde estaba como invitado. Así, Eduardo Hernández Sonseca o Marc Gasol se disputarán la plaza para tierras niponas que quedó vacante tras la lesión del pívot gallego Fran Vázquez. Una vez finalizado el primer ciclo de la concentración de la selección en la localidad gaditana de San Fernando, donde el entrenador ha compatibilizado, tanto los conceptos tácticos como técnicos, todo el cuerpo técnico está de acuerdo en que se han cumplido los objetivos previstos.

El seleccionador quiso agradecer a Jordi Trías su trabajo durante estos días. «Todo el equipo estamos encantados con él. Le agradecemos su esfuerzo y trabajo durante estos días en San Fernando», indicó. Asimismo, aseguró que decidirá quién ocupa el puesto vacante después del amistoso contra China. «Marc Gasol y Eduardo Hernández Sonseca siguen, por el momento, con nosotros y estarán en los dos entrenamientos previos al partido. Posiblemente después de este primer encuentro amistoso tomemos

una decisión sobre el jugador que viajará a Japón», añadió.

El técnico valoró muy positivamente el primer ciclo de la concentración. «Hemos cumplido los objetivos, que no eran otros que trabajar físicamente y tener una primera puesta a punto. La punta de esta preparación nos la dará la competición», aseguró.

Pepu Hernández consideró que se ha aprendido «a jugar en equipo». «Creo que vamos por el camino adecuado. Hay mucho margen de mejora y espero que con los partidos amistosos, el equipo encuentre su mejor estado físico y táctico ante el reto de jugar el Mundial de Japón», afirmó.

Por otra parte, el pívot del FC Barcelona Jordi Trías lamentó tener que abandonar la concentración. «Estaba aquí como invitado y después vi la posibilidad de ganarme un puesto. Lo he intentado y estoy encantado con todos mis compañeros y el trabajo realizado aquí. Me alegro por Edu y Marc y me voy muy contento con esta experiencia», comentó.

'AL ROJO VIVO'. Por otro lado, con el lema 'Al rojo vivo', la Federación Española de Baloncesto, pretende entrar en el libro Guinnes de los récords, al congregarse al



El seleccionador español de baloncesto, Pepu Hernández. / EFE

mayor número de personas vestidas de rojo en un mismo recinto. La gira del combinado español, que comenzará el miércoles, a las 20,15 horas en Córdoba, donde se medirá a China en el primer par-

tido de preparación para el Mundial, que se disputará a partir de agosto en Japón. El objetivo será llegar a 44.000 aficionados vestidos de rojo en los cinco primeros partidos que juegue en España.

MONTAÑISMO

Un montañero vasco de 40 años fallece en el valle de Ordesa

Un montañero, Fernando D.F., de 40 años y domiciliado en Artueia (Vizcaya), falleció ayer tras sufrir una caída mientras escalaba en Barrabés-Fraucata, en el valle de Ordesa, término municipal de Torla (Huesca). Según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno, la caída le provocó un traumatismo craneoencefálico agudo que le ha provocado la muerte.

TENIS

David Ferrer se mete en la final de Stuttgart tras ganar a Berdych

El tenista español David Ferrer se clasificó para la final del torneo de Stuttgart, puntable para el circuito ATP, que reparte 586.250 euros en premios, al derrotar en semifinales al checo Tomas Berdych. El de Jávea (Alicante), que buscará su primer título desde que en 2002 se alzó con el trofeo en Bucarest, doblegó por un 6-3 y 7-5 al tenista centroeuropeo.

Anabel Medina busca revalidar el título en Palermo ante Garbin

La tenista española Anabel Medina, que venció en las semifinales del torneo Internacional de Palermo a la jugadora checa Lucie Safarova por 6-4 y 6-4, busca revalidar el título ganado el año pasado ante la 'azzurra' Tathiana Garbin. Medina, segunda cabeza de serie, eliminó a Safarova después de que ésta dejara en la cuneta a la también española María José Martínez Sánchez por un doble 6-4.

GOLF

OPEN BRITÁNICO

Sergio García se queda a un golpe del liderato

EFE / HOYLAK (GRAN BRETAÑA) Sergio García, quinto clasificado en la edición pasada, fue el jugador más brillante en el tercer día del Abierto Británico. El español, con cuatro 'birdies' y un 'eagle' en los primeros nueve hoyos, terminó segundo en la clasificación (empatado con Els y DiMarco) y jugará hoy el partido estrella de la jornada contra Woods.

El americano sigue líder del torneo, que se disputa en el mítico campo de Royal Liverpool, en Hoylake, donde se pudo presenciar una espectacular jornada que dejó la 135 edición del torneo por decidir en su último día. Woods sólo utilizó el 'driver' una vez, lo que le supuso difíciles acercamientos a la bandera desde la calle debido a la lejanía de sus golpes. Aún así, el campeón de la edición pasada, terminó líder

en solitario con un golpe de ventaja sobre los citados DiMarco, Els y García.

Jiménez se desinfló en la tercera jornada. Tras dos magníficas actuaciones en las dos rondas previas, el malagueño acusó las difíciles posiciones de las banderas a lo largo del recorrido y terminó en la posición 39 de la clasificación, diciendo adiós a sus posibilidades en el Open.

Fernández-Castaño, que debutó en un 'grande', fue el mejor español sin contar el recital de García y hoy luchará merecidamente por alguno de los puestos de arriba.

Olazábal, bastante discreto a lo largo de todo el torneo, cerró ayer la peor de sus tres mangas y parte desde la posición 58 en la jornada de hoy.

ATLETISMO

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

Quiñónez bate el récord en 110 metros vallas

EFE / ZARAGOZA

Jackson Quiñónez encontró una liebre de lujo en Felipe Vivancos para batir por segunda vez el récord de España de 110 metros vallas y conquistar su primer título español arrebatándoselo, precisamente, al renacido atleta balear, que dominó la carrera hasta el penúltimo obstáculo.

Manuel Martínez igualó el récord de títulos en unos campeonatos de España al aire libre al conseguir el decimotercero con una marca de 20,29.

Las semifinales de 1.500 metros no ofrecieron novedad. Arturo Casado defenderá este domingo su corona frente a los de siempre: Juan Carlos Higuero, José Antonio Redolat, Reyes Estévez, Sergio Gallardo y Álvaro Fernández. El burgalés Diego

Ruiz confirmó que está en la llamada al clasificarse por puestos sin agobios. Casado, ganador de la primera serie, partirá en la final con la responsabilidad de ser el campeón, pero a Higuero le incumbe demostrar la asombrosa forma que exhibió el pasado día 14 en la Golden Gala de Roma, donde corrió en 3:31.57, su mejor marca.

El primer título en juego en la primera jornada, el de 10.000 metros marcha, se quedó en casa. La aragonesa María José Poves aprovechó la baja por gastroenteritis de María Vasco, ganadora los cinco últimos años, para obtener su primera corona nacional en pista, batiendo con un tiempo de 45:56.68, con varias kilómetros a 4:30, a Beatriz Pascual y a Teresa Linares.

CICLISMO

El T-Mobile pide a Ullrich y Sevilla que demuestren su inocencia

El mánager del equipo T-Mobile, Olaf Ludwig, señaló después del despido de Jan Ullrich y Óscar Sevilla, que a lo largo de esta semana habrá una reunión con ambos corredores en la que si éstos consiguen demostrar su inocencia con pruebas, se llegaría finalmente a un acuerdo, que tal y como afirmó Ludwig «es posible». «Nosotros no formamos parte de una caza de brujas, Ullrich siempre será el primer alemán en ganar un Tour y no afirmamos que Jan se haya dopado. Pero no tenemos pruebas de su inocencia», sentenció.

Los sindicatos y la dirección de Braun alcanzan un preacuerdo

El texto fija las condiciones para el cierre de la planta ubicada en Esplugues de Llobregat

• UGT y CCOO de Cataluña muestran su satisfacción y valoran positivamente este convenio, que aportará a los despedidos más de 900 euros por año trabajado.

AGENCIAS / BARCELONA

La dirección y los sindicatos de Braun alcanzaron la noche del viernes un preacuerdo que fija las condiciones para el cierre de la plantilla de Esplugues de Llobregat, única fábrica de la empresa, que pertenece a la multinacional estadounidense Procter & Gamble, en España. El acuerdo al que han llegado la dirección y los sindicatos CCOO y UGT, prevé prejubilaciones a partir de los 48 años y un incremento de las indemnizaciones a los despedidos, que se han fijado en 50 días por año trabajados, lo que supone 4.000 euros lineales, más de 900 euros por año trabajado.

La negociación tuvo lugar en las dependencias del departamento de Trabajo e Industria de la Generalitat de Cataluña. Tras siete horas de reunión, la empresa incrementó la última oferta que había realizado el pasado miércoles y que había sido rechazada por la plantilla. De esta forma, el preacuerdo prevé la prejubilación de los trabajadores a partir de los 48 años, una media que abarca más de la mitad de la plantilla. En el caso del personal de 48 a 50 que legítimamente no se pueden prejubilizar, se aplicará un plan de transición de dos años.

Por su parte, el colectivo de 45 a 47 años podrá acceder a un plan de rentas, consistente en el cobro de 1.000 euros mensuales hasta los 64 años. Este plan es compatible con el empleo y la prestación de desempleo. Para el resto de la plantilla, las indemnizaciones por despido se fijaron en 50 días por año trabajado (con un tope de 42 mensualidades), más de 4.000 euros lineales, más de 900 euros por año trabajado.

CIERRE OFICIAL EN 2008. El cierre de la fábrica española de Braun, que afectará a 290 de los más de 700 trabajadores de la planta, se realizará de forma progresiva, hasta que finalmente se haga oficial su desaparición a finales de 2008. La empresa, que anunció el cierre el pasado 19 de mayo, se ha comprometido también a incentivar a los trabajadores con 500 euros trimestrales si mantienen la productividad hasta el fin de la planta.

La compañía pondrá, además, al servicio de los trabajadores afectados por el cierre, un grupo de psicólogos y consultores laborales que les ayudarán a «enfrentar el futuro» y buscar empleo en otras empresas, ya que se da la circunstancia de que la fábrica de electrodomésticos está integrada mayoritariamente por mujeres y la mayoría de ellas lleva muchos años. El preacuerdo, deberá ser ratificado por los empleados, en una asamblea que se celebrará el próximo mes de septiembre, ya que el 50 por ciento de la plantilla, ya ha empezado las vacaciones.

A este respecto, representantes de



Uno de los manifestantes del viernes en la fábrica de Barcelona. / EFE

las federaciones del metal de CCOO y UGT de Cataluña valoraron ayer positivamente el preacuerdo alcanzado con la dirección de Braun sobre las prejubilaciones e indemnizaciones para los trabajadores de la planta de Esplugues, que creen lo aprobarán en septiembre próximo.

El secretario general de la federación del metal del Baix Llobregat de UGT de Cataluña, Juan Antonio García, y el responsable del Área de Organización de la federación del metal de CCOO de Cataluña, Félix Repullo, indicaron que las condiciones negociadas en el preacuerdo suponen una salida «lo menos traumática posible» para

los trabajadores mayores de 45 años.

Este preacuerdo, que aún ha de ser redactado y firmado por trabajadores y empresa, deberá ser ratificado por una asamblea de los trabajadores en septiembre, si bien Félix Repullo vaticinó que «será aprobado sin dificultades».

Asimismo, tanto Repullo como García elogiaron el «esfuerzo» de los trabajadores en el último mes con su movilización que, consideran, ha ayudado a la consecución de un preacuerdo que el pasado jueves por la tarde estuvo al borde de la ruptura tras levantarse de la mesa de negociación los abogados representantes de Braun.

► REUNIÓN

Mercosur buscará aumentar el intercambio comercial y crear más empleos

FAX PRESS / BUENOS AIRES

Los Jefes de Estado latinoamericanos concluyeron el viernes la 30ª Cumbre del Mercosur, que estuvo dominada por la presencia de los líderes de Venezuela y Cuba, Hugo Chávez y Fidel Castro.

En la declaración final, los líderes de los países miembros acordaron incrementar el intercambio comercial, crear empleos y reducir la pobreza.

En el encuentro celebrado en Córdoba (Argentina), el mandatario venezolano -que asistía por primera vez como miembro oficial del bloque suramericano- aseguró que se iniciaba una nueva fase en la que América Latina se convertiría en una potencia mundial.

Los miembros del bloque ofrecieron su respaldo a Venezuela a la candidatura a miembro no permanente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para el período 2007-2008 (rechazada por Estados Unidos, que propone a Guatemala). El líder cubano, Fidel Castro, que participó del encuentro como invitado, firmó un convenio comercial con el Mercosur.

Por otra parte, los países más pequeños insistieron en la necesidad de que el bloque beneficie a todos en forma equitativa. «No queremos que la mitad del estadio festeje los goles», indicó el presidente de Paraguay, Nicanor Duarte Frutos. Por su parte, su homólogo argentino, Néstor Kirchner, reconoció que «las asimetrías merecen ser tenidas en cuenta».

► OMC

EEUU espera un gran éxito en la negociación sobre la Ronda de Doha

EFE / GINEBRA

Estados Unidos espera que el resultado de las negociaciones que mantendrá en Ginebra hoy y mañana con cinco grandes socios comerciales sobre la Ronda del Desarrollo de Doha sea exitoso, al tiempo que pidió a todos que para lograrlo muestren flexibilidad.

Así lo señaló la Representante de Comercio de EEUU, Susan Schwab, en un comunicado difundido ayer por la Misión norteamericana ante la OMC en Ginebra y donde se celebrará una nueva sesión negociadora de esa ronda, en el marco de la Organización Mundial del Comercio.

► RINCÓN DEL INVERSOR

¿Qué es invertir en bolsa? ¿Invertir y jugar es lo mismo?

ALFONSO FRAILE / SEGOVIA

La inversión en bolsa es algo que conocen muchas personas, porque invierten o han invertido en ella. Pero, ¿la conocen realmente? ¿Saben qué es invertir en bolsa? Mi experiencia me dice que no del todo. Para poder llegar a lo que es la inversión en bolsa, lo haremos por una doble vía: por el lado negativo, explicando lo que no es (o lo que no debería ser) y por el otro lado, lo que sí es, o lo que sí debería ser. La bolsa de valores mobiliarios (este es el nombre completo en la terminología actual), no es un método de ganar un dinero fácil, al menos no un método aconsejable. Eso sería jugar. A fecha de hoy, esto puede resultar evidente para aquellas personas que acumulan pérdidas latentes, es decir, que tienen acciones cuyo valor de mercado es inferior al que tenían cuando las compraron.

Realmente habría que definir mejor lo que significa ganar y lo que significa perder, como les dije hace pocas fechas a ustedes. Puede parecer evidente, pero no lo

es, ni mucho menos, y por este motivo será un tema que tendremos que tratar en su momento.

En el extremo opuesto al mencionado unas pocas líneas antes, se encontrarán los inversores que, un tiempo atrás, menos de tres años, han conseguido importantes revalorizaciones de sus inversiones. Para este último grupo quizá ganar dinero en bolsa pueda parecerles fácil. Y tampoco se trata de llegar a este extremo. Ni tanto ni tan poco.

Al escuchar a los hipotéticos ganadores, se podría pensar que «la bolsa es para los listos», o «para los que se dedican a ella», o frases similares, todas ellas con algo de verdad superficial y, por tanto, con algo de falsedad. La mayoría de esas personas, sencillamente han tenido suerte, porque la realidad es que no tenían la más remota idea de dónde estaban invirtiendo: ni sabían ni supieron a qué se dedica la empresa o las empresas en las que invirtieron, ni si obtienen beneficios o pérdidas, ni casi nada. Solamente un amigo, o

cualquier allegado, les dijo que había sacado un beneficio enorme en poquísimo tiempo, y, allí que «se iba» uno a probar suerte. En realidad estamos en el nivel de juego, como el que se da en las cartas, pero con la diferencia de que detrás de la marcha de una empresa en bolsa hay muchos más factores y elementos que detrás de saber administrar unas cartas regulares para ganar una partida de mus. También es posible que contarán con el asesoramiento de un profesional.

Y a los hipotéticos perdedores claro está, aceptar que alguien ha ganado un dinero en bolsa en poco tiempo cuando ellos han perdido, es duro. Y aburrido. Es más interesante entretenerse con teorías conspirativas y ocultas. ¿A que resulta más emocionante? Y además, algo de cierto puede haber en algunas de esas interpretaciones, lo que no hace sino aumentar la convicción de quien las formula.

Trataremos también sobre esto, para aclarar confusiones frecuentes. En términos generales, ganar mucho dinero en poco

tiempo es una cuestión en la que la suerte suele ser el elemento principal, particularmente en la bolsa. Y, en cualquier caso, hacerlo de modo frecuente o habitual es casi imposible (y yo tiendo a considerar que no sólo en la bolsa). Por tanto, en una primera aproximación a lo que es invertir en bolsa, diremos que no es ganar un dinero fácil. A pesar de la comprensible impaciencia del lector por llegar a algo concreto cuanto antes, no queda más remedio que continuar el análisis paso a paso. De hecho, la impaciencia es casi una garantía de fracaso a la hora de invertir en bolsa. Y esto no es accesorio, porque tengo intención de aclararles a ustedes cuál es la lista de prioridades para incrementar las posibilidades de obtener un beneficio invirtiendo en bolsa. De momento, quédense con que perder dinero en bolsa de forma prolongada, es tan difícil como ganarlo en poco tiempo. Probablemente más.

(*) Director de Gestión de Patrimonios de Caja Segovia

BOLSAS ESPAÑOLAS

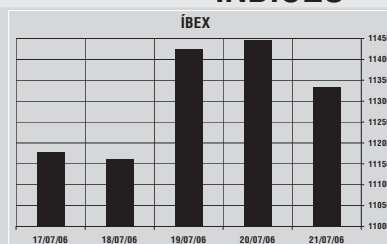
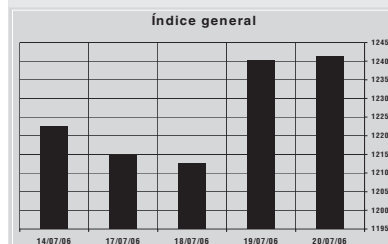
Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Telépipa	3,18	12,37
Brasken, S.A.	4,10	10,25
Grupo Modelo C	33,57	9,06
Telmex	18,40	8,64
Copel Pref.B	7,73	8,50
Enersis	9,05	7,64
Sogecable	24,01	7,04
América Móvil	27,90	6,92
NH Hoteles	14,41	5,92
Bankinter	49,83	5,31
Cemig Preference	33,97	5,28
Europac	4,94	4,79
Net S. Comunicacão	4,24	4,73
Banco Bradesco	24,45	4,68
Electrobras	8,63	4,44

Despejando incógnitas
La bolsa española subió esta semana el 0,83 por ciento animada por las expectativas de que la Reserva Federal (banco central de Estados Unidos) interrumpa próximamente las subidas de los tipos de interés. A pesar del recrudecimiento de los ataques de Israel sobre El Líbano y de Hizbula en el norte de Israel, estos días se fue abaratando el precio del petróleo "Brent", que descendió a cerca de 73,7 dólares y colaboró en el avance de la bolsa. Al comienzo de este período, los inversores seguían convencidos de la necesidad de abandonar el mercado y de buscar refugio en otros activos, porque el petróleo se despertaba con nuevos máximos históricos -el lunes llegó a negociarse a 78,18 dólares-. Si con el crudo a ese precio se avivaban los temores de un incremento de la inflación -en la zona euro crecía el 0,1 por ciento y la tasa interanual se mantenía en el 2,5 por ciento- y de una subida de los tipos, la tensión en Oriente Próximo favorecía la depreciación del euro, que bajaba a 1,25 dólares, pero no repercutía en el mercado.

Mayores bajadas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Seda Barna	1,66	-24,54
Urbas	2,46	-10,15
Lingotes	7,25	-7,79
Miquel y Costas	22,10	-7,59
Bolsas y Mercados Esp	28,71	-7,23
Arac Celul B	4,16	-6,49
Mecalux	24,68	-6,45
Alba	41,06	-5,87
Fadesa	26,66	-5,50
Volcan C.M.	12,69	-5,21
Ercros	0,55	-5,17
Sniaace	3,82	-4,94
Montebaito, S.A.	14,99	-4,58
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	10,75	-4,50
Telefónica Móviles	11,04	-4,47

INDICES

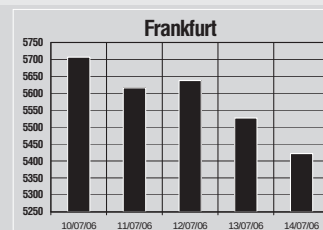
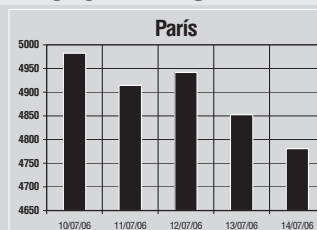
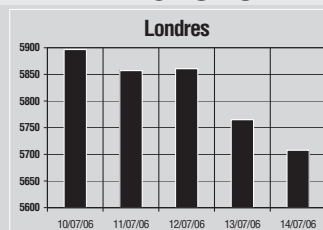
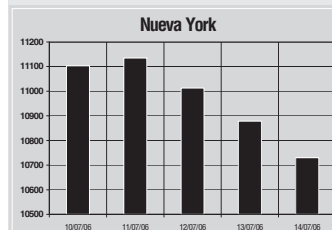


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

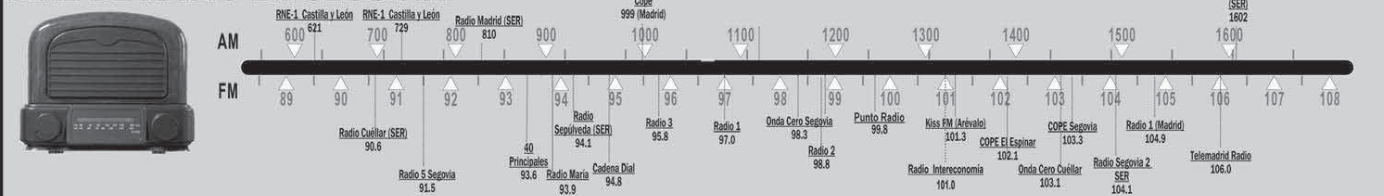
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	42,00	0,36	CIE Automotive	5,08	-2,31	Guipuzcoano	22,95	-0,26	Sacvr-Valle	27,94	0,14
Abengoa	16,88	-2,37	Cintra	9,82	-0,91	GuipuzcoanoA	20,15	0,00	Santan. PtoRico	17,68	4,00
Abertis se.a	17,75	-1,77	Copel Pref.B	7,66	8,50	Hullas C.Cortés	9,90	-2,17	SCH	11,33	2,26
Acciona	113,70	0,57	Corp. Dermoeástica	6,40	3,23	Iberdrola	25,95	0,86	Seda Barna	1,63	-24,54
Acerinox	13,83	3,21	Corp. Madfre	15,09	3,29	Iberia	1,86	-3,12	Serv. Point Solut.	2,26	0,00
ACS	32,90	1,57	Corp. UBS Int.	2,41	0,42	Iberpapel	17,25	1,35	Sniaace	3,66	-4,94
Aguas Barna.	21,18	0,81	Corporación Geo	2,91	4,30	Inbesós	11,70	4,00	Soecable	24,01	7,04
Alba	40,10	-5,87	Cto. Balear	29,10	0,34	Inditex	32,56	0,06	Sol Meliá	12,50	0,81
Altadis	36,87	1,04	CVNE	14,06	-3,03	Indo Internac.	8,60	0,12	SOS Cuétara	11,73	-0,59
América Móvil	26,87	6,92	D v S	12,80	1,27	Indra	14,72	1,17	Sotoorande	13,93	0,00
Amper	7,91	1,67	Dinamia	21,60	3,75	Imm.Colonial	62,70	0,80	Suzano	2,80	0,00
Andalucía	93,90	-0,74	Doai Int. Fabrics S.A.	3,12	0,00	Invsos Inf. v Prov. S.A.	10,61	-4,50	Suzano PetroSA Pr.	0,28	0,00
Antena3	15,92	0,51	Duro Felquera	3,76	-3,09	Jazztel	0,46	-4,17	T. Algodonera	3,11	0,32
Arac Celul B	3,89	-6,49	E.del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	28,11	1,66	Tafisa	1,24	0,00
Arcelor	40,01	2,59	EADS	21,24	3,21	Lingotes	7,10	-7,79	Técnicas Reunidas	18,95	-1,04
Astroc Mediterráneo	13,95	3,56	Ebro Puleva SA	15,69	1,23	Loista	45,85	-0,89	Tecnocom	8,83	-2,97
Avanzit	2,05	-1,91	Elecnor	24,10	-1,63	Mecalux	24,67	-6,45	Tele 5	18,05	-1,85
Azkoven	6,70	3,08	Electrobras	8,46	4,44	Metrovacesa	68,65	0,81	Telefónica	12,86	0,86
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Electrobras Pref.	7,82	3,99	Miquel y Costas	21,30	-7,59	Telefónica Móviles	10,26	-4,47
Banc Sabadell	26,95	0,11	Enaas S.A.	16,57	0,30	Montebaito, S.A.	14,79	-4,58	Telepizca	3,18	12,37
Banco Bradesco	23,91	4,68	Ence	30,40	-2,22	Natra	7,85	0,64	Telmex	17,73	8,64
Banco de Chile	30,05	2,70	Endesa	24,06	0,17	Natracéutical S.A.	1,19	0,85	Testa Inmuebles	28,00	-3,45
Banco Francés	1,81	-1,09	Endesa Chile	20,96	1,55	Net S. Comunicacão	4,21	4,73	TPI Pao Amar	8,50	0,35
Banesto	13,76	1,10	Enersis	9,30	7,64	NH Hoteles	14,68	5,92	Tubacex	4,31	-0,69
Bankinter	50,20	5,31	Ercros	0,55	-5,17	Nicolás Correa	3,79	-4,29	Tubos Reunidos	13,07	1,48
Barón de Lev	42,00	-1,80	Europac	5,03	4,79	OHL	12,97	0,00	Tudor	7,95	-4,22
Bayer	37,82	0,85	Europistas	5,01	-0,20	Parquesol	19,80	4,32	Unión Fenosa	30,70	1,29
BBVA	16,16	1,32	Fadesa	24,90	-5,50	Pastor	9,73	1,04	Unipapel	19,90	2,31
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Faes Farma	18,85	1,84	Paternina	7,79	-0,13	Uralita	3,87	0,78
Befesa	14,69	3,60	FCC	58,30	1,92	Pescanova	23,46	0,82	Urbas	2,39	-10,15
Bodegas Riojanas	9,05	0,56	Ferrovial	59,20	-2,55	Petrobras Or.	16,80	-3,78	Urbis	20,15	-2,94
Bolsas v Mercados Esp	27,60	-7,23	Funespaña	8,19	-0,12	Petrobras Pref.	15,23	-2,99	Vale Do Río doce Ord.	17,15	-1,66
Bradespar Ord.	25,55	0,91	G. Inmocaral S.A.	2,74	-2,49	Popular	11,34	-0,09	Vale Río doce	15,00	-0,92
Bradespar Pref.	25,26	0,16	Galicia	27,00	-1,46	Prim. S.A.	13,33	1,37	Valencia	32,50	-1,22
Brasken, S.A.	3,98	10,25	Gamesa	16,17	-1,22	Prisa	11,88	-0,92	Vasconia	17,80	-0,56
C. Occidente	20,55	0,59	Gas Natural	23,20	2,25	Prosegur	19,70	2,18	Vidrala	19,45	-2,02
C. Portland	80,95	-2,47	Gen. Alo. Maquinaria	9,45	1,72	Puleva Biotech	2,11	-1,40	Viscofán	11,06	-1,16
CAF	105,40	-3,74	Gerdau Pref.	11,32	1,07	Red Eléctrica	27,92	0,90	Volcan C.M.	12,18	-5,21
Campofrío	13,50	3,21	Gral. Inversión	1,73	-2,26	Reno de Medicis	0,50	-1,96	Zardoya Otis	21,22	-1,26
Castilla	20,49	-1,96	Grifols	6,61	2,64	Renta Corp R. Estate	23,90	-0,75	Zeltia	5,67	-3,24
Cemig Preference	33,50	5,28	Grupo Alfa A	38,50	0,21	Resol	21,91	-1,04			
Cepsa	55,15	-1,25	Grupo Modelo C	33,22	9,06	Riofisa	19,43	0,00			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2645
Libra esterlina	0,6882
Yen japonés	146,93
Franco suizo	1,5623
Corona sueca	9,2085
Corona danesa	7,4598
Corona noruega	7,9095
Dólar canadiense	1,4268
Dólar australiano	1,6786
Dólar neozelandés	2,0337
Slozty polaco	4,0334
Forint húngaro	281,66
Corona slovaká	38,69
Corona checa	28,473
Rublo ruso	34,091

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,96	2

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	21.56	1.19	8.00
AC Australasia	4.83	-4.85	-8.87
AC Capital 1	8.03	-0.73	-2.32
AC Capital 2	8.58	0.00	-
AC Divisa	7.87	-1.66	-3.53
AC Euroacciones	5.61	-1.38	4.23
AC Eurofondo	7.47	-1.67	4.49
AC Euroinversion	6.73	-0.75	1.23
AC Fondosoro Plus	8.03	0.33	1.49
AC Iberoamerica	10.99	3.23	3.53
AC Largo FT	11.58	0.08	-0.35
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	262.31	-2.71	6.45
Eurovalor Bolsa Europea	59.09	-4.39	-1.51
Eurovalor Bolsa Internac.	38.22	0.00	-
Eurovalor Dinero	1613.79	0.09	0.75
Eurovalor Eurotop C	66.61	0.54	-0.54
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	95.54	0.06	-0.06
Eurovalor Ibox 35 C 2	65.20	0.20	1.05
Eurovalor Mixto 30	77.56	-0.65	1.43
Eurovalor Mixto 70	3.17	-2.35	-0.33
Eurovalor Patrimonio	76.15	0.09	0.84
Eurovalor RF-Corto	79.57	0.12	0.55
Eurovalor Tesorería	828.92	0.09	0.80
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1096.41	-0.43	0.80
Urquijo Bolsa	1037.42	-2.31	4.78
Urquijo Crecimiento	14.23	-4.16	-2.60
Urquijo Eurobolsa 50	597.69	-2.45	-2.05
Urquijo Global	1.01	-1.55	-5.68
Urquijo Índice	18.23	-2.93	5.03
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2288.63	-1.64	5.50
BK Dinero 98	758.63	0.13	1.17
BK Euroteleco-Japon Gar	1173.24	-0.60	-0.83
BK Gar. Cupon 5 II	826.85	-0.37	0.18
BK Segurvida	1409.92	-0.89	0.82
Cuenta Fiscal	1166.14	0.09	0.80
Cuenta Fiscal I	1152.62	0.09	0.80
Cuenta Fiscal III	1045.08	-0.07	0.77
Fondo Telefonico BK FT	122.83	0.80	-3.80
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12.03	-0.05	1.38
Bankpyme Comunicaciones	5.86	-2.31	-9.87
Bankpyme Euromix 60 RV	6.31	0.00	-
Bankpyme Europa Crecim.	9.10	-3.56	7.17
Bankpyme Eurotop	4.67	0.00	-
Bankpyme Eurovalor	6.55	-1.05	3.19
Bankpyme Global Rent	8.48	0.95	-0.36
Bankpyme Iberbolsa	16.09	2.17	11.65
Bankpyme Multi Top F.	8.56	-2.66	-0.75
Bankpyme Multigestoras	5.15	0.00	-
Bankpyme Multicicio	5.52	0.00	-
Bankpyme Multisalud	6.62	4.43	0.16
Bankpyme Mundifinanzas	7.55	0.68	2.18
Bankpyme Swiss	25.49	-1.88	2.88
Bankpyme Top Class 75 RV	11.30	0.63	2.37
BBVA			
BBVA Bolsa 2	23.84	0.99	7.24
BBVA Bolsa 5 estrellas	5.96	-1.69	-5.81
BBVA Bolsa Emergentes	7.98	0.23	-2.09
BBVA Bolsa Europa	79.22	0.42	-0.17
BBVA Bolsa Internacional	13.45	0.00	0.94
BBVA Bolsa Latam	1032.84	2.39	4.35
BBVA Bolsa USA	10.14	-1.18	-5.60
BBVA Bono 2000 A	1137.70	0.27	-0.81
BBVA Bono 2006 A	855.81	0.09	0.51
BBVA Bono 2007	987.45	0.11	-0.22
BBVA Bonos Internacional	12.89	0.39	-1.78
BBVA Bonos Seleccón	7.32	0.00	-
BBVA Crecimiento Europa	8.87	0.04	-0.99
BBVA Dolar Cash	65.67	0.12	-3.72
BBVA Euroíndices 2 G.	844.86	0.23	0.31
BBVA Finanzas	702.89	-0.47	-2.68
BBVA Fondb.Int.D	763.01	0.00	-
BBVA Fondb.Int.E	771.08	0.00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7.52	0.65	1.54
BBVA Fondbolsa Int.F	6.55	0.00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887.47	0.00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8.00	0.00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	951.47	0.30	1.03
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12.24	0.06	0.31
BBVA Fondrentas Crec-A	8.08	0.10	0.86
BBVA Gar. Flexible III	929.19	0.00	-
BBVA Índice Plus	17.72	0.95	7.53
BBVA Índice USA Plus	9.35	-1.31	-0.96
BBVA Mid Cap Internac.	11.70	-0.72	-2.56
BBVA Mixto 25	10.39	0.11	-0.56
BBVA Multifondo Dinamic.	641.49	-1.08	-4.62
BBVA Multifondo Equilibr.	613.69	-0.56	-3.69
BBVA Opciones 1	8.03	0.00	0.74
BBVA Oportunidades Int.	4.86	0.00	-
BBVA Patrimonio	1323.84	0.32	-0.62
BBVA RF-Corto	16.48	0.11	0.63
BBVA RF-Largo	13.99	0.17	-0.33
BBVA RF-Largo 6	11.04	0.49	-2.28
BBVA Telecomunicaciones 2	6.65	-2.98	-11.06
BBVA Tesorería	890.07	0.13	1.12
Fondgestión Global	7.61	0.00	0.66
Metropolis Renta	11.37	0.13	1.14
Beta			
Beta Acciones	163.02	-0.42	6.77
Beta Crecimiento	81.10	-2.96	-8.56
Beta Dinero	1510.30	0.10	0.83
Beta Euro Acciones	7.34	-1.33	3.39
Beta Europyme Acciones	5.96	0.00	-
Beta Renta Plus	6.90	0.15	-0.80
Beta Valor	17.45	0.62	4.34
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8.37	0.00	0.46
Caixa Cat. Bolsa Europea	4.74	-5.50	-7.22
Caixa Cat. Dinero	1857.66	0.09	0.86
Caixa Cat. Doble	9.59	-0.41	-3.24
Caixa Cat. Fons Internac.	10.42	0.17	-2.33
Caixa Cat. Global	11.99	0.00	-
Caixa Cat. Index	10.66	-2.50	2.25
Caixa Cat. Inversio 1	5.66	0.00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8.12	0.12	-0.27
Caixa Cat. Plus	8.06	0.10	0.94
Caixa Cat. Solidari	7.15	-3.69	-3.73
Caixa Penedès			
Fonpenedès	9.19	0.15	-0.11
Fonpenedès Diner	8.73	0.09	0.80
Fonpenedès Garantit	8.48	0.13	-0.14
Fonpenedès Inversio	7.59	0.14	0.59
Fonpenedès Mixt	7.69	-0.36	0.47
Fonpenedès Rendes Gar.	7.56	0.10	0.93
Fonpenedès Variable Mixt	5.56	-1.12	1.27
Caixa Tarragona			
Tarragonafons 1	728.63	0.09	0.74
Tarragonafons 10	7.62	0.11	0.73
Tarragonafons 2	6.85	-2.76	-1.45
Tarragonafons 3	7.91	0.23	-0.80
Tarragonafons 4	7.43	-5.07	-4.37
Tarragonafons Mix Internacional	6.64	-1.09	-2.80
Tarragonafons Selecc 25	10.47	-0.48	-1.60
Deutsche Bank			
DB Acciones	24.78	-3.01	3.65
DB Alemania	8.61	0.00	-
DB Capital 1	7.98	-0.74	-0.04
DB Capital 2	8.10	-1.21	-0.44
DB Capital 3	8.18	-1.73	-1.02
DB Capital 4	8.33	-2.13	-1.32
DB Europa bolsa	9.57	-4.59	-0.43
DB Global	8.45	0.00	-
DB Invest	12.15	0.03	-1.17
DB Invest II	11.63	0.00	-
DB Mixta	21.01	-1.81	1.14
DB Mixta II	18.38	0.00	-
DB Multif. Garant.	7.20	-0.61	-2.71
DB Sectorial 2001	9.97	0.38	-1.85
Fibanc			
Fibanc Activo	7.88	0.11	0.50
Fibanc Crecimiento	13.41	-0.47	1.95
Fibanc Europa Gar.	8.90	-0.65	-0.97
Fibanc Europa RV	5.77	-2.15	1.48
Fibanc Fondrier	2292.78	0.09	0.74
Fibanc Índice	12.55	-1.13	5.40
Fibanc Internacional RF	13.37	0.00	3.09
Fibanc Latinoamérica	7.54	-1.10	2.06
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16.43	0.11	0.40
Ibercaja Bolsa Internac.	6.50	-3.68	-8.47
Ibercaja Crecimiento	7.65	0.00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1189.62	0.09	0.84
Ibercaja Dinero	1597.28	0.09	0.97
Ibercaja Emergentes	9.02	-0.78	-3.47
Ibercaja Eurobolsas	7.42	-1.18	-0.41
Ibercaja Futuro	9.50	0.20	-0.45
Ibercaja Horizonte	7.73	0.28	-1.59
Ibercaja Internacional	8.40	0.61	-6.42
Ibercaja Patrimonio II	9.64	0.18	-0.93
Ibercaja Patrimonio III	8.65	-1.13	-2.08
Ibercaja Renta	15.70	-0.61	1.78
Ibercaja Renta Plus	7.37	-1.28	4.93
Investix			
Foncaixa 75 Global	8.52	0.00	0.35
Foncaixa 93 FF 8. Mundial	9.14	-0.40	1.95
Foncaixa Ahorro 2	18.79	0.00	-
Foncaixa Ahorro 36	12.30	0.00	0.53
Foncaixa Ahorro 7	16.89	0.05	1.25
Foncaixa Futuro 27	11.13	0.09	-0.05
Foncaixa Internacional 1	0.36	1.67	-4.17
Foncaixa Internacional 3	0.83	1.97	-6.01
Foncaixa Mixto 25	7.77	-0.39	-0.40
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	6.19	-9.64	-23.11
MS Ahorro	18.79	0.14	0.06

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	31.24	-0.53	7.19
MS Bolsa Internacional	8.79	-3.01	-4.91
MS Bolsaplus	21.66	-2.17	1.44
MS Divisa	8.42	0.20	-2.19
MS Euro Acciones	7.91	-1.51	-0.11
MS Euro Deuda	8.11	0.44	-2.61
MS Euro Índice	7.40	-1.68	2.17
MS Euro Seleccón	10.22	-1.64	3.57
MS Europa Mixto FI	8.16	-0.52	-0.76
MS Fondo 25	904.88	0.10	0.97
MS Fondo Activo Equilibrio	18.86	-0.71	-2.08
MS Fondo Activo Estable	10.35	-0.37	-1.43
MS Fondo Activo Oportunidad	9.44	-1.89	-3.26
MS Fondo Etico	6.38	-0.80	-1.30
MS Fondos Moderado	10.07	0.00	11.85
MS Latinoamérica	8.36	0.12	-2.73
MS Multigestión Activo Variable	6.79	-4.17	-5.88
MS Tesorería Plus	12.02	0.15	1.36
MSS Asian Equity A	21.59	-2.26	-2.04
MSS Asian Property A	10.38	-4.68	-5.46
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	48.68	-1.62	0.12
MSS Emerging Mark Debt B	34.45	4.33	-6.05
MSS Emerging Mark Eq A	20.67	-1.85	-1.29
MSS Euro Bond A	10.38	0.39	-2.63
MSS EURO LIQUIDITY F	1.00	0.00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28.35	0.39	-2.68
MSS European Eq Gro. A	8.84	0.00	-
MSS European Value Eq A	29.26	-2.47	-0.98
MSS Global Bond A	21.61	0.65	-4.68
MSS Global Brands A	38.60	0.00	-1.15
MSS Global Value Eq A	32.62	-1.21	-5.04
MSS US Bond A	16.26	2.46	-6.61
MSS US Equity Growth A	23.48	-3.57	-14.43
MSS US High Yield A	15.89	0.00	-
MSS US Small Cap Gth A	31.88	-5.34	-11.22
MSS US Value Equity A	16.33	0.18	-4.56
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	20.59	0.45	6.56
Renta 4 Índice	11.05	-1.04	-1.47
Renta 4 Intern.	7.98	0.52	3.28
Renta 4 Japon	6.03	-6.40	-4.82
Renta 4 Tes-Bol	75.01	0.04	1.29
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6.04	-4.36	-1.90
Banesto Dinero	15.59	0.06	0.52
Banesto Especial Mixto F.	13.03	-0.50	-0.98
Banesto Especial RF	8.07	0.20	-0.62
Banesto Especial RV	6.91	-4.13	-1.56
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10.33	-0.07	3.05
Banesto G Premium Global	7.08	0.06	0.56
Banesto Mixto RV USA	99.61	-1.28	-3.76
Banesto Premium Europa 2	8.12	-0.02	-0.87
Banesto RV Espanola	187.80	-2.63	4.89
Banesto Seleccón Global	5.03	-3.70	-8.01
Banif Cliequet 2002	75.98	0.41	4.91
BCH Acciones	14.93	-2.57	5.08
BCH Bonos Fondosoro	766.76	0.19	-1.03
BCH Europa 2	69.55	0.00	0.48
BCH Fondimo 1	1818.12	0.00	0.07
BCH Fondimo 2	1194.99	0.00	0.07
BCH Gar.Accion Telefonica	85.89	0.00	-
BCH Int. Acciones	102.64	-2.70	-7.61
BCH Interes Diario	7.80	0.05	0.40
BCH Internet	26.90	-6.24	-17.43
BCH Millennium 2	80.66	0.12	-0.15
BCH Mixto Iberoamerica	123.59	-1.28	0.87
BCH Salud	43.75	-0.11	-5.81
BCH Solidaridad	74.85	-2.68	3.62
BSN 2006-1	13.43	-0.96	-1.54
BSN Banif Acc. Esp.	30.80	0.00	4.10
BSN Banif Acc. Euro	7.38	-4.40	-1.10
BSN Banif Acciones Emerg.	86.89	-2.79	-1.29
BSN Banif Bonos FT	13.93	0.20	-0.87
BSN Banif Convertibles	751.26	-0.72	1.46

¿TE IMAGINAS PAGAR UN 8% MENOS EN TUS VACACIONES DE VERANO?

PARA VIAJAR EN CUALQUIER FECHA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 2006

¡INCLUIDO AGOSTO!

BALEARES

CANARIAS

EUROPA

CIRCUITOS AEROTERRESTRES

CARIBE

CRUCEROS

BILLETES DE AVION

NOVEDAD

y además...

PAGA
en **6** meses
SIN intereses

8%

DE AHORRO

PAGANDO CON TU
VISA HALCON O ECUADOR



*En billetes de avión, sólo para vuelos operados por Air Europa. Plazas limitadas. Sólo para tarjetas VISA HALCON o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). RBE n° 2748/06

VIAJES ECUADOR
www.viajesecuador.com

**Somos
Transparentes**
Más de 1.250 oficinas

HALCON VIAJES
www.halconviajes.com

902 100 211

Información y reservas **7 días** a la semana de 09.00 a 24.00 hrs.

902 300 600

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:04 y se pone a las 21:42

La luna sale a las 04:51 y se pone a las 21:03

EN SEGOVIA

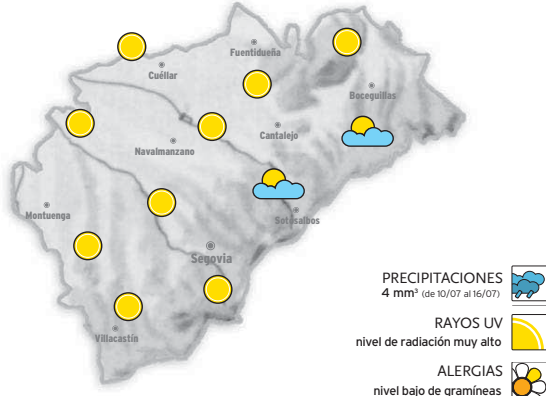
HOY

32° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Pocas nubes

Jornada marcada por la estabilidad y la escasa nubosidad. Durante buena parte de la jornada nos acompañarán los cielos despejados. De cara a la tarde, volverán a crecer algunas nubes de evolución, en áreas de montaña que no tendrán consecuencias. Las temperaturas tenderán a subir, tanto las mínimas como las máximas.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 46%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 13%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para mediodía



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 de julio
al 18 de julio del 2006

Linares



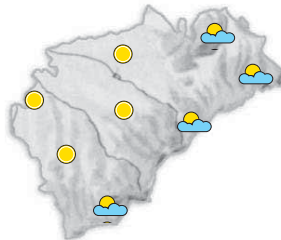
Vencías



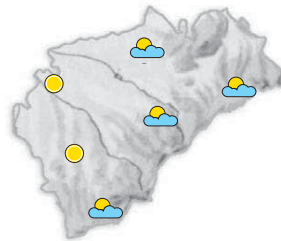
Duero



MAÑANA

34° MÁXIMA
16° MÍNIMA

MARTES

33° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Pocos cambios

No observaremos cambios importantes. el sol lucirá durante buena parte de la jornada en unos cielos totalmente despejados. De cara a la tarde, volverán a crecer algunas nubes en áreas de montaña que no tendrán consecuencias. Las temperaturas volverán a subir, tanto por la noche como por el día.

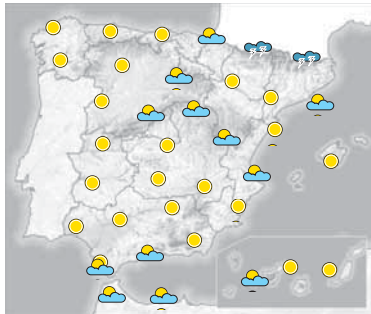
Nubes medias y altas

La situación atmosférica continuará marcada por la estabilidad y los cielos poco nubosos. Durante la tarde, desde el norte llegarán algunos intervalos de nubes medias y altas muy poco importantes. Las temperaturas tienden a estabilizarse.

EN ESPAÑA

HOY

La estabilidad dominará buena parte de la atmósfera peninsular. Nos espera una mañana de cielos prácticamente despejados en todo el país. Durante la tarde, el calor acumulado en las capas superficiales, provocará el crecimiento de nubosidad en áreas de montaña, que en el caso del pirineo pueden dejar alguna tormenta débil y aislada. En el resto del país se mantendrán los cielos prácticamente despejados. Las temperaturas subirán de forma generalizada, tanto las mínimas como las máximas.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	37	20	Cádiz	28	24	
Alicante	32	21	Castellón	34	23	
Almería	32	23	Ceuta	29	21	
Ávila	32	16	Ciudad Real	38	21	
Badajoz	36	20	Córdoba	40	21	
Barcelona	31	25	Coruña, La	24	17	
Bilbao	28	21	Cuenca	35	19	
Burgos	32	17	Girona	38	20	
Cáceres	37	22	Gijón	24	19	
			Granada	35	18	
			Guadalajara	37	18	
			Huelva	34	21	
			Huesca	35	21	
			Ibiza	32	23	
			Jaén	35	24	
			León	32	13	
			Logroño	34	18	
			Lugo	29	16	

MAÑANA

Pocos cambios

Claro dominio de cielos despejados durante la primera mitad del día. Encontraremos algunas nubes medias que irán ganando terreno en el este peninsular. Las temperaturas continuarán subiendo en todo el país.

MARTES

Nubes medias y altas

Desde el norte llegarán intervalos de nubes medias y altas que dejarán los cielos parcialmente cubiertos. Cielos totalmente despejados al sur. Las temperaturas tienden a estabilizarse.

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	37	21	Palmas, Las	26	21	Soria	32	15
Madrid	38	20	Pamplona	31	18	Tarragona	31	22
Málaga	33	23	Pontevedra	27	16	Teruel	35	16
Mejilla	23	30	Salamanca	34	19	Toledo	38	22
Murcia	35	23	S. Sebastián	24	19	Valencia	31	24
Ourense	34	16	S.C. Tenerife	29	21	Valladolid	34	17
Oviedo	25	17	Santander	26	20	Vitoria	29	16
Palencia	32	17	Sevilla	32	15	Zamora	34	17
Palma M.	31	25				Zaragoza	38	22



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	26	18
Atenas	33	24
Berlin	32	19
Bruselas	27	15
Copenhague	27	17
Estocolmo	27	15
Ginebra	30	18
Lisboa	30	18
Londres	27	17
Moscú	22	11
Oslo	27	16
París	29	17
Praga	30	16
Roma	32	20
Viena	32	23
Zurich	27	18

EN EUROPA

HOY

La presencia de una perturbación repartirá precipitaciones al norte del Reino Unido, Dinamarca, sur de la península Escandinava. También lloverá en el entorno de los Alpes, Franceses, Italianos, Suizos y Austríacos. Las precipitaciones alcanzarán también la República Checa. En el resto del continente, dominarán los cielos poco nubosos. Las temperaturas serán agradables.

PRÓXIMOS DÍAS

La llegada de un anticiclón, provocará que remitan las precipitaciones en el Gran Bretaña. Las lluvias en el norte de Europa se concentrarán en los países escandinavos como Noruega y Suecia. La situación de inestabilidad y precipitaciones se mantendrá una jornada más en el entorno de los Alpes. Las temperaturas no sufrirán grandes cambios aunque bajarán ligeramente hacia el este.

BONOLOTO

Lunes, 17 de julio

9 27 30 37 42 44

Complem. 31 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 18 de julio

15 20 30 36 39 44

Complem. 14 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 19 de julio

2 8 30 36 40 46

Complem. 38 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 21 de julio

5 11 14 24 30 40

Complem. 4 Reintegro 5

LOTTERIA PRIMITIVA

Jueves 20 de julio

5 18 22 23 27 44

Complem. 41 Reintegro 9

LOTTERIA PRIMITIVA

Sábado 22 de julio

7 11 21 27 28 42

Complem. 13 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de julio

3 4 12 26 42

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 21 de julio

2 4 9 38 50

Estrellas 8 6

EL COMBO

Sábado 22 de julio

Reintegro	4	COM-BOLA
Doble	9 - 7	06
Triple	8 - 3 - 4	

ONCE

Viernes 21 de julio

Serie 117 03969

Jueves 20 de julio 98005

Miércoles 19 de julio 37270

Martes 18 de julio 60170

Lunes 17 de julio 00302

Domingo 16 de julio 35770

¿MUEBLES?
THERMOBELLA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLASalones modernos
adaptables a cada estilo

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONÚO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

CINEBOX

LUZ DE CASTILLA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de septiembre de 2006. El sorteo se celebrará el 21 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**
TU MUNDO



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
ADELANTADO
TENIS

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **5 abonos**
dobles para asistir a todos
los partidos del

ATP Villa
del Espinar
2006

Colabora:
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 abonos dobles para dos personas para asistir a todos los partidos del ATP Villa de El Espinar 2006. El sorteo se celebrará el viernes, 28 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará el premio a su teléfono por un mensaje SMS.

B.O.X.

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años



Domino

Todos los
días: 18.10,
20.15
Sábados y
festivos:
16.00

No recomendada
para menores
de 18 años

Los managers

Todos los
días: 22.35
Viernes y
sábado: 1.00

No recomendada
para menores
de 18 años

Las colinas tienen ojos



Todos los días: 19.00, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Cars

Todos los días: 18.15, 20.30,
22.45
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 13
años



La sombra de la sospecha

Todos los días: 18.50, 21.50,
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

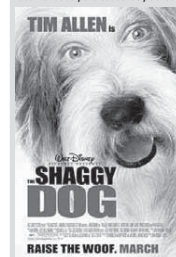
Recomendada para todos los públicos



Superman El Regreso

Todos los días: 18.05, 20.05,
22.20
Sábados y festivos: 0.20
Viernes y sábado: 16.00

Recomendada para todos los públicos



Shaggy Dog

Todos los
días: 18.05,
20.20
Sábados y
festivos:
16.00

Recomendada
para todos los
públicos

Ella es el chico

Todos los
días: 22.30
Viernes y
sábado: 0.30

No recomendada
para menores
de 13 años

La casa del lago



Todos los días: 18.05, 20.20,
22.25
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años



A todo gas 3: Tokio Race



LA SEÑORA

Da Paulina Criado Cabrerizo

Ha fallecido en Cuéllar el día 22 de julio de 2006
A los 87 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Pedro, Fernando e Hipólito Marcos Criado; hijos políticos, Mari Luz Mesón, Ana María Pascual y Soledad Rodríguez; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPUITO": Domingo, día 23 a las 12:00 horas en la iglesia parroquial de El Salvador, de Cuéllar. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

EL SEÑOR

D. Julián Álvaro Segovia

Ha descansado en la paz del Señor
en Palazuelos de Eresma
el día 21 de julio de 2006
A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Madre, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 24, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Cristo del Mercado (Segovia). El cadáver fue incinerado el día 22 en la P. El Salvador (Valladolid)

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES:															
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es															

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

LA SEÑORA

Da Milagros del Pozo Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 22 de julio de 2006
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Juan-Pedro González Casado; hijas, Milagros y Carmen González del Pozo; hijos políticos, José-Luis Palomares y José Manuel Bautista; nietos, Adrián, Carolina, Francisco y Miriam; hermanos, Maruja, Lucio, Feli, Cástor, Clemen, Pili y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 11:00 de la mañana, en la capilla del Tanatorio; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Sto Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

Da Hipólita Cobos Robledo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 22 de julio de 2006
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijo, Ángel-Luis Casado Cobos; hija política, María-Antonia Albarrán Lázaro; nietos, David y Diana; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 10:00 de la mañana, en la capilla del Tanatorio; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Sto Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Sto Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA **mínimo diez palabras**

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA ENCARGADO para carpintería metálica CANTALEJO TLF. 619 176 897

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

SE PRECISAN celadores, si tienes certificado de escolaridad. Próximas incorporaciones. Prepárate: 900233233. Llamada gratuita.

CONDUCTORES, JARDINEROS, conserjes, limpiadores/as, alguaciles se necesitan para cubrir puestos en corporaciones locales. Comienza a prepararte. Llama gratis 900233233.

PUESTOS LIBRES como auxiliares administrativos en cientos de Ayuntamientos. Este puesto puede ser tuyo desde graduado escolar. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

HAZTE BOMBERO y gana un muy buen sueldo. Infórmate de cómo acceder a este puesto. Llama gratis 900233233.

BUSCAMOS Y FORMAMOS personas que quieran ser auxiliar de bibliotecas para la Administración local. Prepárate 9003131, llamada gratuita.

PROFESOR DE autoescuela. 1500€ mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo récord. Infórmate 90031531. Llamada gratuita.

TELEPIZZA NECESITA repartidores y auxiliares de tienda. Horario flexible. 921412094/921444677.

RESTAURANTE EL Sitio necesita ayudante de cocinero. 921460996.

PROMOTORA PRECISA comercial zona de Segovia con experiencia en ventas, sueldo negociable mas comisión, alta seguridad social. Imprescindible coche. 921466180.

FINANCIERA SELECCIONA

candidatos/as para gestión de préstamos en Segovia capital, FP2-COU. Sueldo fijo y variable. Experiencia y conocimientos financieros INTERESADOS ENVIAR CURRÍCULO A extra_financia@yahoo.es

Se necesita Camarera de piso con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL Tel. 921 46 04 75

SE PRECISA empleada para tienda de regalos. Edad 18-20 años. Plaza Mayor, 14.

NECESITO CAMARERA de mesa de 13 horas a 15 horas, sábados, domingos y festivos libres. Teléfono: 678629298.

SE NECESITA camarero o camarera. Restaurante Amado. 670651360.

SE NECESITA conductor para reparto de paquetería en Segovia y provincia, con experiencia. Carnet C1, edad no superior a 35 años. 921445028/29.

SE NECESITA personal para trabajar centro comercial, reparación de calzado. Con o sin experiencia. 651173436.

SE NECESITA ayudante de camarero, media jornada y fines de semana. Se necesita también ayudante de cocina. Llamada al 695161000.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante La Taurina. 921460902.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 686481278.

SE NECESITA cocinero o ayudante. Buen sueldo. Restaurante La Codorniz.

SE NECESITA aprendiz de cocinero. Restaurante La Codorniz.

SE NECESITA camarero/a y señora para limpieza. Teléfono: 921461545.

SE NECESITA chapista con experiencia. Talleres Nane. Teléfono: 677534268.

AYUDANTE CAMARERO/A joven. Abstenerse extranjeros. Sólo tardes. Imprescindible coche. 652277326.

SE NECESITA camarero o camarera. Teléfono 921427513.

ENCOFRADORES PARA obra grande busca empresa constructora. Teléfono: 696468382.

SE NECESITA COMERCIAL

SECTOR INMOBILIARIO
SUELDO FIJO Y ALTOS INCENTIVOS
PERFIL
MUJER. COCHE PROPIO
JORNADA COMPLETA
LLAMAR: 626 54 86 56

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA PARA SUS OBRAS DE URBANIZACIONES EN AVILA Y SEGOVIA
OFICIALES DE 1ª Y 2ª
RETRIBUCIONES SEGÚN VALÍA.
LLAMAR AL TEL. 920 10 39 10
DE 9:00 A 14:00 Y 16:00 A 19:00H.
PREGUNTAR POR LA SRTA. ELENA

SE NECESITAN MOZOS DE EQUIPAJE PARA HOTEL EN SEGOVIA

Interesados llamar Telf. 921 41 39 72

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén. (Jornada partida). Teléfono: 921444342.

SE NECESITA personal para atender la caja de un Cash. Teléfono: 921444342.

EMPRESA DE Segovia necesita chica de entre 20-30 años para dependienta de comercio. Imprescindible iniciativa y ganas de trabajar en un puesto estable. 921443272 horario de comercio.

SE NECESITA comercial para empresa ubicada en Segovia. Buscamos chico ó chica joven con experiencia en ventas. Disponemos de amplia cartera de clientes. Sueldo fijo más incentivos de venta. Confidencialidad 606322476 horario comercial.

SE NECESITA camarero/a para bar Los Sportales. Teléfono: 921461766.

SE NECESITAN oficiales de albañilería. Teléfono: 609893730.

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita oficiales de 1ª, y ayudantes de albañilería ó cuadrillas. Teléfono: 639173405

EMPRESA DE FONTANERÍA: NECESITA **AUXILIAR ADMINISTRATIVO** QUE ESTÉ DISPUESTO A LLEVAR ALMACÉN Con vehículo propio, se valorará conocimientos de Visual Factu, Word, Excel y Auto Cad. INCORPORACIÓN INMEDIATA INTERESADOS ENVIAR CURRÍCULO VÍTAE AL FAX: 921 49 06 28

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699822204.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 690792560.

TRAVESTI LAIZA, 110 pecho, rubia, femenina, besucona, completísima, francés natural, especialidad principiantes. Atrévete, salidas. 654893190.

TAILANDESA CARINOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

JOVENICAS SUPERNOVEDAD. Vanesa, 23, cuerpazo, besucona. Yesica, 20, guapísima, mimosas, grandes pechos. Cristina, 24, delgada, delicada, preciosa. Todas impresionantes, pasionales, juguetonas. 24 horas. 630132471.

TRAVESTI THATIANA, novedad, 20 añitos, femenina, guapísima, cuerpazo, viciosa, macrodoteación, 24 x 7, erección garantizada, 100 pecho. 24 horas. 665082798.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

VARIOS

GALGOS 2 COTOS 636980804. Sólo galgos- codorniz. No escopetas.

AMISTY. ENCUENTRA la pareja y relación que estás buscando. 902922006.

MUJERES RUSAS/ ucranianas residiendo en España desean relaciones serias. 902007175.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

TRASPASOS

SE BUSCA socio vendedor- traspasa restaurante junto a Torrecaballeros. 619971844.

VENTAS

VENDO PERRA de caza epanquel bretona, año y medio, iniciada en la caza, muy bonita. 609494305.

DELFIN - GUTIERREZ. Avda. de Madrid nº 11, (Laguna de Duero) Valladolid. www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Gres y cerámica desde 1 euro m². www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Gres de exterior primera calidad 25 x 25 y 30 x 30 desde 6 € el metro cuadrado. www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Liquidación por cambio de exposición muebles de baño y accesorios. www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Liquidación por cambio de exposición de todo para su cocina, muebles, mesas, sillas y accesorios. www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Parquet laminado, amplia gama de tonos desde 10 € m². www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Oferta iii Cabinas de hidromasaje, 6 jets, mampara de cristal, asiento, radio, masaje de pies, luz. Varios modelos desde 490 €. www.adelfin.com.

DELFIN - GUTIERREZ. Ven a descubrir una nueva forma de vida. Casa de madera. Ven a visitar nuestra exposición. www.adelfin.com.

VENDO CASA 10 minutos Segovia (Pinillos). 250 m² más jardín 50 m². Rehabilitar. 665236767/ 665312449.

SE VENDE MAN 18264 3 ejes en chasis, doble carro, año 97. Volvo F H y otras marcas. Se vende bañera montenegrina, 1 año, 8 metros largo. Se compran y se venden tarjetas servicio público y mercancías propias con camión. 630042598 / 605830135.

ALQUILER

VIVIENDA EN LA GRANJA, dos dormitorios, garaje, calefacción, directamente. 609281868.

SE ALQUILAN + - 80 m. cuadrados, para montar una sección de frutería en Cash de 1.400 m. Teléfono: 921444342.

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,20 euros/m. Red Móvil 1,31 euros/m. IVA incluido. Regreso 18 años. Certificado NIT E.A. - Apdo. de Correos 18711 - 28080 Madrid

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTISMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

803420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciósima. Quedo.

EMPRESARIA OFREZCO pagar, compañía y sexo (Envía MARISSA al 7811).

JOVEN SOLA de vacaciones conocería amigo (Envía ELISA al 7811).

CASADA MADURA atractiva me interesa relación (Envía ISABEL al 7133).

SEXO EN directo 902876255 ¡Movilcams! Envía XCAMIO al 5477 www.orgasmo69.es 1,2 C + IVA/ msj.

SEPARADA VICIOSA conocería amigo solo sexo (Envía HAZMELO al 7372)

Abierta a todo
803 420 597
...sin límites
"Precio mínimo: Red Fija 1,20 euros/m. Red Móvil 1,31 euros/m. IVA incluido. Regreso 18 años. Certificado NIT E.A. - Apdo. de Correos 18711 - 28080 Madrid"

HOMBRE SEPARADO DESEARÁ:

Compañera menor de 42 años para compartir su tiempo libre. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

90% de los fondos a proyectos

Tu confianza, nuestro compromiso

Auditorías > transparencia
ISO 9001 = gestión de calidad

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

393.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

Apadrina con Fundación Intervida
902 19 19 19

FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org

MSF

Con 10 euros al mes, puedes hacer más de lo que imaginas

PARA SEGUIR DANDO NUESTRA AYUDA, NECESITAMOS LA TUA

Con 10 euros al mes, puedes hacer más de lo que imaginas. Los 10 euros al mes sirven para comprar medicamentos, alimentos, ropa y otros suministros necesarios para la supervivencia de las personas que viven en condiciones de extrema pobreza. Los 10 euros al mes sirven para pagar el alquiler de las viviendas que sirven de refugio a las personas que viven en condiciones de extrema pobreza. Los 10 euros al mes sirven para pagar el transporte de las personas que viven en condiciones de extrema pobreza. Los 10 euros al mes sirven para pagar el transporte de las personas que viven en condiciones de extrema pobreza.

902 250 902
www.msf.es



VENTAS

*** LOCAL COMERCIAL**
TOTALMENTE ACONDICIONADO
PARA SUPERMERCADO EN
CUÉLLAR. C/ GUATEMALA.
949.29 M²

*** PISO EN LA ALBUERA.**
REFORMADO,
TOTALMENTE EXTERIOR,
3 DORMITORIOS, COCINA
AMUEBLADA.
¡¡MEJOR VERLO!!
186.000 €

*** NAVE EN POLIGONO DE VALVERDE**
325 M² + PATIO + ENTRADA.
TOTAL 500 M²
PRECIO: 216.665 €

PISO EN SAN JOSE,
AMUEBLADO,
3 DORMITORIOS,
1 BAÑO Y COCINA.
PRECIO: 140.000 €

*** PISO A 100 M DE LA PLAZA MAYOR,**
EXTERIOR
RECIENTE REFORMADO, 2
DORMITORIOS, COCINA,
SALÓN-COMEDOR, BAÑO
Y ASCENSOR.
PRECIO: 235.000 €

infórmese en el 921 429330 o en la
C/ Curtidores, nº4 de Segovia.

web: www.gestionsierra.com.

Chalé adosado en Torrecaballeros.
165 m², 3 dorm,
2 baños y 1 aseo.
Terraza, Soleado
Jardín de 70 m².
Garaje y trastero.
259.997 €
Ref. 5132

Chalé adosado en Palazuelos.
220 m², 3 dorm.,
2 baños y aseo.
Terraza de 3 m²,
garaje,
habitaciones amplias,
armarios empotrados
259.997 €
Ref. 5121

Chalé pareado en Hontanares.
145 m², 3 dorm.,
2 baños y aseo.
2 terrazas, garaje y
jardín de unos 270 m².
Año construcción 2004
240.000 €
Ref. 5178

Atico

921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

PAZ PROPIEDADES

TORRECABALLEROS

PROMOCION DE VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS PLAZA GARAJE ENTREGA APROX. 2007

LA HIGUERA

Dos viviendas
1 dormitorio,
suelos de tarima,
armarios empotrados,
ventanas de climatit,
puertas lacadas
en blanco,
a estrenar,
desde 87.500 €

PAZ PROPIEDADES

C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

VIVIENDAS UNIFAMILIARES en ESCARABAJOSA de CABEZAS

- 3 dormitorios
- Bajo cubierta
- Jardín individual

EN CONSTRUCCIÓN

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36
Tlf.: 639 24 12 78

CHALET

LA HIGUERA
PAREADO DE 160 m²
3 DOR, 2 BAÑOS
220 m² PARCELA
PISCINA CUBIERTA
REF.C.0145

BERNUY
CHALET INDIVIDUAL
EN PARCELA DE 350 m²
3 DOR, 2 BAÑOS
CIUDAD BIOCLIMATICA
REF.C.0230

PALAZUELOS
ADOSADO
4 DOR, 3 BAÑOS, 1 ASEO
40 m² DE JARDIN
GARAJE
REF.C.0242

HONTORIA
VIVIENDA UNIFAMILIAR
3 DOR, 2 BAÑOS
HIDROMASAJE
COCINA AMUEBLADA
REF.C.0198

PALAZUELOS
PAREADO DE 180 m²
4 DOR, 2 BAÑOS
80 m² DE JARDIN
REF.C.0263

LA LASTRILLA
PAREADO DE 170 m²
5 DOR, 3 BAÑOS
JARDIN DE 200 m²
PISCINA COMUNITARIA
REF.C.0126

VALDEVACAS
CHALET INDIVIDUAL
3 DOR, BAÑO, ASEO
ESTILO RUSTICO
55 m² DE JARDIN
A ESTRENAR
REF.C.0174

VISITA NUESTRA WEB
www.abcdario.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaiinmobiliaria.com

PISOS
CHALET
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com

Digital Century
Internet Consulting

Triangulo
Inmobiliaria

¿Cuál es tu sueño?

nosotros te ayudamos a conseguirlo

¡ESTRENA PISO!

A MENOS DE 10 Km DE SEGOVIA

P1827 - ESPIRDO
PISO A ESTRENAR,
45 m² divididos en: dormitorio, salón,
cocina, baño con plato de ducha,
terraza, garaje.

P1866 - HONTORIA
Piso en venta de próxima entrega
con 124 m² en dos plantas con tres
dormitorios, un baño completo y
aseo. Tiene garaje y trastero.

P1826 - REVENGA
PISO EN CONSTRUCCIÓN.
Dispone de 45 m² divididos
en 1 dormitorio con
armarios empotrados,
salón, comedor. También
tiene garaje y ascensor.

P1828 - ESPIRDO
PISO A ESTRENAR,
con fecha de
entrega Abril del
2006. Con 2
dormitorios,
salón, cocina
americana, 2
baños,
terraza,
garaje y
trastero.

C. 734 - TRESCASA
CHALET INDIVIDUAL
4 dormitorios, bajo cubierta,
tres baños y un aseo. Garaje para
dos coches y parcela.

C0635 - TORRECABALLEROS: CASA
DE ESTILO RUSTICO de 150 m². 4
dormitorios, salón, 2 baños, cocina
amueblada, tendedero. Dispone
además de garaje, trastero.

C. 748: VALVERDE
Chalet de 132 m² más 60 de jardín. Salón,
cocina amueblada, 2 baños, 4 dormitorios y
garaje. Amueblado

C739- TORRECABALLEROS
280 m² construidos, 100 m² de patio puerta
automática en el garaje, RUSTICO, VISTAS
ESPECTACULARES A LA SIERRA.

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

Profesionales a su servicio



Magnífica
promoción en

NAVA DE LA ASUNCIÓN



Próxima
construcción
con buenisimas
calidades

1-2 dormitorios
y local

Las distribuciones
son estupendas

Compre ahora
y se beneficiará de un
descuento especial!!

BAR-RESTAURANTE
EN FUNCIONAMIENTO
ZONA PLAZA MAYOR

TOTALMENTE
INSTALADO
¡INFORMACIÓN
PERSONAL!
Renta Interesante
Beneficios
demostrables

Bonita
VIVIENDA
en venta
en Fernández
Ladreda

3 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño y aseo.
Tercer piso con
ascensor.

Muy luminoso
Armarios
empotrados.

Visite con
nosotros este
piso, le encantará
PV-1041

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com
Rvda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

**LLEGUE A SOL
EN LA RED DESDE**

e

www.solexclusivas.com
www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es

VALVERDE

96.000 €
15.973.000 pts

1-2 DORMITORIOS

..... Y SOLO QUEDAN 2

BAÑOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PUERTAS DE BODEGA
1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CLOSETERIA INTERIOR BODEGA
TERRAZA DE BODEGA - AFIANZAMIENTO DE CANTERAS A CUENTA

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS HONTORIA

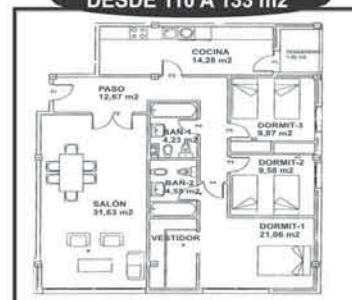
URBANIZACIÓN
CON PISCINA

1,2 Y 3 DORMITORIOS
PLAZAS DE GARAJES
CUARTOS TRASTEROS
ENTREGA EN 18 MESES



PISOS

DESDE 110 A 133 m²



GRANDES VIVIENDAS SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA MAGNIFICA SITUACIÓN
3 y 4 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO



VENTA
TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA HIGUERA
apartamento a estrenar
un dormitorio
un baño
calef. Individual
muy soleado
VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje y trastero
jardín
entrega inmediata
VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

MATA DEL QUINTANAR
chalet de tres dormitorios
dos baños
aseo
en construcción
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
totalmente reformado
muy soleado
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende PISO en Ctra. de Villacastín, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje y trastero ¡COCINA AMUEBLADA!
Ref. 8744

Vende PISO junto a Santa Eulalia, 3 dormit. totalmente reformado, planta cuarta exterior, 2 terrazas ¡OCASIÓN 202.000 €! (33.600.000 ptas)
Ref. 8780

Vende BONITO DUPLEX de 180 m², 5 dorm, 3 baños, seminuevo, zona del colegio Los Misioneros, garaje
Ref. 8804

Vende PISO en construcción, en Carbonero El Mayor con 173 m², pendiente de distribuir ¡PRECIO OCASIÓN!
Ref. 8814

Vende PISO en San Lorenzo, 112 m², 3 dormitorios, con plaza de garaje. ¡210.000 €! (35.000.000 ptas)
Ref. 8805

Vende PISO en La Granja 3 dormitorios, 1 baño exterior. ¡1135.200 €! (22.500.000 ptas)
Ref. 8619

Vende PISO en La Albuera con 118 m², con 3 dormitorios, 2 baños ¡REFORMADO!
Ref. 8992

VENDE PISO EN CORONEL REXACH 124 M², 4 DORMITORIOS AMPLIOS 2 BAÑOS COMPLETOS 2º CON ASCENSOR, MUY LUMINOSO
Ref. 9058

PISOS
INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
921 44 30 31

Vende PISO en Calle los Coches, 157 m², 4 dormitorios, seminuevo, amplia terraza
Ref. 9033

Vende PISO en San Cristóbal con 3 dormitorios, cocina y baños amueblados, garaje, trastero ¡JARDÍN INDIVIDUAL DE 90 m²! ¡205.500 €!
Ref. 8888



Vende PISO a ESTRENAR zona Estación de Tren 3 dormt. 2 baños completos con garaje y trastero ¡¡INFORMESE!
Ref. 9097

Vende PISO junto a Obispo Quesada, 130 m², 4 dormitorios 2 baños ¡EXCELENTE DISTRIBUCIÓN!
Garaje
Ref. 8911

Vende PISO en CONDE SEPÚLVEDA, 4 dormitorios, 2 baños ¡GASTOS CENTRALES!
Ref. 9119

Vende PISO de 3 dormitorios en Palazuelos de Eresma, 6 años de construcción Totalmente amueblado ¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!
Ref. 9134

Vende PISO en CONDE SEPÚLVEDA, 120 m², 3-4 dormitorios, 2 baños, amplia cocina, muy luminoso ¡EXTERIOR!
Ref. 9167

Vende PISO en Ezequiel González, 3 dormitorios, calefacción central ¡Bonitas vistas 1332.000 €! (55.240.000 ptas)
Ref. 8818

Vende PISO en SAN CRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero de reciente construcción
Ref. 8878

Vende PISO en La Albuera con 3 dormitorios, cocina y baños amueblados ¡MUY LUMINOSO!
Ref. 8897

VENDE VIVIENDA EN PLAZA SOMORROSTRO 5 DORMITORIOS DISTRIBUIDOS EN UNA SOLA PLANTA, 3 BAÑOS 220 M², SALÓN DE 50M²
Ref. 8904

Vende PISO en Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, 2 baños, garaje ¡EN PLANTA! ¡TOTALMENTE REFORMADO!
REF.8920

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS : 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO . LOCAL, DOS PLANTAS Y SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 2.377.

SAN JILDEFONSO

Piso de 2 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Calefacción acumuladores. Ref. 2.295.

PALAZUELOS

Chalet pareado. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje 2 vehículos. Bodega. Jardín. MUY INTERESANTE. Ref. 2.379.

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Consúltelos. Ref. 2.404.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359



Casa LA HIGUERA
Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero VENGA A VERLO
Ref.: 352



CANTIMPALOS
Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorio. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA
Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza! SOLO 177.525 €. Ref.: 351
Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
¡JUNTO COLEGIO CLARETI!
PISOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

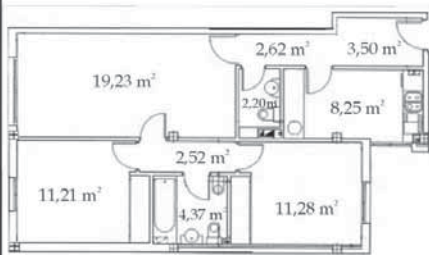
ESTILO RÚSTICO
parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUCC.

PROMOCIÓN DE CHALET
MATA DE QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10
De Su GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381**CHALETES EN VENTA
LA LASTRILLACHALETES INDIVIDUALES
243 m²JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADESCHALETES EN VENTA
REVENGAPAREADOS 208 m²
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
TARIMA - CALEF. INDIV. GAS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
ZONAS COMUNES C/PISCINACHALET INDIVIDUAL
PALAZUELOS212 m² CONSTRUIDOS
JARDÍN 200 m²
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA
GARAJE DOS COCHESCHALET PAREADO
PALAZUELOS180 m - JARDÍN 120 m
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
3 DORMIT. - 2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADO
PARA ENTRAR (2 AÑOS)CHALET PAREADO
TRES CASAS4 DORMIT. - COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m² C/Piscina CubiertaPISOS VENTA
VALVERDEVIVIENDAS Y 2 DORMITORIOS
PARKING PRIVADO
ASCENSOR - PADDLECHALETES EN VENTA
TABANERAPROMOCIÓN ADOSADOS
230 m² - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHESPISOS EN VENTA
HONTANARESPROMOCIÓN VIVIENDAS
1-2-3 DORMITORIOS
ASCENSOR - GARAJE
EXCELENTES CALIDADESPISO EN VENTA
PALAZUELOSA ESTRENAR - 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA
EN EL CENTRO DEL PUEBLOPISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDAA ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES**VENTAS****PURIFICACIÓN HURTADO****Inmobiliaria****ESPIRDO**VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS
CARPINTERÍA DE ROBLE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
ASCENSOR

PRÓXIMA ENTREGA

DESDE 104.216 €

VISÍTELOS

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

**FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS**REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5482. PAREADO EN LOS ANGELES, 2 PLANTAS.
REF. 5132. PISO EN SEGOVIA, 2 DOR. 65 M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5293. PISO SEGOVIA, 90 MTRS. 3 DOR. COC. AMU.
REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS, BODEGA,
JARDIN, GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 600 €
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 140.000 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS, 4 DOR, 2 BAÑOS.**ESPIVAL**

inmobiliaria

**YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASTERO. 125.900 €****PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
600 MTRS.
PARA CONSTRUIR
VIVIENDAS EN
ALTURA.****50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.**C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Ezequiel González, 6

921 43 54 61**921 43 59 50****PISOS VENTA**Apartamento en Bernuy, proxima
entrega, con garaje y trastero,
terrazza de 13 m², cocina
independiente, ascensor, ref 1573Apartamento en Segovia, cocina
independiente equipada, baño
amueblado, 4 años. ref 1561Piso en Bernuy, dos dormitorios,
proxima entrega, dos baños,
garaje y trastero, cocina
independiente, ref 1577Atico en Torrecaballeros, dos
dormitorios, cocina equipada,
garaje, ascensor, luminoso, a
estrenar, ref 1587Dúplex, en Ituero y Lama,
Villacastin, dos dormitorios, dos
baños, cocina independiente
equipada, dos armitorios
empotrados, garaje, ascensor,
piscina cubierta, ref 1553Piso de dos dormitorios en la
Lastrilla, exterior, preciosas
vistas, cocina independiente
equipada, totalmente amueblado,
armarios empotrados, garaje, ref
1579Piso de dos dormitorios en
segovia, zona Andrés Laguna,
reformado, luminoso, dos
terrazas, trastero, ref 1563Piso de dos dormitorios, zona
Casco Antiguo, ascensor, portal
reformado, para rehabilitar, con
posibilidades, interesante precio,
ref 1514Palazuelos, piso de tres
dormitorios, tres años, cocina
amueblada, orientacion sur, vistas
a la sierra, garaje opcional, ref
1583San Cristobal, tres dormitorios,
baño y aseo, cocina equipada, 4
armarios empotrados, garaje y
trastero, piscina comunitaria, ref
1572En Segovia, zona José Zorrilla,
tres dormitorios, reformado,
luminoso, amplio salon, trastero,
ascensor, ref 1524En Segovia, centrico, piso de tres
dormitorios, cocina equipada,
armarios empotrados, terraza,
parquet, trastero, ref 1568En Segovia, piso de tres
dormitorios en Ezequiel
Gonzalez, cocina amueblada,
muy luminoso, ascensor, ref 1539En Segovia, piso de tres
dormitorios, Conde Sepulveda,
exterior, gransalon, amplia
cocina, exterior, ref 1582En Segovia, Crta de Villacastin, 4
dormitorios, dos baños, garaje y
trastero, ref 1588En Segovia, zona Santo Tomas, 4
dormitorios, dos baños, exterior,
terrazza, amueblado, ref 1545En Segovia, zona Santo Tomas,
duplex de 4 dormitorios, dos
baños, dormitorio en planta baja,
120 m², cocina amueblada,
parquet, ref 1581Segovia, zona Calle Real, 5
dormitorios, dos baños, 200 m²,
ref 1549

GESTIÓN INMOBILIARIA

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

**921471474****COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR **CÓMPRELO****A LA VENTA
LA 3ª FASE****ULTIMAS
VIVIENDAS****VISITE
CHALET
PILOTO**INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SOPA DE LETRAS

L E C E M T O A T G E S M H N J D P A L A S A R E N E A
H M R O N E R T V P A S T A D E I E N T E S S A S U P
U R E E T E R O L O C E M X S E O M A L Q C B U C H R I
O I M O E E A N C I A A C L O C I O N A F E I T A D O N
M U A O T A O I N A A T A I R E A S E F O N E E A R O T
A U D L N B N C S E C N A E T E R R C C G D T N B A I A
Q I E T A O R O L A E R M F L L N C I E O O A G T N A U
U R A J R S C P I N T A L A B I O S L L A E L L T R E Ñ
I U F L O S E N N I U B E S R F I O E S L R N E I N A A
L P E Ñ D L E T E M I T A S E S O M B R A D E O J O S
L E I Ñ O M S R I O T U N H R E N I I I O S Y G R L S R
A T T S M I N C G E O T N E I L A R A A N O E E U T O
J P A A E S C E O I A A R O D A I F M I L E H C E L O G
E E R E D M O N O T A M I T N C I A N O C L L D C A K E
G P C L O P E X F O L I A N T E P L N R A K R R A C A G
H E C V B B A N S C L R A S H U I O A J S O S S N A R R

Buscar
20
productos de
belleza y higiene

PROBLEMA DE LÓGICA

- Javier tocó la guitarra.
- Esperanza interpretó una obra de mayor duración que la de piano.
- Tres minutos fué el tiempo que tardó el clarinetista en interpretar su obra.
- La pieza de Javier fué más corta que la de Begoña.
- Begoña actuó por más tiempo que aquél con quien todo el público se levantó y se marchó.
- En la actuación de cuatro minutos no se marcharon pocos.
- Un intérprete era tan malo que todos abandonaron la sala; esto no ocurrió ni con el guitarrista ni con Carlos.
- Nadie se marchó en la obra que duró doce minutos.
- La actuación de la flauta no duró cinco minutos.
- La obra de piano fué más larga que la interpretada por Begoña.
- Ni cuando actuaron el piano ni Javier se quedó mucho público a oír su actuación.

	INSTRUMENTO	DURACION	INTERPRETE
	Violín	Guitarra	Piano
	Flauta	Clarinete	3 minutos
	4 minutos	5 minutos	11 minutos
	12 minutos	Julia	Begoña
	Esperanza	Carlos	Javier
SE QUEDARON	Todos	Muchos	Algunos
	Pocos	Ninguno	Julia
INTERPRETE	Begoña	Esperanza	Carlos
	Javier	3 minutos	4 minutos
	5 minutos	11 minutos	12 minutos
DURACION			

INSTRUMENTO	SE QUEDARON	INTERPRETE	DURACION

Cinco músicos actúan por primera vez ante el público. Averigüe qué tal les fué la actuación.

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS

ACOGILLADA, PACHORRIDO, ARALICIAS, ALAMBILLA, CARICATURA, MICROCOPIA, RADIOORES

8 LETRAS

ESTARCIR, BUHEDERA, ACAMPADA, ARISTOSA, FARDORON, AARONICO, NACARADO, PICACERA, BALDUQUE, ESQUILFE, EDILICIO, GUAPETON, ARGAMASA

6 LETRAS

CEDRON, ASCIRO, IGONIRA, PAJERO, PACENA, OIDORA, NARRIA, MORAGO, EVASOR, ACULEO, UREMIA, DAIMIO, EDRISI, RAIGAL, ANCUA, FULCA, RAHALI

5 LETRAS

EJION, CHACA, SOBRRO, PICEA, FERRO, AJUNA, COLEA, CESAS, CHAUL, OJALA, AGAPE, BOIRA, AETAS, URETA, SABED, ORLAR

4 LETRAS

TRES, BOIL, SIND, DURO, AUCA, EXIR, USAN, CUÑA, FRAY, VISU, IPI, DATA, NOVA, ELFO, CODA

2 LETRAS

CA, PI, OR, AG, TA, IA, AL, IR, YO, FE, HA, FI, RA, CA, AD, CO, CE, RB, PO, LA, AR, AD, MA, OR, IO, CO, RA, DO, CA, OI

SUDOKU

4			9					
			7		9			
		5	8	6	1			
8				4		3		
		4						
					6			7
			9					2
7			3	5	8			4
2						3	1	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MAESTRO

CRUCIGRAMA BLANCO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
12											

Este crucigrama tiene 32 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Espuerta grande, más larga que ancha, que sirve para carga de una caballería.- 2: Pensar.- 3: Dicha.- 4: Dícese del pariente que no lo es por línea recta (PI).- 5: Al revés, arácido parásito. Al revés, acuda con las manos a coger alguna cosa.- 6: Consonante repetida. Infierno. Al revés, río italiano.- 7: Antigua ciudad de Egipto. Pueblo mongol que ocupó en el siglo V el territorio que se extiende desde el Volga hasta el Danubio.- 8: Al revés, poesía. Escuchar. Estar.- 9: Intentaran, especialmente tratándose de un delito.- 10: Abjectos, perversos.- 11: Antigua ciudad de Caldea. Pronombre (PI).

VERTICALES.- 1: Natural de cierta isla del Mediterráneo (Fem).- 2: Revestida, recubierta.- 3: Escritor español del S. XX. Letra griega.- 4: Muy inclinado a la lujuria (PI). Al revés, nombre de consonante.- 5: Impedir. Al revés, elemento compositivo que significa nariz.- 6: Ondule. Crema, flor y nata.- 7: Al revés, variedad de esmeralda. Despejado.- 8: Al revés, perforan. Gorro militar.- 9: Dícese de las cosas cuyos elementos están separados más de lo regular en su clase (Fem). Gastas.- 10: Destituyen.- 11: Al revés, vestiduras.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO

1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud excelente. En esta jornada tendrá nuevas ideas que serán muy bien recibidas por su entorno laboral. Momentos de crisis en el terreno sentimental.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud muy buena. Jornada de gran lucidez mental, aprovéchela para lo que desee. Su introspección hará que deje a un lado a su pareja.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. En esta jornada le harán una propuesta de trabajo demasiado apetitosa, desconfíe de ella. En el amor habrá sorpresas.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
No es un buen momento para empezar dietas alimenticias. Jornada de gran habilidad para los negocios. En el amor corresponda a su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. En el terreno profesional su jefe hará reducir el lado más brillante de su personalidad. Deje que su pareja lleve la iniciativa en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud normal. No sea tan caprichoso, su economía no está muy boyante. Rompa con esa relación sentimental que tantos problemas le da.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud normal. No se tome el trabajo con tanta apatía, podría llegar a perderlo. Sea feliz en el amor terminando con las viejas rencillas.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Su piel podría darle algún disgusto. Pasará una mala jornada en el terreno laboral, pero todo se solucionará. En el amor rompa con la monotonía.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud excelente. Hoy su capacidad de trabajo se verá incrementada, aproveche para aumentar su sueldo. El amor de su vida le está esperando.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. En esta jornada tendrá una desilusión en el terreno laboral. Hoy se encontrará con un amor del pasado.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Tendrá problemas de estómago. Hoy estará muy receloso con sus compañeros de trabajo, confíe más en ellos. Día de pasividad en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud normal. En el terreno laboral posible metedura de pata que rápidamente solucionará. Hoy tendrá una relación conflictiva con su pareja.

ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE

GIMNASIO
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS



EL ADOSADO

VDS. PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVIA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

DE EL ADELANTADO

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 23 de julio de 2006 - Nº 523



Con primos como este, nos habría salido "Ben-Hur" por cuatro perras

Si le hubiera conocido antes, le habría pedido un papelito en la de "Alguien voló sobre el nido del cuco"

Si.... el de cuco le había venido al pelo

Un lince

O un zorro, que nunca se sabe cual de los dos animalitos es más astuto. Cualquiera apelativo nos vale para este monstruo de la negociación y la cintura, que tenemos aposentado en la poltrona de la Plaza Mayor.

¿Se acuerdan de sus declaraciones con motivo del rodaje en Segovia de "Los fantasmas de Goya"?

Se las recordamos: *El Ayuntamiento ha actuado con elegancia, al no exigir un pago por el uso de la vía pública para los trabajos del equipo cinematográfico. Hay que ser elegante y no cicatero, aunque eso no signifique que dentro de unos días hablemos con la productora y podamos llegar a un acuerdo (...)* quizá tengan alguna sorpresa, un detalle, como un donativo o agradecimiento, pero nunca un pago. Podrían ser unas luces de Navidad o un juego infantil para un parque público.

Bueno, pues en el diario El País del día 3 de julio leíamos: *La Madrid Film Comisión se frota las manos con los números que maneja. El año pasado 10 películas dejaron 55 millones de euros en la comunidad. La más generosa, "Los fantasmas de Goya", de Milos Forman: 20 millones de euros. Casi 800.000 los destinó a la restauración del Palacio del Infante de Boadilla del Monte.*

Como siempre, la Historia ha vuelto a poner a cada uno en su sitio. Lo sentimos por Gallardón y Esperancita, a los que solo espera el infierno de los peseteros y miserables. ¡Allá ellos!

El alcalde de Segovia conversa con Milos Forman, a la derecha, y el productor Saul Zaentz

El Conde de Vezoya

MOTORISTA ¡AL FIN EL ACCESORIO QUE ESPERABAS!



La mejor podadora del mercado (conectable a una batería de 12V) que te permitirá recortarle los bajos al menda que gradúa las bocas de riego de las rotondas.

¡LLEGÓ TU MOMENTO!

....si tu puedes conducir sin piños él podrá regar sin guebos.



A mi que desmembreis a España me da igual, lo que me joroba es esa manía que os ha dado de bañaros en mi piscina ¡Coño!

Antena 3 emite las mejores imitaciones

Antena 3 emite a las 22,00 horas *Los más imitados*, un espacio de humor presentado por José Corbacho y Paula Vázquez en el que se ofrecerá el ranking de las 50 mejores imitaciones de la televisión. El programa ofrecerá una selección de las actuaciones más divertidas de los mejores humoristas.



El dúo Azúcar Moreno.

Azúcar Moreno, en 'Duelo de chefs'

Las hermanas Salazar, más conocidas como Azúcar Moreno, se cuelgan el delantal en *Duelo de chefs* (Cuatro, 19,50 horas), de la mano del cocinero Juan Pozuelo. Encarna preparará un salteado oriental con timbal de arroces, mientras que Toñi competirá con unos flamenguines con salsa de azafrán.

La 2 continúa su ciclo sobre la Guerra Civil

La 2 estrena a las 00,00 horas el segundo episodio de la serie dedicada a la Guerra Civil *La guerra filmada*. El capítulo de hoy, *La España heroica*, comienza con la marcha del ejército hacia Toledo, a finales de septiembre de 1936, el sitio del Alcázar y cubre, cronológicamente, hasta octubre de 1937.

[CUADRATURA DE LA PANTALLA]
ANTONIO SEMPERE

Territorio Champions

Los responsables de Tele 5 lo dijeron bien claro en su día: nuestro Mundial de fútbol es Marbella. Y lo están cumpliendo a rajatabla. Julián Muñoz y la Pantoja están siendo exprimidos hasta la última gota, crónicas arrabaleras incluidas. Mientras llega la octava edición de *Gran Hermano*, la cadena ya ha salvado la campaña de verano.

Mañana, tarde, noche y madrugada, los tertulianos de guardia diseccionan la nada, rentabilizando dividendos. Por otro lado, curándose en salud, Antena 3 ya lo ha advertido: el otoño se presentará también como canal temático, esta vez por la *Champions League*.

Los derechos del fútbol están caros, pero la cadena los va a amortizar, y de qué manera.

Con menos utopía y mucho más pragmatismo Antena 3 promete meterlos su *Champions League* hasta en la sopa. A los partidos se sumarán conexiones, comentarios, tertulias y alusiones sobre el particular en todos los programas de producción propia. Para reforzar, habrá una noche dedicada al *territorio Comanche*. Una especie de *Maracanã 06* tamizado por la estética de Antena 3. Qué miedo.

Y reforzando todo ello, para apuntalar el mensaje, el icono de las noticias de la cadena, Matías Prats, el de la cuenta naranja, dará paso a los momentos estelares. Al menos aquí nadie se puede sentir engañado. Quien sintonice esta señal ya sabe lo que va a encontrar.

La víspera de cualquier partido, el día del encuentro, y el de la resaca no se hablará de otra cosa. Cuánto disparate nos espera en los castigados servicios informativos. Cuántas veces se abrirá con fútbol y cuántos minutos robará a otros temas. Pero a lo mejor eso provoca que quepan menos sucesos en la agenda. No hay mal que por bien no venga.

TELEVISIÓN 49

La Primera de TVE despide esta tarde al Tour de Francia

La ronda gala llega a su fin con el tradicional paseo triunfal por los Campos Eliseos de París, un día después de que el ciclista español Óscar Pereiro perdiese el liderato en la contrarreloj

• Televisión Española ha realizado un seguimiento intenso, de la mano de Carlos de Andrés y Pedro Delgado, durante las 21 etapas de la carrera más importante del mundo.

SPC

Televisión Española no quiere perderse la última etapa del Tour de Francia 2006 después del intenso seguimiento que ha realizado estos días, con la emoción creada por los españoles Óscar Pereiro y Carlos Sastre, que ocuparon hasta la contrarreloj de ayer la primera y segunda posición de la general respectivamente. Ayer, el gallego del Illes Balears perdió el maillot amarillo en detrimento del norteamericano Floyd Landis, pero Pereiro, con la segunda plaza asegurada, ocupará buena parte del interés de este recorrido por las calles de París que pondrá punto y final a la edición de la ronda gala de este año.

De este modo, La Primera de TVE será testigo del paseo triunfal del campeón por los Campos Eliseos en la vigésimo primera y última etapa, que partirá de Antony-Parc de Sceaux y culminará, como es tradicional, en París.

TODOS LOS DÍAS. Televisión Española ha estado presente en la gran prueba ciclista del verano con



El ciclista norteamericano Floyd Landis se vistió ayer con el maillot amarillo y se convertirá hoy en ganador del Tour'06. / EFE

la emisión, a través de La 2, de todos los finales de etapa y de un resumen diario con lo más interesante de cada jornada.

La 2 de TVE ha conectado cada día con el Tour de Francia para que los espectadores no se perdieran el desenlace de cada etapa. Además, un resumen diario, en torno a las 20,30 horas, ha desta-

cado lo más importante del día, con las mejores imágenes y las reacciones de los protagonistas.

Carlos de Andrés y el ex ciclista Perico Delgado han sido los encargados de narrar las etapas, al frente de un equipo en el que Juan Carlos García y Amat Carceller han acercado diariamente la opinión de los ciclistas e informado acerca

de las novedades y las noticias más destacadas de cada jornada.

El Tour 2006 dio comienzo en Estrasburgo y ha recorrido Holanda, Bélgica, Luxemburgo y España. Un prólogo y 20 etapas -9 planas y 5 de alta montaña- han caracterizado una edición en la que la contrarreloj individual de la penúltima jornada fue decisiva.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



Cuatro emite el primer capítulo de la serie 'Amistades peligrosas'

La cadena ofrece esta nueva serie española en la que se relata la vida de un grupo de amigos, cuya adolescencia quedó marcada por la muerte de uno de ellos. Ahora, mientras cada uno trata de labrarse un futuro, comienzan las sorpresas. Entre ellos hay un asesino. CUATRO. 21,55 HORAS



Laguna Seca, un trazado que pondrá a prueba a Dani Pedrosa

Única carrera de la jornada Moto GP desde el trazado del circuito californiano de Laguna Seca, dónde se mezclan vueltas muy rápidas con radicales cambios de rasante. Será una gran oportunidad para Dani Pedrosa que tiene ganas de acercarse al líder Hayden. LA PRIMERA. 22,00 HORAS.

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

| LA PRIMERA | LA 2 | ANTENA 3 | cuatro | TELECINCO | LA SEXTA | CANAL 4 |
|---|--|---|--|---|---|---|
| <p>06:00 Canal 24 horas
08:00 Hora Warner. Incluye: Vaca y Pollo, Tom y Jerry y Los Picapiedras.
09:05 Zon@ Disney. Infantil que incluye concursos, videoclips y actuaciones musicales.
11:15 Floricienta
12:15 Hasta que la tele nos separe. R.
14:25 En ruta con la guía
14:30 Corazón, corazón</p> <p>15:00 Telediario 1. Con David Cantero, María Casado y Sergio Sauca, en deportes.
15:55 El tiempo
16:00 Tour de Francia. Etapa 20. Recorrido entre Antony-Parc de Sceaux-París. La Primera será testigo del paseo triunfal del campeón por los Campos Elíseos.
18:30 Toros. Corrida de rejonos desde Santander. Toros de Fermín Bohorquez para Andy Cartagena, Sergio Galán y Diego Ventura.
20:30 Para que veas. Programa que muestra las imágenes más impactantes y sugerentes de la semana.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, María Casado.
21:50 El tiempo
22:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. Desde Estados Unidos.
00:15 Especial cine. Traffic. Estados Unidos. 2000. Con Michael Douglas, Catherine Zeta-Jones, Steven Bauer, Dennis Quaid y Benicio del Toro. Una visión real y dramática de todo lo que un ser humano puede hacer para conseguir una dosis de droga. Película ganadora de cuatro Oscar. (Ver sección Las películas)
03:30 Canal 24 horas</p> <p>18:30

Corrida de rejonos
Desde Santander. Toros de Fermín Bohorquez para Andy Cartagena, Sergio Galán y Diego Ventura.</p> | <p>06:00 Euronews
07:30 UNED. Divulgativo.
08:00 Conciertos de La 2
08:45 Shalom/Islam hoy
09:15 Buenas noticias. TV
09:30 Con todos los acentos
10:00 Últimas preguntas
10:25 Testimonio
10:30 El día del Señor. Santa Misa desde la Res. de Mayores San José, en Madrid. Seguido el reportaje: Nuestros mayores.
11:30 Paisajes de la historia
12:30 Nuestros caminos a Santiago. Camino de Madrid.
13:00 Estado 2.
-Motociclismo. Campeonato del Mundo de velocidad. (13:00)
-Waterpolo. Liga Mundial masculina. Desde Portugal. España-Croacia. (14:15)
-Golf. Master femenino de Cataluña. Desde Golf d'Aro. (15:30)
16:00 Cine de animación. Las supermenas. (Ver sección Las películas)
17:40 Estado 2. (Continuación)
-Baja España (17:40)
-Hockey Hierba. Champions Trophy. España-Argentina. (18:00)</p> <p>-Atletismo. Cpto de España. (19:50)
21:15 Ciudades para el siglo XXI
21:50 Otros pueblos
22:00 La memoria recordada. Galicia, la tempestad del 36. Manuel Rivas aborda la rebelión militar en Galicia.
00:00 La guerra filmada. La España sublevada.
01:15 Cine club. El México. 1952. Con Arturo de Córdova. (Ver sección Las películas)
02:30 Cine. Torrejón city. Western. España, 1962. Con Tony Leblanc y Mara Laso. Un forastero llega a una ciudad.
03:50 Géminis. Venganza de amor. Serie.</p> <p>19:50

Atletismo
Estadio 2 retransmite desde Zaragoza el campeonato de España de Atletismo Aire Libre.</p> | <p>06:00 Repeticiones
07:30 Familia pirata
08:00 Yugi oh gx. Infantil.
08:30 Megatrix. Incluye un capítulo de las series de dibujos Bob Esponja, Dexter, Futurama, Quintillizos, Malcom in the Middle y Cosas de casa.
13:00 Shin Chan. Dibujos.
14:00 Los Simpson. Ha nacido una estrella y Alrededor de Springfield.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera, incluye El 13mpo con Joan Escoda.
16:00 Multicene. En defensa de Michael Crowe. EEUU. 2002. Con Ally Sheedy y Mark Rendall. La vida de la familia Crowe discurre apacible hasta que una buena mañana la hija aparece asesinada en su habitación. Tras las primeras pesquisas policiales el hermano mediano, el pequeño Michael, es el principal sospechoso.
18:00 Rex. Uno siempre muere y Rubia, guapa, muerta.
20:00 Medicopter. Peligro en el mar-segunda parte.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias fin de semana. Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye El 13mpo.
22:00 Los más imitados. Presentado por Paula Vázquez y José Corbacho.
00:15 La hora de la verdad. José Ángel Ponsoda recurre una semana más a los últimos avances de la ciencia y la tecnología para poner la verdad al descubierto. El polígrafo es la estrella del programa.
02:30 Buenas noches y buena suerte. Concurso interactivo.
03:45 Televanta
05:45 Sueños</p> <p>20:00

Medicopter
Un equipo de médicos alemanes de rescate afrontan las misiones más peligrosas en su moderno helicóptero.</p> | <p>07:30 Melrose Place. Serie que narra las relaciones entre unos vecinos de un barrio residencial de Los Ángeles.
08:15 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye documentales y las series El gran héroe americano, Rebelde Way, Cosas de marcianos, el programa musical Del 40 al 1 y el espacio de zapping Surferos TV.</p> <p>14:27 Noticias Cuatro
14:55 Sushi TV. Humor.
15:35 Humor amarillo. Edición especial con los concursantes más patéticos. Se verán los golpes más tristes, las caídas más lamentables...
16:50 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Cuatro veteranos participan en la tercera semifinal para lograr el pase directo a la gran final.
17:55 Nikita. Una cita doble y Contra toda lógica.
19:50 Duelo de chefs. Las hermanas Encarna y Toñi Salazar, más conocidas como Azúcar Moreno participarán con platos de toda la vida.</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE.
21:30 Matrimonio con hijos. Pelos iatacal Serie.
22:55 Amistades peligrosas. Estreno. Serie española en la que se relata la vida de un grupo de amigos cercanos a la treintena. Hoy, unos chicos celebran el fin de curso.
22:30 Entre Fantasmas. La novia fantasma. Serie.
23:35 Cuarto Milenio. Misterio.
01:25 Más allá del límite. Corazones y mentes. Serie.
02:20 Historias de la cripta
03:20 Twin Peaks. Serie.
04:05 Shoopping.
06:10 ReCuatro</p> <p>21:30

Matrimonio con hijos
La mascota de esta familia les va a dar algunos disgustillos a sus descuidados dueños.</p> | <p>06:30 UFO Baby. Infantil.
07:15 El príncipe Mackaroo
07:30 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil.
07:45 Birkokus Klub. Infantil.
09:45 Cazatesoros. Serie.
10:45 Batuka. Magacín.
11:30 Superbike República Checa. Incluye un previo de la carrera.
13:00 Visto y no visto
13:30 El payaso. Serie.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro.
15:30 Cine On. Tsunami. Drama. 2005. Alemania. Una serie de explosiones realizadas en una plataforma de extracción petrolífera en el Mar del Norte convertirán la apacible vida de los habitantes de la costa en un infierno.
17:45 Embrujadas. Incluye el capítulo: Corre, Piper, corre.
18:40 El diario de... Sobre vivir al volante. Con Mercedes Milá.
19:55 El buscador de historias. Reportajes de actualidad, con Emilio Pereda.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro. Incluye las últimas noticias deportivas y la previsión meteorológica.
21:30 TV Top. Zapping.
22:00 Siete vidas y más. Serie. (Estreno).
01:00 Teledictos. Zapping de diferentes cadena de tv.
02:30 Nosolomúsica. Un nuevo repaso a las últimas tendencias en el mundo del arte y de la cultura alternativa.
03:00 Cómo se rodó
03:30 Infocomerciales.
05:45 Helicops. Serie. Incluye el episodio. La caza de Venus.</p> <p>17:45

Embrujadas
Las tres bellas hermanas Halliwell protagonizan las más encarnizadas luchas contra las fuerzas del mal.</p> | <p>05:55 Mangápolis. Contenedor infantil que incluye las series Animé: Hunter x hunter, Noir, Wolf's train.
08:15 Dímelo al oído. R. Programa de enredos que presenta la ex Miss España Eva González e Iván Sánchez.
09:10 Bichos y cía. R.
09:40 Ticket. R.
10:35 Apuesta en 20". R.
11:30 Mangápolis. Infantil.</p> <p>14:05 Apelo. Programa presentado por Raúl Cimas, Joaquín Reyes y Ernesto Sevilla.
15:00 Los Hill. Serie de humor.
15:45 Bichos y compañía. Michelle Jenner presenta este simpático espacio.
16:15 Traffic TV
17:10 Sé lo que hicisteis la última semana. Programa presentado por Patricia Conde en el que trata de ridiculizar de una forma original a los famosos.
18:10 Ticket. Con Ruth Jiménez.
19:05 Apuesta en 20". Concurso presentado por Javier Martín, que triunfó como uno de los agentes de Caiga quien caiga, y que ya ha hecho sus pinitos en el mundo del cine.</p> <p>20:00 Surface. Serie de intriga. Capítulos 7 y 8.
21:30 El video del millón de euros. Los concursantes envían sus creaciones videográficas en las que prime el humor y optan a un suculento premio que da título al programa.
22:30 El show de Cándidos. Programa de humor que tiene a un presentador especial. Tras la expulsión de Marta, Raquel se muestra muy afectada y se emociona al ver a sus compañeros.
00:50 Pocholo Ibiza 2006. El peculiar showman promete liarla.
01:45 Eatman. Animé.
02:20 Juego TV
04:30 Traffic TV Tira Diaria. R.</p> <p>17:10

Sé lo que hicisteis la...
La ex miss Palencia y ex novia de Carlos Moyá, Patricia Conde, presenta un programa de corazón que es algo original.</p> | <p>07:00 Información bursátil. La actualidad económica con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos.
11:00 Documental. Cota cero.
12:00 Tiempo de tertulia. Hoy. Vivir el verano de otra forma.
13:00 Cine. Algo extraordinario. Tres muchachas jóvenes inician sus vacaciones, pero, cambiando el destino al que les han enviado sus padres.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Álvaro Elúa.
15:00 Kaos. Zapping.
15:30 Documental. La muerte de un bisonte.
16:30 Campos de fuego. Saga épica situada en Australia entre 1930 y 1950.
17:30 Los misterios de Ruth Rendell. Serie de intriga.
18:30 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez presenta la localidades catalanas de Calonge y Vall de Nuria.
19:30 World Series Renault. Resumen carreras.
20:00 Cine. Víctimas inocentes. Un servicio de adopción secuestra a bebés sanos.</p> <p>21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Álvaro Elúa.
22:00 Gran Cine. Dalva. El largometraje cuenta la historia de una mujer que se queda embarazada. (Ver más sinopsis en Las películas)
00:30 Los vigilantes de la noche. Doble capítulo. Mitch Buchanan acaba de montar una agencia de detectives en la que trabaja durante las noches investigando todo tipo de casos.
01:30 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomerang TV.</p> <p>00:30

Los vigilantes de la noche
Sin tregua para la agencia de vigilancia nocturna de Buchanan. Más riesgo que nunca ¿Sobrevivirán?</p> |



Teletcinco repone los mejores capítulos de la serie 'Siete vidas'

Para los amantes de la exitosa serie *Siete vidas* anunciar que la cadena de Fuencarral emite para su deleite los mejores episodios desde sus comienzos con Tony Cantó, Paz Vega, Javier Cámara y Amparo Baró hasta su última temporada y las últimas incorporaciones. **TELECINCO 22,00 HORAS**



Nuevos capítulos de 'Campos de fuego', en Canal 4 Castilla y León

Nueva entrega de *Campos de fuego*. La serie narra la historia de un hombre que después de un largo viaje pretende trabajar en Australia como esquilador. Sin embargo, le costará integrarse en el pueblo en el que también vivirá una historia de amor. **CANAL 4, 16,30 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:10 Las Nuevas Aventuras de Lucky Luke. Infantil.
08:10 Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: Doraemon, Cazadores de misterios y Gactik Football.
09:55 En Acción
10:45 Furor. R. Alonso Caparrós presenta este concurso.
13:00 Documental. Historias de cachorros.

14:00 Telenoticias. Con María Pelayo y Javier Díez.

15:00 Deporte

15:15 Bromas aparte

15:35 Cine. Una del Oeste. Maverick EEUU, 1994. Con Mel Gibson y James Coburn. Bret Maverick es un atractivo timador con una extraordinaria facilidad para escabullirse de los enredos que él mismo provoca. Sólo una persona le perturba, Annabelle, una habilidosa jugadora de póquer que se cruza en su camino.

18:00 Fútbol: Europeo Sub 19. En directo desde Polonia, encuentro entre los equipos: Portugal-España.

20:05 Bromas aparte

20:30 Telenoticias. Informativo presentado por María Pelayo.

21:25 Invasión. Serie.

22:05 Cien x cien cine. Clásicos del suspense. Mogambo. EEUU, 1953. Con Ava Gardner, Clark Gable y Grace Nelly. Durante un safari africano, dos mujeres se enfrentan por el amor de un impasible aventurero.

00:30 Las noches blancas

01:55 Casa. Sala de madrugada. La casa de la alegría. EEUU, 2000. Con Dan Aykroyd.

04:15 Documentales. Microcosmos.

05:25 Documentales. Animales sobrenaturales.

TELESEGOVIA

11:30 Dibujos Animados
12:00 Fly top
13:00 Fan Factory (música)
14:00 Plaza Mayor
15:00 La semana en Segovia
16:00 Robinson Crusoe
17:00 Documental Los bosquimanos
18:00 Cine "Sol sangriento"
20:00 Punto Zapping
20:30 Telenoticias Fin de Semana
21:00 Revista Ono
21:30 Puerta Grande
22:00 La Semana en Segovia
22:30 Telenoticias Fin de Semana
23:00 Cine "Tocando fondo"
1:00 ko tv
2:00 Infocomercial

POPULAR TV

07:41 Palabra de Vida
09:35 Cuidate
10:30 Cine Infantil
11:34 Pueblo en camino
12:00 Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 España al descubierto
14:00 Noticias 1
14:30 Corto pero intenso
15:00 Concurar con popular
16:05 Bonanza
16:50 Dibujos Animados
18:27 Cine infantil
20:00 Noticias 2
20:36 Mi vida por ti
21:08 Un lustro popular
22:18 Ala ...Dina
23:15 Sketch & Co.
00:17 Cine: "La pequeña tierra de Dios"
02:15 Palabra de vida

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 00:15

TRAFFIC

★★★



Un 'thriller' sobre el mundo del narcotráfico en Estados Unidos

Título original: "Traffic". **Dirección:** Steven Soderbergh. **Interpretes:** Michael Douglas, Benicio Del Toro, Don Cheadle, Catherine Zeta-Jones, Dennis Quaid, Erika Christensen, Steven Bauer y James Brolin. 140 m. EEUU, 2000.

El juez Robert Wakefield es nombrado por el Presidente de los Estados Unidos para supervisar los grupos de lucha contra la droga y su coordinación con las autoridades de México. Sin embargo su entusiasmo inicial por la posición de prestigio alcanzada se acabará cuando se dé cuenta de que su hija adolescente Caroline, de 16 años, se ha convertido en una drogadicta -hecho que le oculta su esposa Barbara. Mientras tanto, al sur de la frontera, el agente mexicano Javier Rodríguez intenta librar su propia batalla contra la droga. Un excelente y espectacular *thriller* sobre el mundo del narcotráfico.

TELECINCO 15:30

TSUNAMI

El océano se revela contra la tierra

Una serie de explosiones realizadas por una plataforma de extracción de petróleo en el mar del Norte provocan pequeños movimientos sísmicos que alarman a la población de las zonas costeras más cercanas al epicentro.

El director Winfried Oelsner aprovechó en 2005 el reciente tsunami que asoló Asia causando centenas de miles de muertos para realizar un filme catastrofista improvisado de cualquier cualidad cinéfila. Ideal para siesteros.

CANAL 4 22:00

DALVA

★★

Recuperar a un hijo 30 años después

El largometraje cuenta la historia de una mujer que se queda embarazada siendo aún una adolescente. La imposibilidad de la joven de no poder criar al bebé, hace que le termine dando en adopción a una familia. Ahora, 30 años después, comienza la búsqueda para poder encontrar a su hijo convertido en un adulto hecho y derecho.

Esta dura historia habla de una dura adaptación de una mujer a un hecho traumático.

ANTENA 3 16:00

EN DEFENSA DE MICHAEL CROWE

★

Un niño, sospechoso de matar a su hermana

Título original: "The Interrogation of Michael Crowe". **Dirección:** Don McBrearty. **Interpretes:** Ally Sheedy, Mark Rendall, Hannah Lochner y Michael Riley.

Michael es el hijo de los Crowe, una familia acomodada, cuya vida transcurre feliz hasta que sucede una tragedia. Cuando el padre acude a la habitación de su hija, ésta aparece asesinada. Entre el dolor y la consternación, ni la familia, ni la Policía se explican quién y cómo ha podido suceder. Deciden interrogar a cada miembro de la familia y Michael resulta ser el principal sospechoso.

LA 2 01:15

EL

★

Actitud paranoica de un hombre celoso



Ficha técnica: Tragicomedia. México, 1952. **Dirección:** Luis Buñuel. **Interpretes:** Arturo de Córdova, Delia Garcés, Louis Beristain y Aurora Walker. 88 m.

Gloria es una bella mujer comprometida con Raúl, a quien no duda en abandonar para casarse con Francisco Galván, un hombre rico y bastante estricto que, nada más conocer a Gloria, se enamora perdidamente de ella. Aunque al principio Francisco es un marido atento y considerado, poco a poco su actitud hacia su esposa cambia, volviéndose un hombre rudo y celoso. La realidad se vuelve cristalina y Galván resulta ser un psicópata.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MES DE LA GAFA
Promoción en gafas solares
Desde el 10% hasta el 50%

RELOJERÍA JOYERÍA
ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

DE PUEBLOS MATA DE CUÉLLAR

Mar de Pinares

El mirador 'Senda del fondo del mar' es uno de los lugares más concurridos por los materos y los vecinos de pueblos contiguos, debido a sus fabulosas vistas

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 301 habitantes.
Mujeres 141
Hombres 160
Altitud: 753 metros
Extensión: 20,1 Km²
Distancia de la capital: 74 Km
Ubicación: Situado entre Iscar y Valledado, a 44,7 Km de la provincia de Valladolid y a 68,4 Km de Madrid.
Gentilicio: Materos
Comarca: Tierras de Cuéllar
Fiestas: San Esteban (26 diciembre), San Isidro Labrador (15 mayo), San Esteban (primer fin de semana de septiembre)
Lugares de interés: Iglesia de San Esteban, El mirador 'Senda del fondo del mar' y las zonas verdes y alrededores



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Fotografía de la iglesia de San Esteban en Mata de Cuéllar / FÉLIX BLANCO

SARA SUÁREZ VELASCO

MATA DE CUÉLLAR

En el siglo XIX sumó Cuéllar a su nombre, puesto que hasta entonces, y al menos desde 1247 se llamaba tan solo La Mata. Incluso su origen puede ser anterior, debido a que se han encontrado vestigios de la época romana, como cerámicas y telas de mosaico.

El nombre del municipio significa 'porción de terreno boscoso'. Dicha denominación es muy apropiada para este pueblo, puesto que sus alrededores están repletos de pinares y hermosos paisajes.

Según afirma José Antonio González Muñoz, presidente y responsable de la Comisión

Gestora de Mata de Cuéllar, uno de los lugares más visitados y bonitos del municipio, es el novedoso mirador 'Senda del fondo del mar', situado en el término de La Mata a 4 kilómetros del municipio y a una altitud de 1.050 metros, desde donde se pueden ver todos los pinares de la provincia de Segovia, de la zona del Carracillo.

"El mirador a tenido una gran aceptación y es un lugar muy concurrido por los materos. Además contamos con un parque muy bonito al que dedicamos muchos cuidados y del que nos sentimos muy orgullosos, como nuestra iglesia, una moderna construc-

ción de ladrillo edificada en el siglo XX", añade González Muñoz.

Gran aceptación del Certamen de Dulzaina de La Mata

TRADICIONES Desde hace varios años se lleva celebrando en el pueblo un certamen de dulzaina al que asisten numerosos grupos de la provincia de Segovia.

"El festival se celebra el 26 de diciembre y es un día muy

esperado por los vecinos, ya que se reúnen diversos grupos, que nos deleitan con su estilo propio y asiste mucha gente. Todos los participantes reciben un pequeño obsequio y son invitados a una gran merienda", afirma.

A pesar de ser un pueblo pequeño cuenta con unas fiestas muy concurridas y un sin fin de actividades para todas las edades durante todo el año.

La asociación de Amas de Casas, lleva a cabo un gran trabajo para organizar obras de teatro, excursiones, y actividades para los más pequeños, entre otras muchas, para todos los vecinos.

CON EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN GESTORA

JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ



"Elaboramos una caldereta popular"

José Antonio nunca se imaginó siendo el responsable de su municipio, ni estando al pie del cañón de los problemas y avatares del mismo. Pero, cuando hace varios años no se presentaron candidaturas para las elecciones municipales y ante la posibilidad de pasar a pertenecer al municipio más cercano, José Antonio se puso manos a la obra y decidió formar una Comisión Gestora, de la que desde hace dos años es presidente. A pesar de las dificultades propias de un pueblo pequeño, siendo la más grave la escasez de fondos económicos y ayudas externas para llevar a cabo distintos proyectos, González se esfuerza día a día por mejorar la calidad de vida de su municipio.

¿Cuáles son los objetivos para este año?

Terminar las quince viviendas de protección oficial que estamos construyendo y un polígono polifuncional, al que daremos diversos usos, puesto que será un centro de reunión para las fiestas, un lugar para hacer gimnasia, cursos, talleres... También tenemos en proyecto cambiar la red de abastecimiento de agua del pueblo y sanear las zonas que se encuentren en peor estado.

¿Qué destaca del municipio?

Destacaría... el buen ambiente que hay durante las fiestas. La gente joven se divierte mucho y disfruta en compañía de sus amigos y familiares. También las actividades que organizamos para los más pequeños, la participación de las peñas, a las que obsequiamos con un pequeño regalo, y la comida que organizamos todos los años el último día de las fiestas, una caldereta a la que asiste todo el municipio. También es muy bonita y emotiva la procesión en honor a San Esteban, nuestro patrón, aunque en especial destacaría la unión entre los vecinos. Me gustaría animar a que acuda a las fiestas todo el mundo que quiera divertirse.

**Carpintería
Javier Velasco**

PUERTAS CASTELLANAS EN MADERA MACIZA

Ctra. Cuéllar - Olmedo km.98,5
C.P. 40214 - Mata de Cuéllar (Segovia)
Tfno. y fax: 921 15 05 68
carpinteriajvelasco@climedia.info

**Dineros y Valerito**

PRIMER TESTADOS Y PELADOS
Hijos al Sol de Castilla

plfonosvalerito@hotmail.com
C/ Cogeces, nº 5 MATA DE CUÉLLAR (Segovia)
Tel. y Fax 921 150 113

**SEMILLAS Y PLANTAS
LUIS MIGUEL, S.L.**

C/ Pinar, 8 - Tr. y Fax 921 15 01 90
Tf. Móvil 649 72 27 37
e-mail: semillasplantaslm@hotmail.com
40214 MATA DE CUÉLLAR (Segovia)

**MaySan**

C/ Barrio de la Cruz, 12 | 921 14 00 94 | Cuéllar

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**
El diario de los segovinos

SECCIÓN DE PUEBLOS:
675 929 677

BAR SANCHE

C/ Sur, 30
MATA DE CUÉLLAR (Segovia)

ALIMENTACIÓN PUENTES

Especialidad en frutas y verduras

Callejón Sur, 6
Mata de Cuéllar (Segovia)



AYUNTAMIENTO DE MATA DE CUÉLLAR